don balón

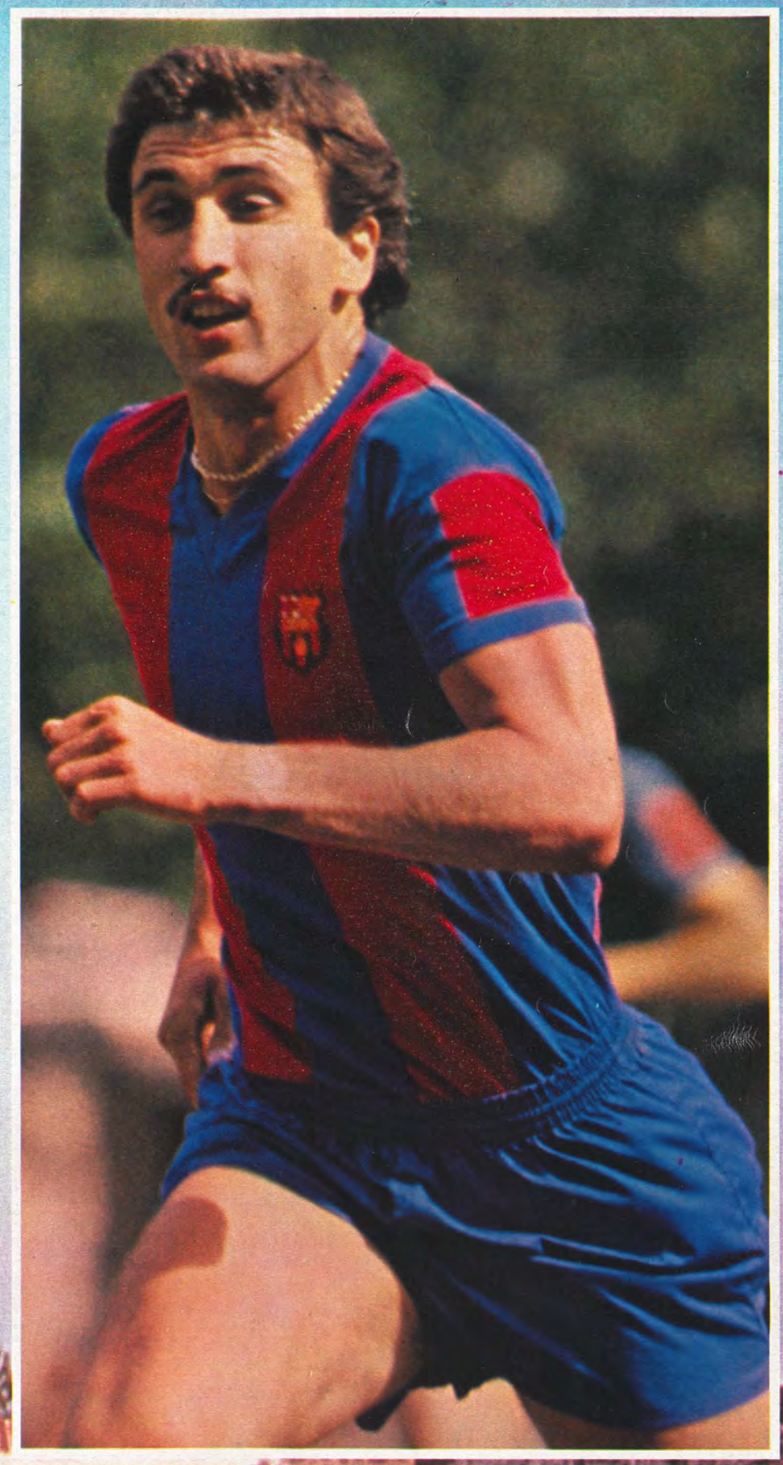
AÑO IV
NUMERO 164
Del 28 de noviembre
al 5 de diciembre
75 PESETAS

¡a gol por partido!

¡CAÑON KRANKL

CAÑON KRANKL

Está ya a la cabeza de los artilleros españoles. Diez goles en otros tantos partidos son los argumentos con los que Hansi Krankl ha convencido a todos. Implacable y certero en el área. Todo un hombre-gol, algo de lo que tan necesitado estaba el Barcelona. El ariete austríaco, a caballo de su poderoso cañón, corre hacia el «Pichichi». — (Fotos: Miguel MORENO)



REGALA BALONES CON SU FIRMA

PIRRI T.V. COLOR

SIN EMBARGO, EL «CAPITAN» DEL MADRID ASEGURA QUE «NO TIENE NADA DE COMERCIANTE»

«Pirri TV Colon» es el cartel que, en letras azules, figura en la tienda que lleva el nombre del jugador y capitán madridista. En la pantalla de una televisión puede verse el rostro del jugador, vestido con la camiseta blanca. Es el anuncio de la casa. Hace más de dos años que se abrió la tienda. Junto a las televisiones, de las más diversas marcas, ahora figuran muebles de cocina. José Martínez, más conocido por Pirri, quiere asegurarse su futuro económico. Se ha unido a un amigo y socio para dedicarse a los negocios.

«NO SOY HOMBRE DE NEGOCIOS»

Pirri no quiere hablar de negocios. Se muestra preocupado. Cuando conoció nuestras intenciones de comentar estos temas, Pirri dijo que no entendía de estos negocios. La conversación no fue difícil.

«No me gustan los negocios», fue lo primero que nos dijo. El capitán madridista, en este sentido, no cuenta más que con esta tienda. Y eso porque le convencieron. Hay que asegurar que el jugador solamente ha puesto el nombre. Pirri lo desmiente categóricamente. Veleriano López es su socio y amigo. El se preocupa de todo. Se trata de un hombre de empresa que nada tiene que ver con el fútbol. Pirri suele ir por la tienda que lleva su nombre un par de días a la semana. Firma los balones con los que la tienda obsequia a sus clientes.

«No soy hombre de negocios. No he nacido para ellos», confiesa. Pero sí se preocupa de asegurar su porvenir. **«No hay más remedio. Pero de verdad que no pienso en negocios para asegurar mi futuro económico y el de mi familia. Quiero seguir estudiando Medicina. Llevo aprobados tres cursos de la carrera. Así que finalice mi deseo es practicarla. Me dedicaré por completo a la Medicina».**

PROHIBIDO HABLAR DE DINERO

Todas las tardes Pirri se presenta en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense con los libros bajo el brazo. Es un estudiante más y también un jugador de fútbol, del Real Madrid. «Ayer hubo huelga en la Facultad y pude ir antes a la tienda. Voy lo imprescindible. Yo no me preocupo absolutamente de nada. Es mi socio quien se encarga de todo. ¿Cuánto dinero tengo invertido en la tienda? No me gusta en absoluto hablar de dinero. Tampoco quisiera comentar si soy accionista mayoritario o no. Pienso que estos temas son privados y no deben interesar a nadie. De todos modos hubiera sido mejor que mi socio te informase de estos asuntos. Yo, sinceramente, apenas conozco estas cosas».

PIRRI T.V. COLOR

EN 1980 COLGARA LAS BOTAS Y SE DEDICARA A LA MEDICINA

Realmente Pirri demuestra ser un hombre de negocios despreocupado de los mismos. Parece que los negocios suponen un problema para él. Y hasta un trauma. De ahí su temor a hablar de estos asuntos, porque reconoce que no vale para los negocios. De todos modos sí sabrá si la tienda que lleva su nombre, si el negocio, es rentable o no.

«De momento las cosas van bien. Pero, como ya le he dicho, no me gusta hablar de dinero. De verdad que acepté este negocio para asegurar mi porvenir, pero no para ganar dinero. No soy un obsesionado del dinero; tampoco un negociante.»

TAMBIEN PINTOR

No hay forma de que Pirri aclare su situación económica, si le han ido bien los negocios, las inversiones; dónde tiene el dinero que ha ganado; qué hace con los millones conseguidos a través del fútbol. A veces uno piensa que es inteligente al callar y otras que lo hace simplemente por timidez.

«No tengo invertido todo el dinero que he ganado. Pero a nadie le interesa si lo tengo en el banco, invertido en acciones de Bolsa o en cualquier otro sitio. Además no he ganado demasiado dinero con el fútbol. La gente habla y habla de millones y millones. Y no es verdad. Durante bastantes años he tenido una ficha baja en el Real Madrid. Yo no nací en el extranjero. No me gusta el dinero. Nunca he tenido problemas con el club por asuntos económicos. Me considero una auténtica hormiga. He gastado poco, porque no necesito demasiado. No ostento de nada. Siempre ha sido así. Me gusta mi familia, mi mujer, mis hijos, la casa y poco más.»

De pronto, un día, Pirri se convierte en pintor. Es un hombre famoso por su profesión de futbolista. La pintura es un hobby, totalmente al margen del balón. Es una faceta más del siempre desconocido capitán madridista.

LA INCOGNITA DEL COSMOS

«No he sacado ni una gorda con la pintura. Continúo pintando porque me gusta y me sirve de distracción. Tengo ya veinticinco cuadros. Me gustaría realizar una exposición de ellos y lo haré, todavía no sé cuándo. Pero no me mueve a ello el dinero; sólo la ilusión de llevarla a cabo. Cuando realice la exposición no venderé ni un solo cuadro. No quiero venderlos. Si hubiese querido hacer negocio de mi pintura, el éxito hubiera sido seguro. Varias personas han querido comprar alguno de mis cuadros. Me pagaban mucho dinero. Pero yo no he querido una sola peseta. Me gustan mis cuadros, pero para mí.»

Atrás quedó, prácticamente como una anécdota, el millonario Cosmos. Todo sucedió como una película de aventura o de suspense. Un día, un señor que habla inglés y en representación del Cosmos, se entrevista con Pirri en un Banco. Nadie quiere ser visto. Sonia, la mujer del jugador, es la intérprete. Nadie sabe, todavía a estas alturas, si realmente se trataba de un representante del Cosmos, o de una simple broma.

«Siempre fui con la verdad por delante. Le aseguré a ese señor que el 30 de junio finalizaba mi contrato con el Madrid, y que entonces sería el momento de hablar. Decidimos que volveríamos a entrevistarnos. Pero no aparecieron más. Y firmé dos años más por el Real Madrid.»

Así fue. El contrato de Pirri con el Madrid mejoró sustancialmente. Las conversaciones con el representante del Cosmos, ciertas o no, supusieron a Pirri un considerable aumento económico en su contrato.

FUTURO MEDICO

Pirri finaliza su contrato con el Real Madrid al acabar esta temporada, el 30 de junio. Estoy contento por la temporada que llevo. Me encuentro bien; como todos los años. Mi deseo es continuar un año más en el Real Madrid. Después, en 1980, me retiraré. Abandonaré definitivamente el fútbol. No valgo para entrenador. Tampoco quiero dedicarme a negocio alguno. Mi única ilusión es continuar estudiando y acabar la carrera de Medicina. Después será el momento oportuno de tomar decisiones. Quiero ejercer la medicina.»

Los hijos de Pirri aún son pequeños. Es difícil pronosticar si alguno de ellos continuará en la profesión de su padre, en el fútbol. «Hasta ahora no les he inculcado nada. Les dejaré hacer lo que quieran. Deseo que estudien y se eduquen con normalidad.»

¿CONFESION SINCERA?: «LA SELECCION ES AGUA PASADA NO ME PREOCUPA»

Pirri lleva una vida esencialmente metódica, como un profesional responsable. Su carácter le predispone a evitar cualquier riesgo. No ha sido un aventurero en su profesión ni en las demás facetas de su vida. Se inclina por la seguridad. «Siempre me he dejado aconsejar. Mi mayor y mejor consejero ha sido mi padre. A él he recurrido siempre. El me apoyó para que instalase esta tienda de televisores. Mi mujer, por otra parte, es la que más se preocupa de estas cosas de negocios. También toda la familia. Somos una familia unida hasta para adoptar cualquier decisión.»

EL TRAUMA DE LA SELECCION

La retirada se acerca. Pirri lo sabe y lo presiente. Ya no figura en la selección nacional. No vestirá más los colores del equipo nacional. Tampoco lucirá el brazalete de capitán del fútbol español. Su despedida, aunque anunciada de antemano, no fue demasiado brillante. El Mundial de Argentina sirvió como marco para el adiós definitivo. En tierras argentinas sucedieron demasiadas cosas. Pirri, hombre metódico, elaboró una agenda que podría llevar pólvora entre sus páginas. El riesgo, la aventura de esa agenda fue cortada con un regalo. La agenda pasó a manos de Raimundo Saporta cuando Pirri regresó de Argentina. El jugador madridista se quitó un peso de encima. Nunca más se supo de la famosa agenda. Será uno de los recuerdos de Saporta. Quizá le sirva para organizar el Mundial del 82.

«No me costó decir adiós al equipo nacional. Alguna vez tenía que llegar. Yo sigo mi camino en el Real Madrid. Estoy contento y satisfecho de lo que he hecho. Mi conciencia está tranquila. Pienso que me marché en el momento más oportuno. Nadie me ha echado. Hay que pensar en los jóvenes...»

Pirri puede mirar tranquilo el futuro. No ha malgastado sus energías físicas ni económicas. Se ha agarrado a la seguridad de un contrato, un sueldo, unas «primas»...

«No creo que tenga resuelto mi porvenir económico. Soy una persona joven, aunque la retirada de una profesión pueda indicar lo contrario. Tengo mucha vida por delante. Y la vida es muy difícil. Cada día se puede comprobar. Sólo pido salud. Pienso que es lo más importante que podemos tener.»

UN PALMARES ENVIDIABLE: 8 LIGAS, 1COPA DEL REY, 1 COPA DE EUROPA

El fútbol le ha dado todo y él le ha entregado cuanto ha podido. La recompensa ha sido mutua. «Si no me hubiese dedicado al fútbol, posiblemente hubiera acabado la carrera que inicié, Arquitectura. Ahora sería posiblemente un arquitecto y como tal me ganaría mi sustento. Era buen estudiante. Acababa todos los cursos con normalidad. Y ya ve, si entonces estudiaba para encontrar un porvenir, a mí me ha sucedido al revés por dedicarme al fútbol. El deporte me ha servido para asegurarme un futuro y después la posibilidad de estudiar medicina.»

Pirri seguirá con su vida metódica. Por las mañanas se entrenará y jugará cada domingo los partidos de su equipo. Por la tarde irá a la Facultad, como un estudiante más, pese a sus treinta y dos años. Pero su ilusión está en su familia, en ese chalet estrenado en las cercanías de Madrid. Pirri y su familia han dejado ya su piso madrileño y se han trasladado a otro lugar más tranquilo y apacible. Su futuro económico no puede tener riesgos.

Juan José PARADINAS
Fotos: Raúl CANCIO

PIRRI STORY

José Martínez «PIRRI» nació en Ceuta el 11 de marzo de 1945. Mide 1,74 m. y su peso es de 72 kilos. Ha jugado en el Colegio San José de Ceuta —infantil— pasando al Riffien, Ceuta, Granada y Real Madrid, club en el que ingresó el 1 de julio de 1964. Ha jugado de delantero centro, interior, centrocampista y ahora su misión es la de «líbero».

Con la camiseta madridista ha jugado cerca de los 600 encuentros, entre oficiales y amistosos, de los que 367 corresponden al torneo de Liga donde ha logrado 118 goles.

Internacional «A» en 41 ocasiones, de los que 28 han sido bajo el mando de Kubala. Su palmarés es el siguiente.

CAMPEON DE LIGA: 1964-65, 1966-67, 1967-68, 1968-69, 1971-72, 1974-75, 1975-76 y 1977-78

COPA DE ESPAÑA: 1969-70, 1973-74, 1974-75

COPA DE EUROPA: 1965-66

HIT·PARADE don balón

10 QUINI

Llevaba algunas jornadas sin marcar y algunos ya aventuraban que era la consecuencia de su canto de cisne como goleador. Pero, no. Quini no está acabado y el rugido de sus goles continúa siendo tan poderoso como siempre. El domingo así lo demostró consiguiendo perforar por tres veces la portería del Barcelona —el que tantas veces estuvo a punto de ser su club— y facilitando de esta manera un holgado y destacado triunfo de su equipo. La lucha por el «Pichichi» recupera, en la persona de Quini, a uno de sus familiares y acreditados candidatos.

9 MIGUEL ANGEL

Detener un penalty no es un hecho que se produzca cada domingo, si bien tampoco resulta sorprendente y de vez en cuando algún portero se hace nombrar por esta circunstancia. Pero salvar dos máximos castigos en un mismo partido no es cosa común. Esto es lo que consiguió Miguel Angel frente al Atlético de Madrid, en el gran «derby» de la capital de España.

8 BALONMANO FEMENINO

La selección española de balonmano femenino obtuvo un sonado éxito al adjudicarse el «I Trofeo Internacional» de esta especialidad. Lo realmente destacable no es ya conseguir esta importante galardón sino la forma en que se hizo, batiendo a rivales tan cualificados como Francia y Estados Unidos. Mayor mérito aún para las chicas del «handball» de nuestro país

7 LANGARICA

El ciclismo español va de mal en peor. A la ya comentada y censurada maniobra extranjerizadora del Kas, hay que añadir ahora otra desafortunada acción del club vasco, al provocar la caída de un hombre de excelente trayectoria personal y profesional a lo largo de su dilatada vida en el deporte del pedal. Dalmacio Langarica ha preferido quedarse sin barcos pero con honra.

6 TARRASA

Hace unas semanas, la crisis tanto en lo que se refiere a directiva como a jugadores, estalló en el Tarrasa. El equipo iba mal y todo eran disgustos. Curiosamente, a raíz de la dimisión del presidente Bayona, el conjunto egarense empezó a enderezar su rumbo en la Liga y exhibiendo amor propio y afán de superación, ha vuelto a conquistar puntos. Empató en Cádiz y el domingo acabó con la imbatibilidad del Betis.

4 RUGBY ESPAÑOL

Una vez más, la decepción está presente al hablar del rugby español. Su palmarés internacional se vio de nuevo disminuido tras su derrota en Sant Boi de Llobregat ante Polonia, rival que, por otra parte, no es nada del otro mundo. El rugby no prospera aquí y ya no se gana ni a adversarios que en teoría son de un nivel similar.

3 CELTA

Tras ser derrotado en Vigo, por la U.D. Las Palmas, el Celta camina a marchas forzadas hacia Segunda División, categoría que dejó la temporada pasada con la esperanza de que tardaría tiempo en volver a ella. Sin embargo, dados los resultados que está obteniendo hasta la fecha, su descenso parece algo irreversible. Laureano Ruiz no encuentra la fórmula del éxito, las lesiones han mermado al equipo, hay mucha juventud y por consiguiente inexperiencia, pero... siete negativos tienen difícil justificación.

2 MALAGA

Los jugadores del C.D. Málaga tuvieron que llegar a la desesperada determinación de intentar «secuestrar» la recaudación del partido del domingo pasado contra el Almería, para así poder cobrar, un verbo que no conjugan desde hace tiempo. En el Málaga sigue sin haber dinero, pero sus directivos tienen la ineludible obligación de pagar a sus futbolistas profesionales antes de que éstos tengan que tomarse la justicia por su mano.

1 MUNDIAL DE «FINN»

El Campeonato Mundial de la clase «Finn» de Vela ha sido una vergonzosa demostración de cómo la mafia está metida en el deporte. La coalición formada por Estados Unidos, Canadá y Brasil, ha puesto en escena toda una serie de maniobras barriobajeras en contra de los representantes españoles Jesús Turró y Joaquín Blanco, el canario que fue campeón del Mundo en 1977.

0 HOCKEY SOBRE PATINES

La semana pasada, el presidente de la Federación Española de Hockey se ganó a pulso un CERO por su lamentable comportamiento en Argentina, durante el Campeonato Mundial. De regreso a España, convocó una rueda de prensa en Madrid con el objeto de aclarar lo sucedido y defenderse de las múltiples acusaciones y críticas provocadas por unos hechos de los que él es directo responsable. Pero ni hubo aclaraciones ni tampoco una explicación convincente a los incidentes. El señor González insistió en que «no había pasado nada» y dio una triste imagen que nos hace pensar que para eso mejor hubiera sido que se quedase descansando en Río. Volver para dar espectáculos tan penosos como los ofrecidos ante los medios informativos es algo que pone de evidencia la necesidad de revisar el nivel de calidad de los ejecutivos del hockey español.

db
AÑO IV
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
ROGELIO RENGEL
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
Alfredo Relaño
J. J. Paradinas
José Luis Marco
José Prats
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Pere Ferreres
M. C. Cánovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
José Luis Carazo
Miguel Rico
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB.
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Ruesga Bono
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glaville
Francia: "Mondial", "Wulti Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A. Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valenti, "Kicker"
"Fussaball Woche"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido. R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Balón"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Dibujos:
García Lorente
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Biosca
Avda. Infanta Carlota, 123-127, 8.º B
Tel. 2591405
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Avda. Generalísimo, 96
Tel. 4588139
MADRID-16
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
GYESA
Teléfono 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo 80 ptas.

AQUI ESTAMOS

LOS CLUBS, COGIDOS EN SU PROPIA TRAMPA CON LOS JUGADORES EXTRANJEROS

Nuestro informe del pasado número acerca de la limpieza de extranjeros que tendrán que hacer muchos clubs españoles de cara a la próxima temporada, ha tenido un amplio eco popular a nivel no sólo de los aficionados sino incluso de los propios clubs, algunos de los cuales nos han escrito para interesarse acerca de la irreversibilidad de esta medida. En efecto, a partir del ejercicio 1979, cada club no podrá tener más de dos jugadores en su plantilla que no reúnan las condiciones exigidas para vestir la camiseta nacional de nuestra selección. Así, el Real Madrid tendrá que desprenderse de un par de los cuatro que tiene (Guerini, Jensen, Stielike y Wolff) ya que todos ellos han sido internacionales en sus países de origen. Contrariamente, el Barcelona no tiene problemas por cuanto puede seguir con Neeskens y Krankl y también con Zuviría y Bío, que podían ser llamados por Kubala en cualquier momento. Y no digamos de Heredia, que ya se enfundó la «roja» en Valencia.

El drama viene ahora para clubs como la U.D. Las Palmas, el citado Real Madrid y, muy especialmente, para el Valencia, que elegirá a Kempes y a Bonhof para quedarse, no parece que tendrá excesivas dificultades para negociar con Felman pero... ¿y Diarte? El «Lobo», devaluado hasta límites insospechados, tiene difícil comprador y Ramos Costa deberá hacer auténticos malabarismos para intentar recuperar aunque sólo sea la tercera parte de los 60 millones que pagó por el uruguayo al Zaragoza. Con ello se demuestra ahora la absurda «fiebre» de algunos extranjeros que en los nacionales, sin reparar en que un jugador español es siempre negociable con otro club español mientras que un jugador foráneo no puede ser traspasado dentro de nuestras fronteras.

Teniendo en cuenta que el anteproyecto de «limpieza» fue fue insinuado ya en 1975 por la entonces DND, resulta incomprensible cómo los clubs no tuvieron ni mínimamente en cuenta el «masaje» y siguieron derrochando a destajo por una mercancía (y perdón por la expresión, señores jugadores) que ahora, en casos como el de Diarte, no es atractiva para nadie.

LOS ARBITROS

Fandos	(4)	8,–
De Sosa	(5)	7,6
Díez Frías	(4)	7,5
Soriano Aladrén	(3)	7,3
Pes Pérez	(4)	7,25
García Carrión	(5)	7,–
Crespo	(4)	7,–
Burgos Núñez	(4)	7,–
Balsa Ron	(2)	7,–
Jiménez Sánchez	(2)	7,–

Nota: Para entrar en este «ranking» hay que haber actuado al menos en 2 encuentros, por lo que Guruceta no entra en la lista por llevar un solo encuentro.

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	COEF.
URRUTICOECHEA	7	5	0,71
Manzanedo	8	6	0,75
Alcázar	4	5	0,8
Iríbar	11	10	0,9
Artola	11	11	1,-
Garc ía Remón	1	1	1,-
Amador	6	7	1,1
Castro	11	13	1,1
Carnevalli	11	14	1,3
Navarro	8	11	1,3
D'Alessandro	11	15	1,3
Gustavo Fernández	10	13	1,3
Gorospe	8	11	1,3
Arconada	11	17	1,5
Hierro	6	9	1,5
Nieves	6	9	1,5
Tirapu	3	5	1,6
Irazusta	5	8	1,6
Hortas	11	19	1,7
Alonso	9	16	1,7
Damas	11	22	2,-
Reina	4	8	2,-
Pereira	3	6	2,-
Deusto	5	11	2,2
Romero	2	5	2,5
Echevarría	4	10	2,5
Paco	1	3	3,-

J. = Jugados. G.E.= Goles encajados
COEF.– Promedio de goles por partido.

RANKING

1.- STIELIKE	(6)	8,1
2.- Rezza	(11)	7,5
3.- Urruticoechea	(7)	7,4
4.- Arrúa	(5)	7,2
5.- Jensen	(11)	7,1
6.- Marañón	(11)	7,1
7.- Miguel AngelGT(10)	7,1	
8.- Juanito (RM)	(10)	7,1
9.- Iríbar	(11)	7,–
10.- Rojo	(11)	7.-
11.- Carnevalli	(11)	7,–
12.- Brindisi	(10)	7,–
13.- Zuviría	(7)	7,–

Para entrar en la presente clasificación, deben haberse jugado, al menos, 5 jornadas,

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS
Jornada 11

Rayo Vall.-Sevilla	1-0
R. Sociedad-Santander	3-0
Zaragoza-Valencia	3-0
Español-Salamanca	2-1
At. Madrid-R. Madrid	2-2
Gijón-Barcelona	3-1
Celta-Las Palmas	1-2
Huelva-At. Balbao	3-2
Hércules-Burgos	1-0

PROXIMA JORNADA
(Jornada 12, 3-12-78)

Sevilla-Hércules
Santander-R. Vallecano
Valencia-Real Sociedad
Salamanca-Zaragoza
Real Madrid-Español
Barcelona-At. Madrid
Las Palmas-Gijón
At. Bilbao-Celta
Burgos-Huelva

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Real Madrid	11	5	0	0	1	5	0	25	25	17+7
Barcelona	11	5	0	0	1	1	4	22	11	13+3
Ath. Bilbao	11	4	0	1	1	3	2	18	10	13+3
Las Palmas	11	3	2	0	2	1	3	17	14	13+3
At. Madrid	11	3	3	0	1	2	2	22	19	13+1
Gijón	11	6	0	0	0	1	4	16	13	13+1
Real Sociedad	11	5	0	1	0	2	3	16	14	12 n
Español	11	5	0	1	1	0	4	16	15	12
Sevilla	11	3	2	0	0	3	3	20	16	11+1
Valencia	11	4	1	0	0	2	4	12	12	11+1
Zaragoza	11	5	0	1	0	0	5	19	17	10-2
Burgos	11	0	5	0	1	3	2	14	16	10
Rayo V.	11	4	1	1	0	1	4	11	13	10-2
Huelva	11	3	2	1	1	0	4	13	21	10-2
Salamanca	11	2	3	0	1	0	5	9	15	9-1
Santander	11	2	2	1	1	0	5	15	22	8-2
Hércules	11	3	0	3	1	0	4(m8	16		8-4
Celta	11	1	3	2	0	0	5	6	19	5-7

GOLEADORES
Con 10: Krankl.
Con 8: Santillana.
Con 7: Alonso (Zar.) y Quini y R. Cano.
Con 6: Satrústegui y Morete.
Con 5: Marañón, Scotta, Jaén y Rivero.
Con 4: Valdés (Bur.), López Ufarte, Jiménez y Bertoni.
Con 3: Dani, Rojo I, Adorno, Flores, Kustodic, Brindisi, Stielike, Pirri, Aguilar (R.M.), Alvarito, Félix (Sal.), Alarcón, Kempes, Felman, Antic, Amorrortu, Arrúa e Idígoras.
Con 2: Bengoechea, Leivinha, Neeskens, López, Pachín, Mori, Díez

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS
Jornada 12

Alavés-Cádiz	1-0
Coruñés-Sabadell	2-0
Elche-Baracaldo	2-0
Murcia-Granada	2-2
Algeciras-Valladolid	1-0
Getafe-Castilla	3-1
Málaga-Almería	0-0
Jaén-Castellón	1-0
Osasuna-Ferrol	4-0
tarrasa-Betis	1-0

PROXIMA JORNADA
Jornada 13, 3-12-78

Alavés-Coruña
Sabadell-Elche
Baracaldo-Murcia
Granada-Algeciras
Valladolid-Getafe
Almería-Jaén
Castellón-Osasuna
Ferrol-Tarrasa
Cádiz-Betis

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC
Castilla	12	6	0	0	3	1	2	24	14	19+7
Betis	12	4	2	0	1	4	1	14	5	16+4
Granada	12	4	2	0	2	2	2	14	10	16+4
Algeciras	12	6	0	0	1	1	4	16	12	15+3
Valladolid	12	5	1	0	2	0	4	10	8	15+3
Málaga	12	4	2	0	1	2	3	16	8	14+2
Almería	12	5	1	0	1	1	4	17	15	14+2
Elche	12	5	1	0	0	2	4	14	10	13+1
Cádiz	12	3	2	1	1	2	3	16	11	12
Osasuna	12	5	1	0	0	1	5	21	20	12
Jaén	12	4	2	0	1	0	5	14	20	12
Murcia	12	2	3	1	1	2	3	11	12	11–1
Alavés	12	4	0	2	0	3	3	12	9	11–1
Tarrasa	12	3	1	2	1	2	3	7	9	11–1
Getafe	12	2	3	1	2	0	4	16	19	11–1
Castellón	12	1	4	1	0	3	3	7	10	9–3
Coruña	12	3	1	2	0	2	4	15	19	9–3
Sabadell	12	1	3	2	0	3	3	8	14	8–4
Ferrol	12	1	2	3	0	2	4	11	21	6–6
Baracaldo	12	2	2	2	0	0	6	5	22	6–6

GOLEADORES
Con 11: Pozo
Con 10: Iriguibel
Con 6: Pepe Juan
Con 5: Ventura, José Luis, Serrano, Lis
Con 4: Eloy, Odair, Fernández, Marcelo, Orozco, Juan Carlos
Con 3: Quiles, Hita, Geromo, Villalba, Blanco, Ramón, Blanco, Pascual, García, Castro, nando, Trobbiani, Pepín, Argüeso, Cruz Carrascosa, Pedraza, Torres, Santi, Alvarez, Wanderley, Rusky.

LOS PENALTIES

	L	G	F
Valdés (Bur.)	4	4	–
Marañón	2	2	–
Krankl	2	2	–
Quini	2	2	
Jaén	2	2	–
López Ufarte	3	2	1
Antic	3	2	1
Pirri	1	1	–
Rexach	1	1	–
Charles	1	1	–
Saccardi	1	1	–
Tanco	1	1	–
Rubén Cano	1	1	–
Navarro (Huel)	1	1	–
Aguilar (R. M.)	1	1	–
Rubio (A. M.)	2	1	1
Morete	2	1	1
Gaztelu	1	–	1
Bonhof	1	–	1
Scotta	1	–	1
Ayala	1	–	1

L.: Lanzados G.: Gol F.: Fallo

TARJETAS AMARILLAS

Con 4: Isabelo, Blanco.
Con 3: Rojo I, Benegas, Mori, Molinos, Saccardi, José Antonio, Alonso (R.S.), Pedraza, Botubot, Arias, Diarte.
Con 2: Leal, Salas, Gelo, Longhi, Huertas, Morán, Ferrero I, Rivera, Kustudic, Brindisi, Gerardo, Nieto, Stielike, Bustillo, Félix (Salam.), Rojo II, Junco, Macizo, Madariaga, San José, Bertoni, Cordero, Solsona, Oñaederra, Juanjo (Zarag.), India, Antic.
Con 1: Tirapu (Ath. B.), Vidal, Astrain, Julio Alberto, Guzmán, Pereira, Robi, Rubén Cano, Migueli, Neeskens, Krankl, Olmo, De la Cruz, Gómez, Tirapu (Burg.), Pachín, Navarro (Bur.), Castro, Manolo, Canosa, Flores, Canito, Verdugo, Pavón, Fernández Amado, Redondo, Maceda, Giuliano, Aracil, Lattuada, Charles, Sivianes, Martí, Valdés (Huel.), Benito (Huelv.), Jorge, Félix (L.P.), Marrero, Páez, Morete, Felipe, Hernández, Roque, Benito (R.M.), Isidro, Santillana.

TARJETAS ROJAS

Con 1: Cabral, Nieves, Víctor, Urruticoechea, Macizo (x).
Macizo, por acumulación de 2 amarillas.
Datos correspondientes a la jornada 10 y tras la sanciones del Comité de Competición, único órgano válido para esta clasificación.

«JORNADA 11» (26-11-78)

VICENTE CALDERON

AT. MADRID, 2. Leivinha (24') y Pereira (90').
REAL MADRID, 2. Juanito (4') y Santillana (78').
Arbitro: García Carrión (7)

AT. MADRID: Navarro (6), Marcelino (6), Pereira (7), Eusebio (7), Capón (6), Guzmán (6), Leal (6), Alberto (5); Leivinha (7), Rubén Cano (6), Ayala (6). Sustituciones: Ruiz (6) por Alberto (55') y Rubio (5) por Leivinha (57').

REAL MADRID: Miguel Angel (9); Sol (7), Benito (6), Pirri (7), San José (7); Wolff (7), Stielike (8), Guerini (6); Juanito (8), Santillana (7), Jensen (7). Sustituciones: Roberto Martínez (-) por Pirri (82') y Sabido (-) por Stielike (89').

RICO PEREZ

HERCULES, 1 Abad (4')
BURGOS, 0
Arbitro: Díez Frías (7)

HERCULES: Amador (6); José Antonio (6), Giuliano (7), Ernesto (6), Aracil (6); Baena (7), Verde (6), Juan (5); Abad (7), Kustudic (6), Sancayetano (5). Sustituciones: Sacardi (-) por Verde (76') y Macanás (-) por Sancayetano (80').

BURGOS: Gorospe (7); Gómez (6), García Navajas (7), Ruiz Igartúa (6), Salas (6); Navarro (5), Carreño (5), Valdés (6), López (6); Chazarreta (5), Adorno (5).

SARRIA

ESPAÑOL, 2 Canito (40'), Marañón (54' de p.)
SALAMANCA, 1 Tomé (17')
Arbitro: Franco Martínez (7)

ESPAÑOL: Urruticoechea (7); Lanchas (5), Canito (6), Padilla (4), Verdugo (6); Fernández Amado (5), Arabi (5), Longhi (4); Abad (5), Flores (6), Marañón (6). Sustituciones: Molinos (6), por Longhi (65').

SALAMANCA: D'Alessandro (7); Pedraza (6), Balbino (7), Bustillo (5), Corominas (6); Angel (6), Tomé (6), Amarillo (6), Enrique (5); Juanito (6), Báez (5).

ATOCHA

REAL SOCIEDAD, 3 Idígoras (8'), Amiano (65'), Alonso (75')
SANTANDER, 0
Arbitro: Ausocúa (6)

REAL SOCIEDAD: Arconada (7); Gaztelu (6), Kortabarría (7), Gajate (6), Olaizola (6); Alonsp (7), Diego (7), Zamora (8); Idígoras (7), Amiano (7), López Ufarte (5). Sustituciones: Iriarte (-) a López Ufarte (59') y Esnaola (-) por Olaizola (77').

SANTANDER: Damas (5); Díaz (6), Junco (6), Madariaga (6), Preciado (6); Geñupi (5), Macizo (6), Javi (6); Marcos (5), Quique (5), Jiménez (5). Sustituciones: Barrero (5) por Macizo (45') y Paco (-) por Díaz (77').

ESTADIO MUNICIPAL

HUELVA, 3 Lapi (5', 80'), Rivero (54')
ATH. BILBAO, 2 Argote (82'), Irureta (89')
Arbitro: De Sosa (8)

HUELVA: Romero (6); Valdés (5), Martí (5), Isabelo (6), Villasanz (6), Lora (6), Navarro (6), Benito (6), Lapi (7), Rivero (6), Zambrano I (6).

ATH. BILBAO: Iríbar (6); Tirapu (6), Guisasola (6), Goicoechea (6), Escalza (7), Villar (6), Irureta (7), Viudal (6), Bengoechea (5), Argote (6), Rojo (6).

LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 3. Arrúa (19', 86»), Alonso (80').
VALENCIA, 0.
ARBITRO: Gallardo (7).

ZARAGOZA: Nieves (7), Lasa (7), Camús (7), Antic (7), India (6), Oñaederra (6), Alonso (7), Víctor (7), Amorrortu (7), Arrúa (8), Juanjo (6).

VALENCIA: Pereira (6), Cerveró (6), Botubot (5), Palmer (6), Cordero (6), Solsona (6), Bonhof (5), Kempes (5), Felman (5), Saura (4) y Diarte (4).

VALLECAS

RAYO VALLECANO, 1. Tanco (65').
SEVILLA, 0.
ARBITRO: Crespo (7).

RAYO VALLECANO: Alcázar (6), Anero (6), Uceda (6), Tanco (8), Rocamora (5), Nieto (5), Francisco (7), Landáburu (6), Marián (6), Clarés (5), Alvarito (7)

SEVILLA: Gustavo Fernández (8), Blanco (6), Gerolami (5), Alvarez (6), Sanjosé (6), Jaén (5), Rubio (6), Juan Carlos (7), Scotta (6), Bertoni (5), Sánchez Barrios (5).

BALAIDOS

CELTA, 1. Castro (34').
LAS PALMAS, 2. Morete (4', 80').
ARBITRO: Guruceta (8).

CELTA: Hortas (6), J. Santomé (5), Gelo (6), Canosa (5), Manolo (5), Carlos (6), Lago (5), Joé (5), Mori (6), Sanromán (5).

LAS PALMAS: Carnevali (8), Estévez (7), Felipe (7), Roque (7), Hernández (7), Gerardo (6), Félix (7), Jorge (6), Maciel (6), Morete (8), Noly (6).

EL MOLINON

GIJON, 3. Quini (4', 68' de p., 70').
BARCELONA, 1. Asensi (24').
ARBITRO: Sánchez Arminio (7).

GIJON: Castro (6), Redondo (7), Maceda (7), Rezza (8), Cundi (7), Mesa (6), Ciriaco (7), Joaquín (6), Morán (7), Quini (9), Ferrero (7).

BARCELONA: Artola (6), Zuviría (6), Migueli (5), Olmo (5), De la Cruz (5), Neeskens (6), Sánchez (5), Asensi (5), Fortes (5), Krankl (4), Rexach (4),

EL EQUIPO DE LA SEMANA

M. Angel (9)

Lasa (7)

Tanco (8)

Rezza (8)

Cundi (7)

Félix (7)

Zamora (8)

Arrúa (8)

Juanito (8)

Quini (9)

Ferrero (7)

¿COMO SERAN LOS ESTADIOS EN EL MUNDIAL'82?

CAMP NOU

Los ejemplos de Alemania (Munich, 70.000) y Argentina (River Plate, 80.000) no aconsejan obras gigantescas

Los españoles somos extremistas por naturaleza y con la misma facilidad nos columpiamos en la euforia que nos hundimos en la decepción. Tan pronto, anclándonos en el fútbol, pensamos que podemos ganar a cualquier selección puntera, como reconocemos con terrible complejo de inferioridad que viajamos en los vagones de cola del deporte mundial. Como diría Cela, así nos han parido y nadie ni nada nos hará cambiar.

De cara al Mundial-82, que tendrá por escenario nuestro país, naturalmente nos ha dado por la euforia, por el optimismo, por decir que haremos el «mejor campeonato de la historia» y que además «será el más rentable». A tres años y medio vista es fácil soñar, aunque tengamos que reconocer que a nivel de organización es de las pocas cosas que pisamos seguro cuando se responsabiliza a una persona como Raimundo Saporta.

A nivel de estadios también hemos lanzado las campanas al vuelo con un desconocimiento y triunfalismo dignos de tiempos pasados. Hemos leído con asombro que el Santiago Bernabeu sería ampliado hasta 175.000 plazas y que el Camp Nou sería aumentado a 120.000 localidades. Aquí se confunden los términos con una facilidad alarmante. Lo que España necesita son estadios puestos al día y dotados de un confort que ahora no tienen. Pensar en instalaciones gigantescas y monumentales es caer en un tremendo error de incalculables consecuencias.

EL MUNDIAL NO ES LA PANACEA

Cuando se habla del Mundial, los españoles nos transformamos en orejas gigantes que ven en la cita de 1982 más que un campeonato de fútbol, un negocio o cuento de las mil y una noches. Los clubs que solicitaron ser sede del mismo, han recibido el primer jarro de agua fría cuando han comprobado que cualquier obra de remodelación o actualización de sus estadios corre a su cuenta —o del ayuntamiento correspondiente caso de ser un campo municipal— y para ello se está negociando conseguir créditos a bajo interés —se habla del 6,5 %— y a largo plazo, veinte años. Lo único que pagará el Mundial a los clubs serán las instalaciones temporales y en este sentido podemos destacar como ejemplo más claro los pupitres de prensa. Si el Sánchez Pizjuan —es un decir— requiere la instalación de 200 puestos para la prensa, está claro que luego el Sevilla no lo necesita para nada y que lo va a desmontar. Esta inversión sí que corresponde al Comité Organizador.

LOS ESTADIOS GIGANTESCOS PASARON A LA HISTORIA

De cara al Mundial-82 los clubs deben dejar sus estadios —a cambio cobrarán un tanto por ciento de las entradas— en las mejores condiciones, pero lo que nunca deben hacer es lanzarse a unas obras que sólo tengan una vigencia de un mes. El ejemplo de Argentina es demasiado reciente para caer en el mismo error. Cinco meses después de su triunfo, la media de espectadores en el campeonato metropolitano en Buenos Aires ha sido de sólo 6.000 espectadores y los estadios se encuentran en un estado de erosión y decadencia alarmantes.

España, lo hemos dicho desde el primer día, tiene los estadios necesarios e idóneos para la Copa del Mundo. Sólo debe adecentarlos exteriormente, dotarlos de los últimos adelantos técnicos y donde tiene más trabajo es en materia de instalaciones de medios informativos y vestuarios. El Camp Nou, con sus 90.000 localidades, es un marco excepcional de la jornada inaugural y el Santiago Bernabeu, con 100.000 plazas, no tiene nada que envidiar.

Refresquemos la memoria y analicemos que el estadio de Munich, escenario de la Olimpíada de 1972 y del Mundial de 1974 sólo tiene cabida para 70.000 espectadores y que el aforo de la cancha del River Plate se llevó a 84.000 plazas. Los estadios gigantescos han muerto, no son rentables. Hace más de veinte años que en el mundo no se construye un estadio mayor de 90.000 localidades y un claro ejemplo de esta tendencia es que la mismísima catedral de Wembley hace un par de años redujo en 20.000 plazas su aforo en busca de mayor comodidad y localidades de asiento.

LUIS CASANOVA

El Madrid y el Barcelona se equivocan en la ampliación: el futuro es de los estadios medianos

Por otro lado en España, a la vista del precio escalofriante de las entradas, hay que reconocer tristemente que se están cerrando las puertas del fútbol de Primera a la juventud, ya que los precios actuales son muy pocos los que tienen un poder adquisitivo suficiente para ir los domingos al fútbol, aunque sea en general de pie y apretujado.

Hay que ser realistas señores y si no, que se lo pregunten al Elche que construyó un estadio para más de 40.000 aficionados y que todavía no lo ha visto lleno ningún partido.

R. MADRID: 175.000 LOCALIDADES, UNA LOCURA

El club blanco ha descartado la idea de construir un nuevo estadio, consciente de que era una aventura que su maltrecha economía quizá no podría resistir. Con buen criterio se ha decidido que lo mejor es poner al día el Santiago Bernabeu, inaugurado en 1947 y que es lógico que acuse sus 31 años de vida.

Lo que debemos calificar sin tapujos como una locura, es soñar con culminar el proyecto inicial y llevar a 175.000 localidades el aforo. A lo sumo, lo único que se puede afrontar es la tercera fase que aumentaría la capacidad en 12.000 espectadores y supondría una mejora arquitectónica de la fachada.

No olvidemos que el Real Madrid a lo largo de la pasada temporada en que ganó el título de Liga y se paseó por el campeonato, no colgó ni una sola vez el cartelito de no hay billetes y esta temporada, tampoco se ha agotado nunca el papel. El propio Luis de Carlos ha puesto los puntos sobre las íes: «para nosotros el campo es suficiente, salvo tres o cuatro partidos al año, que se nos queda pequeño. Pero hay que pensar si compensa una inversión así para esas pocas ocasiones».

Lo que sí debe hacer el Madrid, es ampliar sus localidades de asiento. Su capacidad es de 101.663 plazas, de las que sólo 31.163 pueden sentarse y 70.500 están de pie. Esta sí que es una tarea a emprender. Los aficionados cada vez exigen más comodidad y la prueba es que se agotan primero los asientos que las generales.

CAMP NOU: SI LOS SOCIOS PAGAN...

En el Barça también se sueña con ampliar el Camp Nou si los resultados siguen sonriendo al once de Muller. La idea ya figuraba en un punto de la campaña electoral de José Luis Núñez y en la última junta se designó a una comisión para que estudiara a fondo el tema. La problemática es clara y concreta. Las obras para aumentar en 30.000 localidades el aforo, llevarlo a 120.000, costaría alrededor de 800 millones de pesetas. Un dispendio económico que el club no puede afrontar cuando la deuda es casi la misma y que sólo se llevará a término si existen 20.000 socios que se comprometan a adquirir una plaza de socio —de las nuevas— y a cambio adelanten un dinero. Sería una especie de autofinanciación.

Núñez llevará el tema a una asamblea y los socios votarán lo que piensen mejor para el club. Recordemos que hace dos años Montal ya puso el tema sobre el tapete, los socios le dieron luz verde —era la época dorada de Cruyff— y luego se asustó la junta directiva y archivó el tema. Por aquel entonces, la ampliación costaba 400 millones de pesetas. Hoy se ha duplicado el valor de las obras.

El problema del Barcelona es que tiene 73.000 socios y por lo tanto puede poner pocas localidades a la venta. De todos modos, la pasada temporada sólo puso dos veces el cartelito de no hay billetes. Frente al Real Madrid en la Liga y ante la Real Sociedad en la semifinal de Copa. Esta temporada, no el día del Anderlecht, se agotó el papel. Unos datos a tener en cuenta.

Resumiendo, sí a la actualización de los estadios, aumentando su seguridad y comodidad; no a la ampliación aprovechando momentos de euforia o pensando exclusivamente en el Mundial-82. El fútbol, acusando la crisis general del país, no ha registrado en los últimos años un aumento del número de espectadores, —aunque el descenso sea mínimo— y nada hace suponer que en el próximo lustro la situación cambie.

VICENTE CALDERON

LO QUE SE DEBE HACER: MODERNIZAR

BERNABEU

LAS «PRIMAS», UN DESMADRE

El «chollo» de ser internacional: más de dos millones de pesetas se han embolsado este año los «Kubala boys»

«DON BALON» ha sido sensible, desde su nacimiento como revista y órgano de opinión del mundo futbolístico, al tema de las «primas» y en más de una ocasión hemos tratado con dureza este planteamiento falso, provisional y engañoso de unos premios que han perdido su carácter de tales al haberse instituido como una costumbre. Los clubs llegan a pagar «primas» por ganar en casa (incluso el Madrid, Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid, etc.), que es una obligación, una necesidad perentoria... Es la demostración de que se está rozando lo absurdo y que la picaresca de los jugadores ha podido más que la tacañería de los directivos. «DON BALON» no está en contra del pago de ese dinero a los profesionales del balón, como más de uno entendió en otras ocasiones. No; lo que consideramos absurdo es dar dinero de esa forma, como si fueran «propinas». En realidad, al convertirse en costumbre, lo que deberían hacer los clubs para ser más consecuentes consigo mismos es incluir tales cantidades en la nómina del mes. Y si quieren devolver a las «primas» su verdadero carácter, instituirlas sólo en algunos partidos muy especiales. En el informe que han redactado DOMINGO GARCIA JAUMANDREU, junto con el «EQUIPO DON BALON», se descubre que hay futbolistas que ganan más en «primas» que muchos de su compañeros por todos los conceptos. Y eso, la verdad, no lo encontramos justo.

MIGUELI

Uno de los «hechos consumados» que existen en el fútbol español y que según la mayoría de los dirigentes de los clubs debería desaparecer (ver DON BALON números 97 y 99) es el de las primas, esos incentivos que a final de temporada añaden varios cientos de miles de pesetas, si no millones, a los sueldos y las fichas de los jugadores. Varios entrenadores, como publicamos la pasada semana, han renunciado ya a las primas, porque consideran que su trabajo es el mismo con o sin incentivos, es decir, que trabajan igual haya o no recompensa al final de cada encuentro. Naturalmente, esos entrenadores están sobradamente recompensados en su ficha anual. Son Muller y Arsenio, como anteriormente Miljan Miljanic y Rinus Michels, los que han elegido este sistema que parece más ortodoxo que el del resto de entrenadores.

Y en puridad debería ocurrir exactamente igual con los jugadores, cuyo trabajo, repetimos en puridad, debería ser el mismo, ya que un profesional no debiera estar al albur de un incentivo para cumplir con su cometido. Pero un día alguien comenzó a estimular de esta forma a sus jugadores y el sistema fue copiado por los demás. Las primas ahí están y es de suponer que difícilmente se podrán anular, porque los jugadores están acostumbrados a ellas y porque, además, en los momentos de euforia, después de conseguir una gran victoria, dan pie a arañar algún dinero más pidiendo prima doble a los responsables del club. Tal cosa ha sucedido en inmejorables ocasiones cuando los jugadores ven entrar por la puerta del vestuario al presidente con una anchísima sonrisa. El presidente, débil en esos momentos de euforia, confirma la prima doble y el jolgorio se redobla.

En el baremo de primas de los equipos de Primera División para la presente temporada contiene toda la gama de incentivos que se pudiera uno imaginar y curiosidades dignas de destacarse. De ellas extraeremos varias:

● Los jugadores del madrid ganarían en primas de casa 170.000 pesetas más por empatar todos sus encuentros en el Bernabeu que el Huelva en caso de que los onubenses ganaran todos los encuentros en el Municipal. En efecto, el Madrid —que con el Celta y el Salamanca— es el único equipo que tiene prima por ganar en casa, da 25.000 pesetas a cada jugador por ese empate, mientras que el Huelva sólo da 15.000 por los dos puntos en casa. Es la diferencia entre un «grande» y un recién ascendido.

● Es curioso también el sistema del Salamanca que da 15.000 pesetas por punto conseguido, sin importar que sea en casa o fuera (el Celta da lo mismo). Pero el Salamanca aumenta en un 50 por ciento estas primas y, además, 4 millones de pesetas entre los jugadores, caso de permanecer en Primera División. De lo cual se infiere que los jugadores pueden elegir entre ganar unas 420.000 pesetas en primas (que supone multiplicar 15.000 pesetas por 28 puntos, los puntos con los que se desciende, ya que suponen 6 negativos) o meterse en el bolsillo más de un millón de pesetas que puede suponerles salvar la categoría con algún positivo. La inversión, entonces, se considera rentable.

IRIBAR

5 MILLONES «EXTRAS» PARA MIGUEL ANGEL

Podríamos escribir Miguel Angel, San José, Pirri, etc. Los jugadores del Madrid que a la vez han sido internacionales están todos en el mismo caso. Entre lo que su club les pagó «extra» por ganar la Liga y lo que la Federación les dio, también «extra», por clasificarse y jugar el Mundial, la Entidad ronda los cinco millones de pesetas. ¡Que no está nada mal! Y luego, algunos se quean...

Lo que tenía que ser un premio se ha convertido en una costumbre

● Sin lugar a dudas el Madrid es el que, a priori, tiene las primas más elevadas, pero en caso de que quede campeón, los jugadores del Barcelona podrían embolsarse una cantidad casi sin precedentes, puesto que el dinero se doblaría automáticamente. Ello supondría cobrar 100.000 pesetas por la victoria en casa; 80.000 pesetas por el empate fuera y 150.000 pesetas por la victoria en campo contrario.

● Es de destacar también que en la actualidad el empate fuera se cotiza, proporcionalmente, más alto que la victoria. Siete equipos: Zaragoza, Español, Celta, Huelva, Rayo, Burgos y Hércules han establecido doblar el dinero del empate por conseguir la victoria. En el caso del Gijón, por ejemplo, la distancia que media, económicamente hablando, entre el empate y la victoria fuera de casa es de 5.000 pesetas (de 35.000 a 40.000 pesetas).

● Otra curiosidad que señala fielmente la diferencia existente entre «grandes» y «pequeños» es que los jugadores del Madrid ganando solamente doce encuentros en casa, conseguirían más dinero en primas que si los jugadores del Huelva ganaran todos sus encuentros en casa y fuera. Los primeros se llevarían 780 pesetas y los segundos 765 pesetas.

● En la mayoría de los equipos existe, además, una «caja» para los suplentes, para aquellos jugadores que no juegan en el primer equipo y ni van concentrados. Son los suplentes que esperan su oportunidad y que están en blanco. Generalmente los jugadores ceden el diez por ciento de su prima para engrosar esta caja que luego va destinada a los suplentes.

Esas son, pues, las primas y los sistemas para repartirlas en los equipos de Primera División. La tajada del presupuesto es monumental ya que en algunos clubs se lleva más del 20 por ciento del presupuesto. Curioso fue el caso del Español que desde hace un par de temporadas renunció a los amistosos en verano porque entre gastos de viaje y primas por la victoria el negocio era ruinoso, porque las primas se piden incluso en esos amistosos de pretemporada en los que parece que el único fin reside en poner a punto el equipo.

JUANITO

PEREIRA

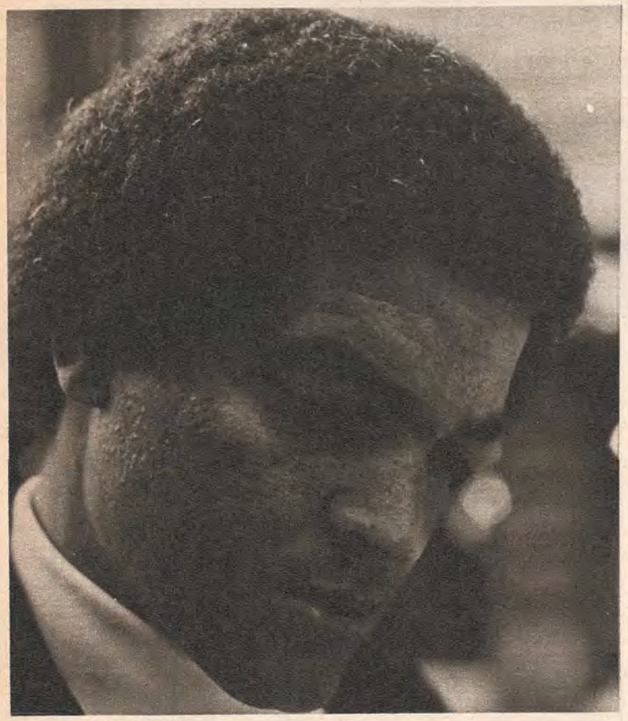
LO QUE HA COBRADO CADA UNO POR CLASIFICARSE PARA EL MUNDIAL-78

Jugador	Partidos jugados	Prima obtenida (Ptas.)
Miguel Angel	3	1.125.000
Arconada	1	937.500
Manzanedo	0	187.500
Capón	2	750.000
Cortabarría	1	375.000
Camacho	4	1.500.000
Marcelino	2	750.000
Benítez	1	375.000
Pirri	4	1.500.000
Migueli	3	1.125.000
Benito	1	75.000
Olmo	1	562.500
Biosca	0	187.500
Ramos	0	37.500
Juanjo	0	37.500
Lanchas	0	37.500
San José	1	375.000
Alabanda	0	187.500
Leal	3	1.125.000
Villar	2	750.000
Del Bosque	1	375.000
López	0	375.000
Churruca	3	1.125.000
Rojo I	1	375.000
Asensi	3	1.125.000
Quini	1	375.000
Satrústegui	1	750.000
Juanito	4	1.500.000
Santillana	1	562.500
Rubén Cano	3	1.125.000
Dani	2	750.000
Cardeñosa	1	375.000
Marañón	0	75.000
Idígoras	0	37.500
KUBALA (prima doble)		3.000.000

Aparte de estas cifras, los jugadores que fueron a Argentina cobraron medio millón en concepto de primas y dietas, más un millón aproximadamente que les ha tocado en el reparto de los 40 millones que la FIFA ha liquidado a la Federación Española por su participación en el Mundial-78.

EQUIPO	CASA VICTORIA	CASA EMPATE	FUERA EMPATE	FUERA VICTORIA	OBSERVACIONES
Barcelona	50.000	—	40.000	75.000	Todas las primas se doblan si conquistan el título de Liga. Primas Recopa aparte.
Real Madrid	65.000	25.000	65.000	90.000	Si quedan campeones cada jugador tiene 10.000 pesetas más por partido jugado.
Atlético Madrid	40.000	—	50.000	70.000	Prima especial al conquistar el título, y primas dobles ante los «grandes».
Valencia	60.000	—	50.000	75.000	Baremo especial por acumulación positivos.
R. Sociedad	35.000	—	35.000	45.000	Prima especial por clasificación Copa UEFA.
Zaragoza	25.000	—	25.000	50.000	
Athletic Bilbao	45.000	—	45.000	75.000	Prima especial por clasificación Copa UEFA y se doblan todas por título de Liga.
Las Palmas	30.000	—	50.000	60.000	El presidente dijo que si se clasifican para la Copa de la UEFA «ya se hablará».
Sevilla	40.000	—	50.000	60.000	No son primas fijas y aumentan en función del rival.
Español	40.000	—	25.000	50.000	Por positivo, 6.000 pesetas más en cada caso.
Celta	30.000	15.000	15.000	30.000	Los jugadores elijen tres partidos con prima especial que se supone es doble.
Huelva	15.000	—	15.000	30.000	Ante rivales «grandes» las primas se doblan. Incentivo entre 250.000 y 750.000 pesetas caso de conservar la categoría.
Santander	25.000	—	25.000	40.000	Tres millones a repartir en caso de permanecer en Primera División.
Rayo Vallecano	25.000	—	20.000	40.000	Tres millones a repartir por la permanencia en Primera División.
Salamanca	Baremo distinto a todos los equipos: 15.000 pesetas por punto conseguido en cada partido, más el 50 por ciento de la cantidad conseguida por cada jugador si se mantiene el equipo en Primera. Aparte, cuatro millones a repartir entre la plantilla por el mismo motivo.				
Burgos	30.000	—	25.000	50.000	Hasta cinco partidos con prima doble. Cuatro millones a repartir por la permanencia.
Hércules	30.000	—	25.000	50.000	Cuatro millones a repartir en caso de mantener la categoría y tres primas dobles.
Gijón	25.000	—	35.000	40.000	En función del rival, las citadas primas aumentan de 15 a 20.000 pesetas. Prima especial por clasificarse para la Copa de la UEFA.

LAS LESIONES NUESTRAS DE CADA DIA



ADEMIR

ALARCON Y CHINCHON

TRES NUEVOS «CLIENTES» PARA EL DOCTOR CABOT: ADEMIR (DEL CELTA), ALARCON Y CHINCHON (RACING)

Ultimamente, el doctor **Cabot** no da abasto. Sus clientes se multiplican. Todos acuden a su consulta para curarse. Traen lesiones de todo tipo, especialmente de rodilla (menisco y ligamentos) con la esperanza y hasta la certeza de que quedarán como nuevos. El quirófano del célebre cirujano ha acogido a muchos desahuciados y los ha devuelto a los terrenos de juego sanos y salvos. Los más recientes visitantes han sido dos jugadores del Santander, **Alarcón** y **Chinchón**, y uno del Celta, **Ademir**. Todos deberán pasar por su bisturí.

CHINCHON, UNA VEZ MAS...

Se le podría llamar «Mister Desgracia». La anestesia le ha dormido nada menos que cuatro veces a lo largo de su carrera. Y ahora va a por la quinta: **«Pura mala suerte. Cada uno nace para una cosa y yo he nacido para ser operado. Soy carne de quirófano...»**

Así, con bondad y un gracejo andaluz que no ha perdido pese a que reside en Santander desde 1967, define **Chinchón** sus desventuras.

—¿Tan frágil es usted, o es que entra muy fuerte o los contrarios van a cazarle...? ¿Qué pasa...?

—Ya le digo, desgracia a secas. No recuerdo que ninguna de esta lesión que he tenido se haya producido por mala intención de un adversario, temeridad por mi parte o algo por el estilo. No. Todas han sido fortuitas.

Chinchón hace memoria y empieza a relatarlas, una por una: **«La primera me ocurrió cuando era amateur en el Huelva. Jugábamos en Sevilla. Yo tenía 18 años y empezaba a codearme con los consagrados. Sufrí fractura de tibia y peroné. Estuve casi medio año sin rascarla...»**

—¿La segunda?

—Fue estando ya en el Racing, en 1968. Algo de pubis y abductores. Dos meses.

En 1975 llegó la tercera y ya entró en acción el bisturí de Cabot: **«Tendinitis. Me operó y volví a jugar al cabo de unos tres meses. Pero la más grave de todas sucedió al año siguiente...»**

—¿Cómo fue?

—Jugábamos contra el Zaragoza. Le metieron un pase largo a Planelles y yo le salí al cruce. Conseguí despejar el balón pero por la fuerza que llevábamos ambos, caímos al suelo con la mala suerte de que todo el peso del cuerpo de Planelles lo aguantó mi rodilla. Me la dejó hecha polvo... Rotura de ligamentos cruzados y... otra vez a ver a Cabot. Nueva intervención quirúrgica y ocho meses inactivo.

—Y ahora...

—Pues, una tontería. Es que no sé qué pasa pero ya me lesiono hasta cuando voy a mear. Resulta que después del partido contra el Español en Sarriá me dolía un poco la rodilla. En el primer entrenamiento de la semana siguiente noté que el dolor había aumentado; no podía correr. Fui a ver a Cabot y ¡zas!, el menisco roto. Me operará el próximo día 5.

Esta es la odisea quirúrgica de **Chinchón**, un onubense que ha echado raíces en Santander. Tiene 33 años y siempre ha admirado a Gallego **(«el mejor defensa central que he visto en España»)** y a Pirri **(«un jugador ejemplar en todos los aspectos»)**. Que está identificado plenamente con Yosu y que cree a ciegas en la salvación, una temporada más, de su equipo.

ALARCON, «DEBUTANTE»

Otro racinguista, **Alfonso Alarcón**, discutirá el próximo día 5 con su compañero Chinchón para decidir quién entra primero en el quirófano. Lo suyo no parece de tanta importancia pero precisa asimismo de los servicios de la ciencia cirujana: **«También noté el daño en el partido contra el Español. Se conoce que al ir a chutar se me dañó el pubis y cada vez que intento disparar o estirar la pierna me duelen los abductores.»**

—Han dejado al Racing casi en cuadro...

—No pasa nada. Tenemos una plantilla modestita pero con muchas agallas. El domingo pasado, frente al Zaragoza, no estuvimos ni Chinchón ni yo, y ganamos. Todos los jugadores somos de una calidad similar. En el Racing no hay figuras.

—Cuéntenos sus esperiencias en lesiones...

—Nada. Esta será la primera vez que pasaré por el quirófano.

Alarcón empezó su carrera en Cataluña. Pertenecía a la plantilla del Sabadell pero no llegó a jugar en el primer equipo: **«Lo hacía en el de categoría regional. Entonces estaba Pasieguito de entrenador. Nunca confió en mí, así que me vino una oferta del «Nastic» de Tarragona y la acepté. Al cabo de dos temporadas me fichó el Oviedo. Desde 1973 hasta el verano pasado pertenecí al club asturiano.»**

—Hubo un tiempo en el que incluso Kubala habló de usted...

—Sí, lo recuerdo. Pero nunca me convocó. Yo no soy jugador de altos vuelos. Soy como una avioneta. Hay muchos delanteros mejores que yo.

—¿Qué tal en el Racing?

—Muy bien. Recibo un buen trato. Estoy contento.

—¿Colgará las botas en «El Sardinero»?

—No me importaría, pero en fútbol nunca se sabe lo que puede pasar. Siempre he deseado volver a Cataluña porque yo, aunque nací en Murcia, me siento catalán por los cuatro costados. Este verano estuve a punto de fichar por el Tarrasa; tengo allí mi negocio, una carnicería, y me hubiera gustado poder atenderlo de cerca.

ADEMIR, EL CASO MAS GRAVE

El máximo exponente de la negra racha que atraviesa el Celta es **Ademir Vieira**. Este delantero brasileño ha supuesto para el club vigués el fichaje récord de su historia: 12 millones de pesetas pagó por él al Oporto. Nada más llegar a «Balaídos», la primera en la frente. Una distensión de ligamentos le mantuvo en el dique seco hasta la sexta jornada, en la que debutó en Santander. En la novena, frente al Real Madrid, el drama: **«Poco después de marcar el primer gol, que era también el primero que conseguía en España, tuve un choque con Jensen. Me golpeó justo en la rodilla dañada. Pensé que me moría allí mismo; temí lo peor y así fue. Viajé con el equipo a Barcelona y fui a ver a Cabot. Tengo rotura de menisco y de ligamentos.»**

—¿Cuándo será la operación?

—El 12 de diciembre. La temporada se ha puesto difícil para mí. No sé cuándo podré volver a jugar.

—Y el equipo, camino de Segunda...

—No lo entiendo. Jugamos bien pero no marcamos goles. De todas maneras confío en la salvación del Celta.

Fue campeón la temporada pasada, con el Oporto. Ahora, las cosas han cambiado. Gana más dinero: **«Eso me gusta, claro, pero deportivamente he ido de más a menos. En fin, lo que realmente me preocupa en estos momentos es salir bien de la operación. Todos me han hablado que Cabot es el mejor.»**

Es temporada de lesiones. Aguilar, Planelles, Juan, Urruti, Díez, Dani, Churruca, Cortabarría, García Castany, Rubiñán... Los últimos en acudir a Cabot han sido Chinchón, Alarcón y Ademir. Lamentablemente, hay que hacer la pregunta: ¿quiénes serán los próximos...?

O. PARADELA
(Fotos: MORENO)

CHINCHON, UN CASO LAMENTABLE: ES LA QUINTA VEZ QUE ENTRARA EN UN QUIROFANO

balonazos

El presidente del Burgos, un caso clínico

Quintano Vadillo cobra... ¡pero no paga!

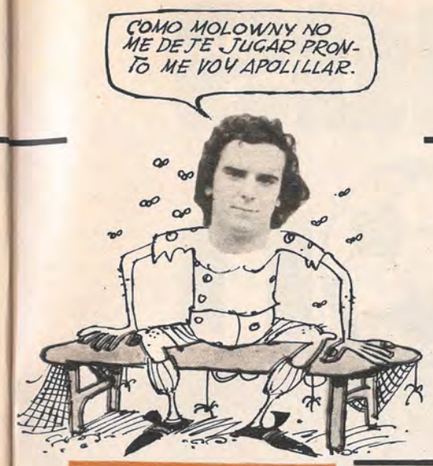
Para el presidente del Burgos, **José María Quintano Vadillo,** la semana pasada tuvo tantas alegrías como penas. Mientras por una parte se sintió un presidente feliz por la sensacional victoria de su equipo en Bilbao, por otra tuvo la atormentada impresión de que en Argentina le estaban llamando de todo. La conmoción llegó cuando el club **Argentinos Juniors** le hizo recordar, con lógica exigencia y hasta con ultimatum, que aún no había recibido un duro por el traspaso de **López.** Y, en efecto, así es. El jugador fue fichado en julio y en el contrato se estipulaba claramente que el pago se efectuaría en un plazo máximo de tres meses. En octubre venció el plazo pero el Burgos no pagó, por lo que el presidente del Argentinos Juniors, tras intentar una solución amistosa —que, obviamente, no dio resultado— puso el asunto en manos de la AFA (Federación Argentina), que a su vez lo comunicó a la Española. **Pablo Porta** se ha puesto ya en contacto con **Quintano Vadillo** para rogarle la cancelación de esa deuda para evitar un conflicto internacional que se produciría fulminantemente si la AFA denuncia el caso a la FIFA. Para **Quintano Vadillo** concurre además el agravante de que tenía ya la autorización (desde septiembre) del Ministerio de Comercio para sacar las divisas de cualquier entidad bancaria —el pago está concertado en dólares— y enviarlas a Argentina pero el hombre, tranquilo él, se ha ido haciendo el loco hasta que, por pura fuerza, tendrá que recuperar la cordura si no quiere que su nombre y, lo que es más grave, el de su club, se vea envuelto en un lío monumental.

Resulta extraño además que el Burgos no pueda o no quiera pagar los 12 millones que le costó **López** cuando por los traspasos de **Navarro II** al At. Madrid y de **Tarrés** al Barcelona, ha ingresado (o, en todo caso, puede hacer efectivas las letras avaladas) más de **60 millones** de pesetas.

Por otra parte, el Burgos todavía le debe al Real Madrid gran parte de la cantidad pactada por el fichaje de **Rubiñán.** La diferencia está en que mientras **De Carlos** se muestra bondadoso, el presidente del **Argentinos Júniors** no quiere músicas y sí el dinero. En fin, que **Quintano Vadillo** cobra pero no paga.

No todos los hermanos Cano son como Rubén

Un hermano del ariete del Atl. Madrid y de la Selección Española, Rubén Cano, informado de los millones que se pueden ganar por dar patadas a un balón, hizo las maletas y desde Argentina se vino a España a probar fortuna. Como se apellidaba Cano pensó que cualquier equipo le podría fichar y por eso recaló en el Castellón. Allí estuvo unos días a prueba sin poder pegar el timo. Los técnicos castellonenses pronto se dieron cuenta que el subsodicho hermano tan sólo tenía un parecido físico con el internacional hispano-argentino y que se trataba de un petardo. Unicamente sabía correr y tocar el balón como cualquier jugador de barrio. Por eso a los cuatro días de encontrarse en el Castellón ha tenido que desaparecer sin pena ni gloria y mucho nos tememos que se tendrá que dedicar a otros menesteres o volver de nuevo a su tierra a criar malvas.



Molowny no cuenta con él

VITORIA, DERROTADO

Hace apenas tres años que Alberto Vitoria era considerado como el mejor jugador juvenil de España. El Real Madrid confiaba plenamente en sus posibilidades y su incorporación al primer equipo fue inmediata. Miljanic le alineaba con relativa frecuencia e incluso el actual entrenador le dio algunas oportunidades. Sin embargo, Vitoria se lesionó, su recuperación fue larga y ahora que está totalmente restablecido Molowny no cuenta con él. Lógicamente Vitoria está desmoralizado y ha anunciado que al final de temporada quiere marcharse del Madrid: «Mi situación es insostenible. Me he dado cuenta de que el entrenador prescinde totalmente de mí no me gusta estar plenamente en el banquillo. Se han lesionado varios jugadores que juegan en mi demarcación y Molowny ha preferido cambiar el sistema de juego antes que alinearme aquí. Estoy decepcionado. Me quiero ir y lo que más me duele es que no me traspasaran antes de empezar la temporada».

Indudablemente el porvenir de Alberto Vitoria es incierto. Curiosamente fue incorporado al primer equipo en compañía de Camacho, otro jugador que tampoco ha tenido ocasión de alinearse en esta liga aunque por motivos bien diferentes.

Mientras tramita su nacionalización

OVIEDO SIGUE SIN EQUIPO

Ustedes, sin duda, recordarán a Oviedo, un jugador que la pasada temporada defendía los colores del Zaragoza a donde había llegado procedente del Boca Juniors. Pues bien, el argentino finalizó su contrato con los maños y dada su condición de extranjero se encontró compuesto y sin club que quisiera ficharle. Oviedo se decidió a cambiar de nacionalidad y todavía está pendiente de la resolución final del Ministerio de Justicia que no ha terminado los complicados trámites legales que implica una nacionalización. Caso de que Oviedo consiga pronto ser un español más, a buen seguro que no le faltarán ofertas. De hecho ya estuvo entrenando con el Celta de Vigo que necesita un ariete urgentemente como consecuencia de la gravísima lesión que padece Ademir, el brasileño fichado por los gallegos y que todavía no ha tenido ocasión de justificar los doce millones de pesetas que el club celeste pagó al Oporto por su traspaso.

El argentino culpa a Irulegui

PAVON Y JOSE MANUEL, A PUÑETAZO LIMPIO

La violencia en el fútbol ya no sólo afecta a jugadores de distintos clubs sino que se hace extensiva entre los mismos compañeros. Este es el caso de los españolistas José Manuel y Pavón que durante un entrenamiento se enzarzaron en una disputa verbal primero y física después que fue cortada por la rápida intervención de Manolín Cuesta. Irulegui que sólo vio una parte del enfrentamiento, juzgó que había sido el argentino el culpable de lo sucedido y lo envió a los vestuarios cosa que molestó mucho a Pavón quien al salir de una conciliadora reunión entre el técnico y los dos litigantes manifestó: «El entrenador, con esto de que es vasco nos tiene manía a los sudamericanos. Además José Manuel me ha provocado. Quieren que el público se ponga en contra mía para que juegue Flores». Por su parte José Manuel era más prudente: **«Yo soy muy tranquilo y nunca he tenido problemas con los compañeros. Pavón es muy buen chico pero excesivamente impulsivo y en otras ocasiones ya ha tenido sus más y sus menos con otros jugadores».**

Final de la Copa de Europa 1979-80

EL «BERNABEU», POSIBLE ESCENARIO

El Real Madrid tenía pensado, aprovechando la presencia en la capital del presidente de la UEFA, Artemio Franchi, solicitar formalmente que su estadio sea el escenario de la final de la Copa de Europa 1979-80. Sin embargo, en aquellos días surgió la sanción a Juanito y De Carlos optó por plegar velas y esperar a mejor ocasión. No obstante, el club madridista tiene el firme propósito de que dicha final se juegue en el «Bernabeu» aunque la solicitud oficial no la hará hasta el mes de mayo.

Pide lo mismo que Cardeñosa y Biosca

GORDILLO QUIERE HINCHAR SU FICHA

Poco antes de iniciarse la presente temporada, varios equipos de campanillas se pusieron en contacto con el Betis para interesarse por su jugador Rafael Gordillo. Real Madrid y Barcelona, llegaron a pedir precio y la respuesta andaluza fue tan tajante como inaccesible: 100 millones. Obviamente azulgranas y merengues olvidaron el asunto. Sin embargo, a Gordillo no le pasó por alto el detalle de los cien millones y como quiera que está jugando en calidad de retenido, se ha cansado de esperar la renovación de su contrato y dentro de unos días va a tener un careo con Núñez Naranjo. Gordillo, que apenas cobra un millón de pesetas al ser un jugador que ha salido de la cantera, se va a a subir a las barbas de su presidente reclamándole un incremento en su ficha del orden de los cinco millones de pesetas, que en caso de que se aceptara equipararía al joven lateral verdiblanco con sus compañeros Cardeñosa y Biosca. Razón no le falta a Gordillo cuando dice: «He leído en la prensa que soy el jugador más caro de España. Es incomprensible que sea uno de los que menos cobran en mi equipo. Si el Betis me cotiza alto, es justo que yo haga lo mismo». Está claro, Gordillo no quiere seguir haciendo el primo.

II PREMIOS don balón

ASI FUE LA FIESTA DE ENTREGA DE PREMIOS «LOS NUMEROS 1» DE 1977

UN DIA INOLVIDABLE QUE REUNIO A LAS GRANDES FIGURAS DEL DEPORTE

De pie, de izquierda a derecha, Pirri, Tanco, Olmo, "Miss España", D'Alessandro, Marcelino Gil, Pablo Porta, Pes Pérez, Asensi y Neeskens. Agachados, Kempes, Urruticoechea (en representación de López Ufarte) y Kubala.

Del señor Rodero a Antonio Olmo.

Habla Juan José Castillo. Tras él, Luis del Olmo.

De Ivonne Sentis a Mario Kempes.

De Luis Reche a Pirri.

De Rogelio Rengel a Urruticoechea.

LOS NUMEROS 1

POR VOTACION POPULAR ENTRE TODOS LOS AFICIONADOS

SE PUEDEN ENVIAR LAS VOTACIONES HASTA EL 15 DE DICIEMBRE

"DON BALON" convoca por segunda vez unos premios que serán concedidos en el próximo mes de diciembre con el título genérico de "LOS NUMEROS 1 DE NUESTRO DEPORTE"

Habrá obsequios y regalos que se sortearán entre todas las cartas recibidas de nuestros lectores. Y existirán, asimismo, **premios especiales** que iremos dando a conocer en las próximas ediciones de DON BALON para aquellos lectores cuyas respuestas coincidan con los diez nombres ganadores. Caso de que ningún lector coincidiera absolutamente, los premios serían para los más aproximados.

Pueden participar en el curso los lectores que lo deseen.

Las respuestas se numerarán del 1 al 10.

El juicio para valorar a jugadores, entrenadores, dirigentes, árbitros y otros deportistas tendrá como referencia las actuaciones o marcas dentro del año 1978, es decir, desde el 1 de enero al 15 de diciembre. Es decir, no se limita a una temporada, sono a los doce meses del año.

NOTA IMPORTANTE: en honor de los coleccionistas de DON BALON, que son muy numerosos, NO ES PRECISO enviar ningún recorte de las páginas donde aparezca el concurso. Con la numeración de las preguntas es suficiente.

Los lectores habrán de votar a los siguientes apartados:

1.º **Jugador nacional, número 1.**

2.º **Jugador extranjero, número 1.**

3.º **Entrenador número 1.**

4.º **Arbitro número 1.**

5.º **Dirigente número 1.**

6.º **Jugador revelación número 1.**

7.º **Deportista femenino número 1 (excepto fútbol).**

8.º **Deportista masculino número 1 (excepto fútbol).**

9.º **Equipo número 1.**

10.º **Información deportiva n.º 1 (Prensa, Radio y TVE).**

IMPORTANTE: NO ES NECESARIO CORTAR LA REVISTA. CON ENVIAR LAS RESPUESTAS POR SEPARADO ES SUFICIENTE

Los premios serán otorgados por VOTACION POPULAR, según las preferencias de todos los lectores que nos envíen sus votos a la siguiente dirección:

REVISTA "DON BALON"
Apartado de Correos 35.179. BARCELONA.

balonazos

Procede del Getafe

UN MILITAR, MEDICO DEL RAYO

El Rayo Vallecano tiene un nuevo médico. Ha habido sus más y sus menos con el doctor Fernández Conde, hasta ahora galeno rayista. Sánchez Cortés es el nuevo doctor del equipo de Vallecas, y con él colaborará el del Atlético de Madrid, doctor Ibáñez. Sánchez Cortés es hombre suficientemente conocido en el mundo del fútbol porque de ello se han preocupado algunos periodistas. Sánchez Cortés es teniente coronel y perteneciente a la plantilla del hospital militar «Gómez Ulla». A sus órdenes, cumpliendo el servicio militar, se encuentran profesionales del periodismo que además de trabajar en una emisora de radio pertenecen también a un periódico de reciente salida. Estos periodistas pretendieron en principio que el doctor Sánchez Cortés fuese nombrado jefe médico de la Mutualidad de Futbolistas. Pero nadie se acordó de él. Hasta entonces había pertenecido como médico al Getafe. Ahora ha subido a Primera.

J.J. Paradinas

Por eso no defendió a Juanito en Zurich

VARA DE REY Y LOS IDIOMAS

Cuando la Federación Española de Fútbol decidió presentar recurso contra la sanción al jugador Juanito, al margen del que realizara el Real Madrid, sorprendió que no viajara a Zurich el asesor jurídico del organismo federativo, Vara de Rey. De él era prácticamente la base del recurso, se encargó de su elaboración y redacción. Pero después se quedó en Madrid y hasta la ciudad suiza viajó Andrés Ramírez, asesor de Pablo Porta en temas internacionales. En el Madrid hicieron las cosas de otra forma y se trasladó a Zurich su asesor jurídico, Benito Castañeda. Después de todo, el asunto tiene una explicación: Fernando Vara de Rey apenas conoce idiomas. No se «defiende» con el francés ni tampoco con el inglés.

EL SEVILLA PERDIO 80 MILLONES

Hay directivas que merecen el castigo divino por su negligencia a la hora de manejar un dinero que no es suyo, sino de los socios. Todo esto viene a cuento porque, debido a la incompetencia de unos dirigentes, el Sevilla ha perdido 80 kilos de pesetas nada despreciables y menos en esta época de crisis que padecemos. Verán, la entidad andaluza construyó una Ciudad Deportiva por poco dinero.Una inmobiliaria «vendió» (realmente el precio fue simbólico) unas parcelas al club para revalorizar una zona sin porvenir. Además ofreció, por una cantidad exigua, más terreno, a efectos de ampliación, si el Sevilla cumplía una serie de requisitos. Entre ellos, la acometida de aguas. Pecata minuta.

Bien, se construyeron las instalaciones y, a la par, las parcelas multiplicaron su valor conforme a lo previsto. No obstante, ahora con los precios disparados, el Sevilla no podría ampliar su recinto porque cuando vencía el plazo... ¡las dos piscinas estaban sin agua! Podían haberlas llenado de cualquier manera y, con una miaja de picardía, empleando diversos sistemas. Pero no. Las piletas secas por completo. Total que, debido a ello, el Sevilla se ha quedado sin poder disponer de unas parcelas valoradas en 80 millones de pesetas. Todo por unos miles de litros de agua. ¡Ni que fuera petóleo!

PARA EXPLICAR AMENAZAS Y PRESIONES

SOTO MONTESINOS ESCRIBIO A PLAZA

El ex árbitro castellano, andaluz de origen, Soto Montesinos, que se retiró voluntariamente el año pasado cuando le quedaban aún seis temporadas para hacerlo obligatoriamente después de llegar a las máximas cotas (Primera División e internacional) ha dirigido una carta al presidente del Comité Nacional de Arbitros, José Plaza, que se hará pública en el boletín de los árbitros. En ella, Soto Montesinos quiere dejar bien claro que en ningún momento tuvo intención de presentar su candidatura a la presidencia que ostenta ahora Plaza y que no se vio obligado a retirarla, ni tampoco recibió amenazas de ningún tipo con esa finalidad. El más extrañado de todo esto fue el propio Soto Montesinos cuando lo pudo leer en una revista que se edita en Barcelona. Soto Montesinos, por otra parte, explica que debido a sus trabajos no puede desempeñar materialmente ese cargo.

Por ir al Celta

CABEZAS QUERIA 4 MILLONES

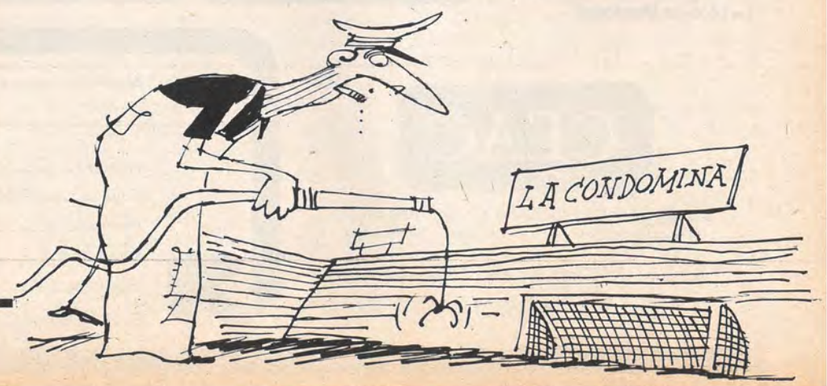
El Celta andaba días atrás buscando un delantero centro de forma desesperada. El brasileño Ademir está gravemente lesionado (tiene rotura de menisco y de ligamentos) y el que viene jugando, Mori, es hombre de cierta calidad pero que no acierta demasiado con la portería contraria. Así las cosas, Laureano Ruiz pidió un hombre-gol a la directiva y ésta se puso rápidamente a hacer las gestiones oportunas. Como se sabe, los tiros apuntaban hacia el Betis; primero se intentó fichar a Megido pero éste se negó por lo que se habló con Hugo Cabezas. El ariete uruguayo, pese a que anda con la mosca detrás de la oreja porque García Traid no cuenta con él con excesiva frecuencia, tampoco quiso viajar a Vigo. «Si lo hago, será para ganar cuatro kilos al año. Por menos, prefiero quedarme en Sevilla». Los ejecutivos célticos le dijeron que olvidase el asunto...

JOANET, LA A.F.E. Y LAS «OBLIGACIONES» DE ALGUNOS FUTBOLISTAS

Poco después de terminar el encuentro Rayo Vallecano-Hércules, el entrenador alicantino Benito Joanet recriminó a sus jugadores su comportamiento en el terreno de juego ya que según él no se habían empleado con la profesionalidad exigible. Más tarde manifestó a los informadores: **«Si han estado viendo este partido algunos miembros de la A.F.E., espero que les recuerden a mis jugadores que además de derechos también tienen obligaciones».** El 3-0 que los vallecanos endosaron al Hércules estuvo a punto de provocar la dimisión de Joanet, pero a última hora José Rico Pérez, su presidente, le otorgó su confianza y le dió carta blanca para sus acciones, lo que fue aprovechado por el técnico para precisar aspectos internos de su plantilla: **«Hasta ahora me he callado y siempre he tratado de justificar a los jugadores. Sin embargo he visto que esta conducta no es correspondida por los hombres. Esto va a cambiar. Ellos se han quejado de su situación y todos se creen con derecho a jugar. Muy bien, pero yo también voy a hablar claro y a más de uno que se considera titular se le van a bajar los humos».** Por otra parte se sabe que algunos jugadores de la plantilla son asiduos clientes de las discotecas alicantinas. Al respecto Joanet ha sido tajante: **«Esto se ha acabado. Como me entere que alguien se desmanda se va acordar de mí. Las medidas van a ser rígidas y probre del que no las cumpla».**

¡LO ULTIMO!: EL MURCIA PAGA A PLAZOS LOS RECIBOS DEL AGUA

El pasado 15 de noviembre, poco faltó para que el Ayuntamiento de Murcia cortase el suministro de agua potable al Real Murcia y, en consecuencia, el campo de La Condomina se quedara más seco que el Sáhara. A última hora se llegó a un acuerdo y los «municipales» depusieron su postura. Sin embargo, habría que señalar que esta situación fue provocada por la deuda que el Murcia tiene pendiente con el Ayuntamiento y que se eleva a 400.000 pesetas, cantidad que se iba rebajando pero son sumas insignificantes. El caso es que la compañía de aguas se cansó de que le devolvieran los recibos y se presentaron sus empleados en La Condomina para cortar el suministro. Finalmente hubo acuerdo y parece ser que el Murcia irá saldando la deuda existente a base de entregas periódicas de 25.000 pesetas. lo dicho, el Murcia está con «el agua al cuello» y ahora sólo cabe esperar que sea el equipo pimentonero el que no corte el suministro, pues de lo contrario la Compañía de Aguas podría tomar severísimas medidas.



En su casa, cómodamente APRENDA UNA MODERNA PROFESION

Ahora, afortunadamente, la enseñanza a distancia le permite aprender cualquier actividad profesional desde su propio domicilio. Ud. emplea sus ratos libres para estudiar la especialidad que más le agrade, y en poco tiempo se convierte en un TECNICO DIPLOMADO autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Fotografía
Dibujo para niños
Dibujo Artístico
Pintura al Oleo
Dibujo Humorístico
Dibujo de Figurines
Dibujo Publicitario
Dibujante General
Dibujo y Pintura
Informática
Psicologia
Delineante Construcción
Delineante Mecánico
Delineante General
Delineante en Electricidad y Electrónica
Electrónica
Instalador Electricista
Montador Electricista
Maestro Electricista
Técnico Electricista
Mecánico de Automóviles
Electricidad del Automóvil
Técnico en reparación de automóviles
Maestro Albañil
Técnico en Construcción
Fontanería
Fontanería y Electricidad
Decoración Profesional
Decoración del Hogar
Curso del Hogar
Educación Preescolar
Maestro Tornero
Maestro Soldador
Técnico Mecánico

CEAC pone a su disposición 60 Cursos de las más diversas ramas profesionales, artísticas y culturales. Ud. aprende a través de unos textos sencillos y agradables, compaginando el conocimiento teórico con la experiencia práctica. Un experto profesional será su profesor particular, asesorándole y corrigiéndole en forma individualizada todos sus ejercicios.

GARANTIAS

1.— Los cursos CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia nº 54 .

2.— Más de 30 años impartiendo Enseñanza a Distancia, en España y en el mundo, con más de 1.000.000 de Alumnos matriculados.

3.— Una vez finalizado el Curso y realizado los ejercicios, CEAC le devolverá íntegramente el dinero abonado, si el alumno no quedase satisfecho de las Enseñanzas recibidas.

DIPLOMA

Al finalizar el Curso obtendrá un Diploma acreditativo de sus estudios, autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 54.

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. M 4 K) Barcelona 13
☎ (93) 245 33 06

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Nombre_____
Edad_____ Profesión _____
Domicilio _____
Población_____ Dto.____
Provincia_____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. M – 4 K) Barcelona 13

Por su alusión al Real Madrid cuando la expulsión de Cabral

MARCEL DOMINGO: ULTIMO AVISO

LA PROXIMA INTEMPERANCIA DEL TECNICO SERA CASTIGADA CON LA RETIRADA DE SU TITULO DE ENTRENADOR

El vaso de la paciencia de la Federación Española de Fútbol se está colmando con algunos profesionales de la Liga, tanto a nivel jugadores como entrenadores. El ser tolerante y comprensivo se interpreta a veces como blandura y degenera posteriormente en una «tomadura de pelo» que en declaraciones de un alto miembro de la Federación «no están dispuestos a tolerar de ninguna manera, tanto por propio orgullo como para mantener con firmeza el timón de la nave futbolística española».

Uno de los últimos casos graves que se han producido es el del entrenador valencianista Marcel Domingo, nacido en Francia pero en realidad español a todos los efectos, por llevar muchos años trabajando en nuestro país, tener aquí su familia, su hogar, sus pertenencias, etc. Marcel Domingo, que se ha identificado plenamente con nuestro fútbol nuestras costumbres, sin embargo, ha conservado una intemperancia de carácter que le ha producido numerosos roces no sólo entre profesionales de los medios informativos, sino también entre directivos y miembros de la Federación.

ULTIMATUM

Marcel ha estado advertido, amenazado e incluso suspendido por los diferentes Comités de Competición que en el fútbol español han sido durante los últimos lustros. Y ahora, hace una semana, ha recibido un ultimátum: «La próxima vez, se le quitará a usted la licencia de entrenador y no podrá volver a sentarse en un banquillo de un club español».

La advertencia es muy seria, muy grave. ¿Por qué se la han hecho? Por unas declaraciones tras el encuentro Valencia - Español en las que dijo textualmente: «Han expulsado a Cabral en Valencia, porque los árbitros sólo se atreven con equipos como el nuestro. ¡A ver cuándo expulsan a algún jugador del Barcelona o del Real Madrid en sus propios campos!»

Esta acusación a los árbitros españoles (que siempre han sido cabeza de batalla para el técnico hispanofrancés) ha sido juzgada «intolerable» por los colegiados, que mandaron una queja por escrito al señor Plaza, presidente del Colegio, el cual del mismo modo expuso el malestar profundo que se respiraba en los ambientes arbitrales por «manifestaciones tendenciosas» como las de Marcel Domingo, que sólo servían para soliviantar a unas masas de espectadores, ya supersensibilizadas contra los jueces de los partidos. «Sólo nos falta que se encienda la mecha para que los públicos se enciendan de nuevo.»

La Federación ha comprendido la gravedad de la cuestión y a la vista de las últimas desgracias en ciertos campos ha optado por ser drástico, no sólo con los jugadores, sino también con entrenadores o directivos. Por lo que respecta a Marcel, ya se lo han dicho: no habrá próxima vez. Sin más advertencias, un nuevo «patinazo» le supondría su adiós al fútbol español. **EQUIPO «DON BALON»**

ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL VALENCIA

El pasado miércoles, el «Luis Casanova» volvió a ser europeo con la visita del West Bromwich Albion en el partido de ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA. Tal como se temía, el equipo inglés —que marcha tercero en la Liga de su país sosteniendo una reñida pugna por el título con el Liverpool, Everton y Nottingham— fue un rival duro y poderoso y alcanzó un resultado que le convierte en claro favorito de la eliminatoria. Para el Valencia viene ahora la hora de la verdad, el momento de demostrar el próximo día 6 en «The Hawthorns» su auténtica valía. Allí, a remolque de un marcador desfavorable, los hombres de Marcel Domingo tendrán que echar el resto, como vulgarmente se dice, si no quieren verse apeados de la competición.

SIN RITMO

Con un Kempes más voluntario que nunca pero lamentablemente menos inspirado de lo habitual en el disparo a puerta y un Solsona que intentó, sin conseguirlo, organizar el juego en el centro del campo, el Valencia fue perdiendo el ritmo que le convenía a medida que transcurrían los minutos y el West Bromwich se iba haciendo con la iniciativa del partido. El equipo levantino no funcionaba colectivamente como sería de desear y, por el contrario, los ingleses trabajan con una coordinación admirable. El West Bromwich fue de menos a más durante el encuentro y acabó evidenciando superioridad táctica y mejor preparación física.

¡VAYA PAJARRACOS!

Dos animales simbolizan al West Bromwich. Mientras en su escudo hay un tordo, a sus jugadores les ha quedado el sobrenombre de caracoles desde tiempos remotos porque se conoce que en el siglo pasado maniobraban con extrema lentitud. Sin embargo, y por lo que se vio en Valencia, de caracoles no tienen nada y sí de gamos o liebres, dada la fantástica velocidad que imprimieron a su fútbol. Siguiendo con el símil animal, tampoco demostraron ser unos vulgares tordos sino unos auténticos pajarracos, grandes y agresivos, que volaron sobre el nido de Marcel y se llevaron prácticamente la eliminatoria. Lo cierto es que, como ha reconocido toda la prensa, el West Bromwich causó sensación en Valencia y ha dejado al único representante español en la Copa de la UEFA con la ineludible obligación de salir a matar o a morir en el partido de vuelta. Hasta ahora, el Valencia no se ha significado precisamente por su eficacia en campo contrario pero el próximo 6 de diciembre —día de la Constitución— debe intentar una victoria histórica.

FALLO EL BORUSSIA

De entre los demás resultados, aparte de la anécdota de la niebla en el Milán-Manchester City que motivó que el partido se aplazase el jueves al mediodía, hay que destacar el tropiezo del Borussia Monchengladbach ante el Slask polaco. El otrora arrollador equipo alemán continúa en decadencia y está al borde del k.o. europeo. Mejor suerte tuvieron los otros clubs germánicos, sobresaliendo la goleada del Stuttgart al Dukla de Praga y el empate del Duisburg en Strasbourg.

El Ajax, derrotado contundentemente en Budapest por el Honved, también se tambalea.

El conjunto «ché» ve muy comprometida su continuidad en la Copa de la UEFA

COPA DE LA UEFA

(Octavos de final, ida)

RESULTADOS

VALENCIA - West Bromwich	1—1
Estrella Roja - Arsenal	1—0
Ejsberg - Hertha Berlín	2—1
Stuttgart - Dukla Praga	4—1
Strasbourg - Duisburg	0—0
Honved - Ajax	4—1
Borussia M. - Slask Weoclaw	1—1
Milán - Manchester City	2—2

MARITO, IRONICO

En algunos lances del encuentro la suerte se mostró esquiva con el Valencia. Sus jugadores lucharon lo indecible ante un conjunto más sólido que en la segunda parte puso en evidencia su condición de favorito en la eliminatoria. Tal vez por eso a Kempes no le quedará más solución que sonreírle irónica y resignadamente al destino.

COPA DE LA UEFA
VALENCIA-WEST BROMWICH

DISCUSION

Mario Kempes discutió con Bruno Galler, el colegiado suizo, alguna de sus erróneas decisiones y omisiones. En realidad, el árbitro no jugó precisamente a favor del equipo español

BOTUBOT

Cuando el partido estaba ya dominado por los ingleses, Botubot se sumó al ataque intentando ayudar a sus delanteros. Aquí pugna con Cantello

ESPERANDO

Daniel Solsona mira expectante las evoluciones del balón. De sus pies salieron varios proyectos de gol que, desafortunadamente, no llegaron a cuajar

DORMIDO

Así, indiferente, solitario y dormido, estuvo «Lobo» Diarte en el banquillo. El actual momento del otrora formidable ariete queda patéticamente reflejado en esta foto.

COPA DE LA UEFA
VALENCIA-WEST BROMWICH

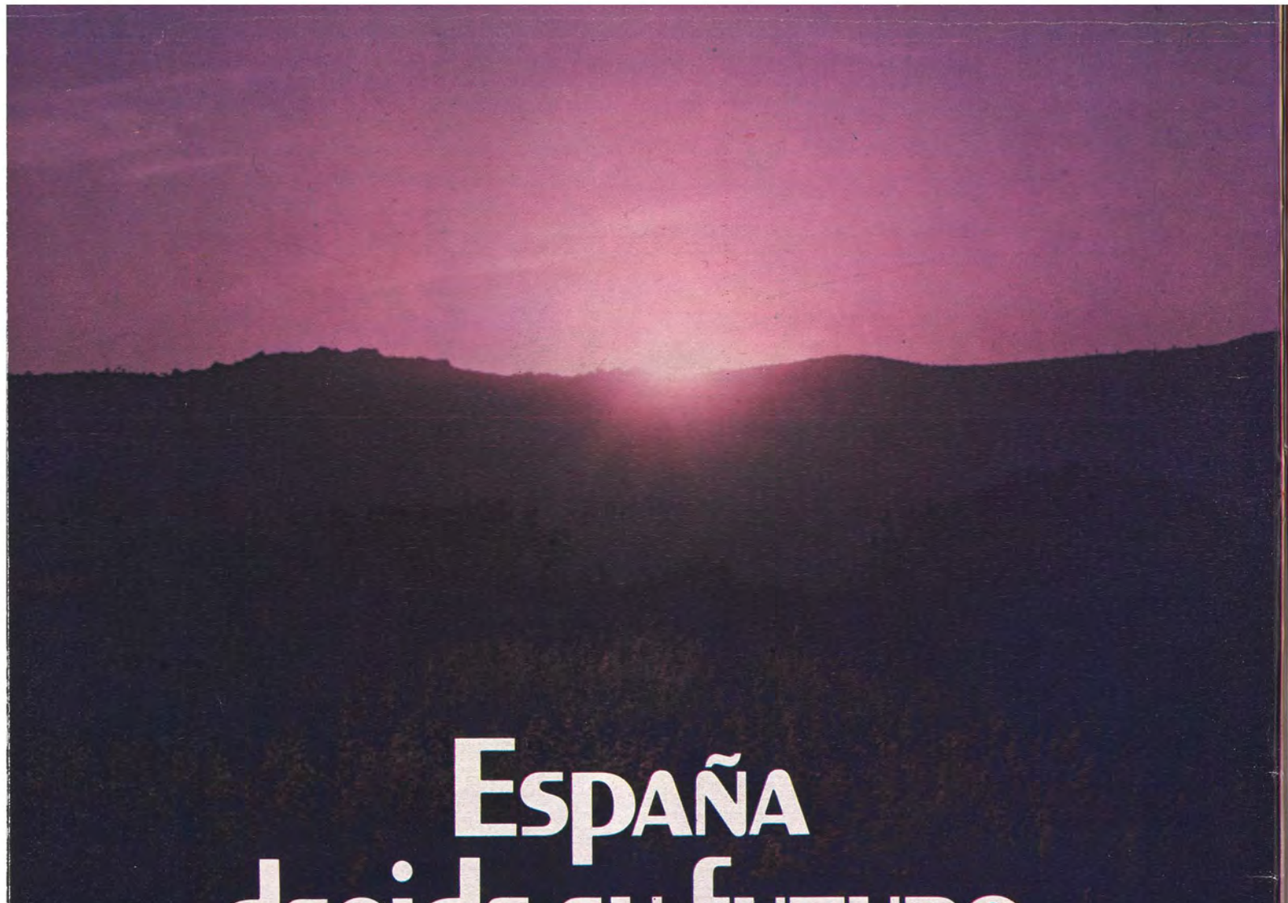
BONHOF NO PUEDE

Lo está intentando pero no lo consigue. Rainer Bonhof no ha hecho todavía su gran partido con el Valencia. No parece integrarse en la mentalidad del equipo y sus intervenciones carecen de brillo y hasta de la típica fuerza que le ha caracterizado siempre

EL NEGRO ALBION

Se llama Laurie Conningham y es la auténtica «perla negra» del fútbol inglés. En Valencia dio todo un recital de velocidad, habilidad y poder. Un «show» completo.

Fotos: J. M. ALGUERSUARI
(Enviado especial)



España decide su futuro.

Vamos a decidirlo entre todos.
Con nuestra voz, con nuestro voto.
Comenzamos por aprobar la Ley para la Reforma Política;
con las elecciones Legislativas
establecimos las bases de la democracia y,
ahora, vamos a asegurarnos el futuro.
Cumple con tu deber ejerciendo tu derecho.
Vota. Nadie puede hacerlo por ti. Nadie.

REFERENDUM NACIONAL
DIA de la CONSTITUCION
6 DE DICIEMBRE

Tu derecho es votar. Vota libremente.

REFERENDUM NACIONAL 6 DE DICIEMBRE. DIA DE LA CONSTITUCION.

Si las ocasiones hay que tomarlas por los pelos...
¡No te pierdas esta!

Buenos días RITMO... y ADIOS BARBA

OFERTA PRECIO ESPECIAL

Oferta especial
de los distribuidores PHILIPS en "hermosos"
y económicos paquetes conteniendo:

Un radio cassette modelo AR-060
y una PHILISHAVE modelo EXCLUSIVE HP-1121

PHILIPS especialistas en sonido

PHILIPS

LOPEZ UFARTE-TEST

Kubala ha reconocido públicamente que López Ufarte es un fuera de serie, pero no cuenta con él. No le llevó a Argentina ni le ha convocado contra Rumania y Francia. El «diablo de Atocha», el fenómeno de la nueva generación, ¿no tiene todavía edad para jugar con la selección? Es una de las paradojas de nuestro fútbol

● ASI ES EL «NIÑO DE ORO»: PACIFICO, ROMANTICO, CATOLICO

El «niño de oro» del fútbol español se asoma a este «TEST-DON BALON» que hemos iniciado hace ya algunas semanas. La sorpresa para muchos aficionados cada vez que Ladislao Kubala da la lista de seleccionados es que en ellos no figure el nombre del genial extremo vasco. ¿Por qué? Kubala aduce falta de experiencia, falta de rodaje y escasa capacidad de sufrimiento en los partidos fuera de casa. «DON BALON», que coincide en tantas cosas con Kubala (y sobre todo que respeta sus argumentos y razones) lamenta estar en desacuerdo con el seleccionador en este punto. Si LOPEZ UFARTE es la mejor promesa del fútbol en los últimos años, hay que darle una oportunidad a nivel selección. Además, el «niño» ya es un hombre. Ha cumplido veinte años, una edad perfectamente adulta. Y, para nosotros, ha dejado de ser promesa. Con la Real Sociedad viene jugando semana tras semana, en campos difíciles, ante contrarios que no le tienen ninguna consideración. No se puede hablar ya en su caso de falta de experiencia. ¿Qué piensa, qué siente, cuáles son las costumbres, preferencias y «hobbys» de esta gran figura de nuestro fútbol? LOPEZ UFARTE se confiesa a JOSE LUIS CARAZO a través de este «Test».

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Roberto LOPEZ UFARTE
Fecha y lugar de nacimiento: 19-4-58, en Fez (Marruecos).
Talla: 1,70 m.
Peso: 63 Kg.
Estado civil: Soltero.
Signo del Zodíaco: Aries.
Grupo sanguíneo: Rh +

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Chuleta asada.
Bebida: Agua.
Tabaco: No fumo.
Licor: Tampoco.
Día: Domingo.
Mes: Julio.
Número: 15.
Letra: Ninguna en particular.
Color: Naranja.
Animal: No tengo preferencias por ninguno.
Ciudad: San Sebastián.
País: Suiza.
Distracción: Cine o teatro.
Arbol: Roble.
Metal: Oro.
Palabra: Cariño.
Coche: B.M.W.
Mujer: Mi novia.
Locomoción: Avión.

PERSONAL:

Estudios: Bachiller superior y C.O.U.
Idiomas: Francés.
Religión: Católica.
Virtud: Sencillez.
Defecto: Guardarme las cosas para mí.
Manía: Ninguna.
Temor: A una guerra.
Romántico: Sí.
Pragmático: Un poco.
Crítico: De mí mismo.
Nervioso: Ni muco menos.
Violento: Cuando me pisan, sí.
Viaje a la Luna: Sí.
Ovnis: No.
Divorcio: Sí.
Aborto: Sí.
Píldora: Sí.
Mejor recuerdo: Este verano pasado. Estuve con mi novia.
Peor recuerdo: Soy tan joven que aún no he tenido.
Amigo: José Angel, un compañero de Irún de toda la vida.
Enemigo: Ninguno que yo sepa.
Admira a: Mi padre.
Odia a: Nadie.
Frustración: No, pienso que no.
Vocación: Abogado.
Taco: Tan sólo suelo decir «mierda» en los encuentros de fútbol.
Siesta: Sí.
Sexo: Necesario para vivir.

● SU UNICO «TACO»: DECIR «MIERDA» EN LOS PARTIDOS

LOPEZ UFARTE-TEST

● «JUANITO ES EL MEJOR JUGADOR ESPAÑOL Y CRUYFF EL MEJOR EXTRANJERO»

CULTURAL

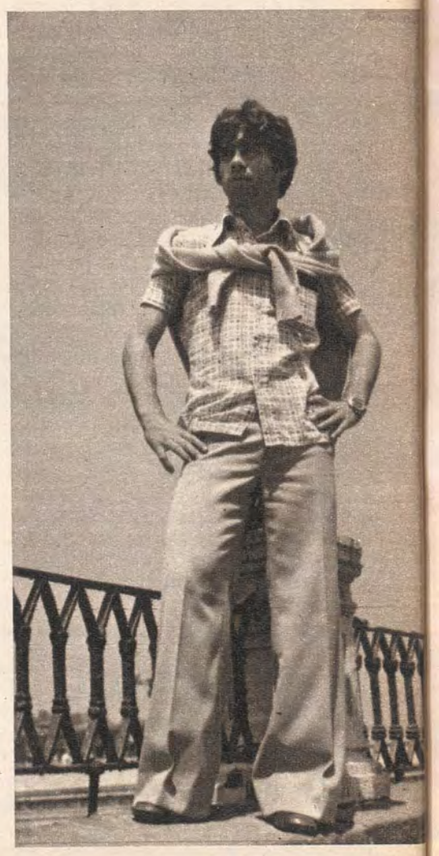
Libro: «Amor y libertad».
Escritor: No tengo prefencias.
Poeta: Me gustan todos.
Cuadro: No soy amante de la pintura.
Pintor: ?
Música: Moderna.
Compositor: The Beatles.
Canción: Bonnie Taylor, «Estoy desesperado».
Cantante: Rod Steward.
Teatro: La comedia.
Autor: Jardiel Poncela.
Circo: No.
Cine: ¡Sí!
Filme: «Coma».
Director: Passolini.
Actor: Paul Newman.
Actriz: Brigitte Bardot.
Programa de TV: «Un hombre en casa».
Emisora de radio: «La Voz de Guipúzcoa».
Revista: Interviu.
Periódico: Todos los de San Sebastián.
Sabio: Pasteur.
Filósofo: Sócrates.
Personaje histórico: Juana de Arco.
Acontecimiento mundial: La llegada a la Luna.
Política: Sí.
Centro, derecha, izquierda: Me abstengo.

PROFESIONAL

Clubs: Real Unión y Real Sociedad.
Internacional: 2 veces.
Kubala: No hay otro en estos momentos. Debería fijarse más en los equipos pequeños.
Porta: He tratado muy poco con él para definirle.
Plaza: No le conozco.
Arbitro: De Sosa.
Entrenador: Weisweiler.
Demarcación: Extremo izquierda.
Jugada: La que termine en gol.
Gol: El que marqué con el Real Unión contra el Michelín. Supuso el ascenso.
Lesión: No he tenido ninguna grave.
Victoria: Real Sociedad, 2 – Real Madrid, 0 (Copa del Rey 1977-78).
Derrota: La última con el Sevilla.
Compañero: Todos los de la plantilla.
Jugador español: Juanito.
Jugador extranjero: Kempes y Krankl.
Cerebro: Zamora.
Obrero: Villar.
Cañonero: Kempes y Scotta.
Rematador de cabeza: Santillana y Satrústegui.
Estadio español: Nou Camp.
Estadio extranjero: Apenas conozco.
Equipo español: Real Madrid.
Equipo extrajero: Liverpool.
Portero: Arconada.
Defensa: San José.
Cualidad: Visión del juego y toque de balón.
Títulos: No poseo.
Táctica: 4–2–4.
Uniforme: Azul y blanco.
Expulsiones: Una sola vez, contra el Español en la temporada 1976–77.

Puntúe de 1 a 10:

Adolfo Suárez: Me abstengo.
Felipe González: Me abstengo.
Agata Lys: 7.
Bárbara Rey: 7.
José Sacristán: 7.
Paul Newman: 8.
John Travolta: 7.
Juanito: 8.
Dani: 7.
Cruyff: 8,5.
Krankl: 8.
Rexach: 7.
Jensen: 7.
Rojo I: 7.
Argote: 7.
Marañón: 7.
Sánchez Barrios: 7.
Kempes: 8.
Ferrero: 8.



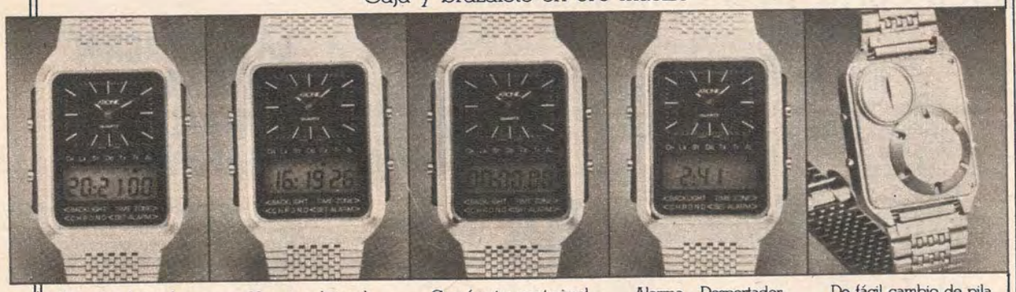
● «UN DEFECTO DE KUBALA: NO SE FIJA EN LOS EQUIPOS MODESTOS»

Novedad mundial

Calendario pre-programado para 28, 30, 31 días y años bisiestos

Es un reloj multifuncional, una combinación de dos sistemas de lectura —analógico y digital LCD—, reuniendo en un solo módulo la lectura tradicional de agujas y todos los avances técnicos de la electrónica.
Indicador Analógico:
• Horas y Minutos.
Indicador digital LCD:
• Día semana - fecha - segundos
• Calendario perpetuo, incluso los años bisiestos
• Dos horarios adicionales: Time I - Time II
• Cronómetro hasta 1/100 segundos con capacidad de 24 horas
• Tiempos intermedios - Lap Time
• Tiempos muertos - Start/Stop
• Doble registro de crono
• Alarma - Despertador - Avisador, programable para las 24 horas
• Avisador acústico cada hora
• Iluminación
• Indicador mínimo de carga de la pila
• Ajuste electrónico, incluso para analógico mediante pulsadores

Precisión: ±15 segundos al mes Duración pila: 18 meses
Presentación: Caja y brazalete de acero, cristal mineral
Caja y brazalete en 20 micras de oro
Caja y brazalete en oro macizo



Horario adicional: Time I | Horario adicional: Time II | Cronómetro centesimal, capacidad de 24 h | Alarma - Despertador programable 24 horas | De fácil cambio de pila

ATRONIC® QUARTZ SWISS

Canary Import, S. A.
Martí, 79-83 1º 3ª Tels. 219 19 62-219 27 12
BARCELONA 24

Cial. Condal - Barcelona Cataluña y Baleares 219 27 12-62 • Vicente Carsi - Valencia 322 78 03 • Fernando García - Sevilla 25 89 24 • Paulino Pardavila - La Coruña 20 18 56 • Jesús Bárcena - Bilbao 432 47 69 • Carlos García - Zaragoza 25 82 61.

balonazos

Reaparición con efemérides

GURUCETA «CENTENARIO» EN PRIMERA DIVISION

El buen árbitro Emilio Guruceta, repuesto del grave accidente de circulación sufrido este verano, reapareció el pasado domingo en Balaidos, en el Celta-Las Palmas. Hasta aquí la noticia, que tiene su continuación en que se trata del partido número 100 de Guruceta en partidos de Liga de 1.ª División. Su desglose es el siguiente:

1969-70 10 (DEBUTA EN EL ZARAGOZA-PONTEVEDRA, 2-1)

1970-71	6	1975-76	13
1971-72	11	1976-77	9
1972-73	12	1977-78	16
1973-74	11	1978-79	1
1974-75	11		

A sus 37 años recién cumplidos (4-11-1941), y a sus condiciones y cualidades de buen árbitro, a buen seguro que llegará a los 200. ¡Felicidades por el primer centenario, don Emilio...!

La Constitución dice...

EL VALENCIA VOTARA EN INGLATERRA

El próximo día seis de diciembre es una fecha clave para España. Los españoles, papeleta en mano, acudirán a sus respectivos colegios electorales para decidir si queremos o no Constitución. Sin embargo, los jugadores del Valencia no tendrán más remedio que votar en el consulado español de Birmingham, pues se encontrarán en Inglaterra para disputar el encuentro de vuelta de los octavos de final de la Copa de la UEFA frente al poderosos West Bromwich Albion. Claro que, habida cuenta del resultado del encuentro de ida —empate a un gol— lo más probable es que los españoles también «boten» de la competición europea. Ojalá nos equivoquemos y los hombres de Marcel Domingo sigan adelante y consigan clasificarse para la siguiente ronda, pero mucho nos tememos que el Valencia se va a quedar sin «cuartos», tendrá que votar y encima le «botarán» a él. Vamos, lo que se dice una jornada completa.

Quedará corta para el Mundial-82

LA FEDERACION ESTRENA CENTRALITA TELEFONICA

La Federación Española se moderniza según las necesidades de la misma. Acaba de estrenar una nueva centralita telefónica. La que tenía se ha quedado desfasada. La antigua centralita contaba con cinco líneas y raro era el día que no quedaba bloqueda o averiada por el intenso trabajo. A pesar de estos problemas, los que debían preocuparse de ello es posible que no lo hiciesen por la sencilla razón de que contaban con teléfono directo para su uso y provecho. Actualmente tienen teléfono directo, además del presidente, el secretario general, el adjunto a la presidencia encargado de los asuntos económicos y Fernando Vara de Rey. La nueva centralita de la Federación cuenta con ocho líneas y ya se están temiendo que el próximo año se quede corta y sobre todo cuando se acerque la celebración del Mundial-82. Habría sido mejor preveer las necesidades con un futuro más amplio.

Sobre todo, a raíz del «caso Solsona»

MELER, MAL VISTO EN EL BARCELONA

Las relaciones entre los clubs eternos rivales nunca suelen ser una maravilla, pero hay algunos que se toleran con relativa cordialidad, como puede ser el caso del Madrid y Atlético de Madrid. O que se tienen un respeto mutuo, como sucede entre Sevilla y Betis Todo ello, dentro de una rivalidad deportiva bien entendida, claro está, y que no debe decaer, por bien del fútbol.

Pero hay dos clubs que están a la greña, desde hace tiempo: Barcelona y Español. Con las anteriores directivas (Llaudet, Montal, etc.) esas relaciones habían llegado a extremos dramáticos y de una tirantez inusitadas. Es célebre la anécdota de Enrique Llaudet bebiendo champán el día que el Español descendió a Segunda División.

Con la llegada de José Luis Núñez a la «poltrona» parecía que había llegado el momento de una distensión de un mejor entendimiento entre ambos clubs. Sin embargo, el lamentable episodio del «caso Solsona», con aquella fatídica declaración de Manuel Meler de que «prefería que Solsona estuviese todo un año en la grada como espectador antes que fichar por el Barcelona» y el posterior traspaso del jugador al Valencia, por una cantidad muy inferior a la que ofrecía el Barcelona, han hecho que esas relaciones sean más tirantes que nunca.

Vamos, que a ningún directivo del Español conocido se le ocurre ir al campo del Barça por lo que le pudiera ocurrir. El mismo Manuel Meler ha reconocido que no puede pisar el estadio azulgrana y que la última vez que lo hizo varios aficionados le escupieron.

Son cosas que no tendrían que pasar en el deporte, pero que pasan. Por degracia, claro está. Porque la rivalidad nunca debería ser mal entendida ni sobrepasar los límites puramente futbolísticos.

Los gastos del recurso de Juanito

MADRID: MEDIO MILLON TIRADO

Cerca de medio millón de pesetas le costó al Real Madrid su recurso de perdón para Juanito ante la U.E.F.A. Primeramente tuvo que depositar una fianza, que se le devolvió, y de la que se descontaron los gastos realizados con motivo del recurso, gastos que se elevan a más de 50.000 pesetas. Además por parte del equipo madridista viajaron a Zurich dos de sus funcionarios: Antonio Calderón, gerente, y Benito Castañeda, asesor jurídico. Estos dos funcionarios permanecieron dos días en la ciudad suiza. Transportaron la película del encuentro Grasshoppers-Real Madrid y contrataron a tres técnicos, además de un salón acondicionado en el hotel donde se reunieron los jueces de la U.E.F.A., para poder emitir las imágenes. Y todo para que Juanito permanezca dos años sin jugar en torneos europeos, de la clase que sean. Claro que los gastos son en realidad de 400.000, descontando las 100.000 con que tendrá que apechugar el propio jugador, sancionado por su club con esta cantidad.

El conductor les dejó plantados

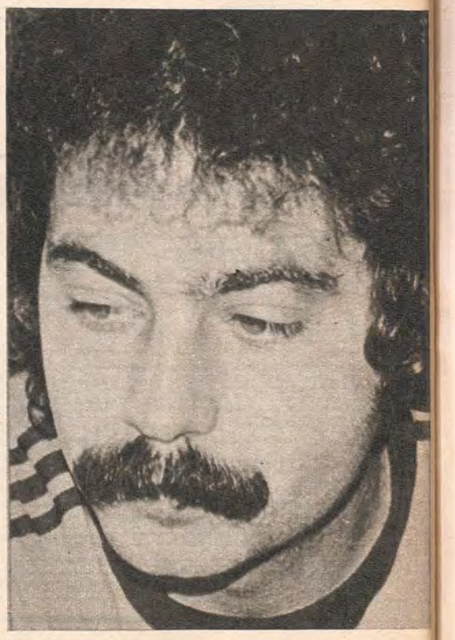
EL VINAROZ, COMPUESTO Y SIN AUTOCAR

Recientemente el Vinaroz se desplazó a Linares para jugar allí encuentro oficial de Liga correspondiente a la Segunda División «B». Por lo visto, durante el viaje algunos jugadores castellonenses bromearon con el conductor del autocar que fue aguantando estoicamente la «coña marinera» de los expedicionarios. Sin embargo tanto fue el cántaro a la fuente que al final se enfadó y preparó su estrategia, pensando seguramente que quien ríe último ríe más a gusto. Total que la expedición del Vinaroz llegó a Linares con su entrenador Vicente Dauder a la cabeza, pero cuál no sería su sorpresa cuando al terminar el partido se dieron cuenta que su autocar no les estaba esperando, pues el conductor al que habían estado tomando el pelo había tomado las de Villadiego y se había vuelto solo por su cuenta y riesgo a casa. Menos mal que la directiva del Linares puso a disposición de sus visitantes un autocar para regresar a Vinaroz. Seguro que a partir de ahora, los jugadores blanquiazules procurarán bromear menos.

KUWAIT, EL «PETROFUTBOL»

EL BRASILEÑO ZAGALO ESTUVO A PUNTO DE LLEVARLOS A ARGENTINA-78

«Kuwait. País situado al nordeste de Arabia. Extensión: 16.000 kilómetros cuadrados. Población: 700.000 habitantes. Capital: Kuwait. Limita al Norte con Irak, al Oeste y al Sur con Arabia Saudita y al Este con el golfo Pérsico.»



RIVELINO

Una visión del fútbol árabe a través de Rafael MARAÑON

Así reza la definición de la palabra Kuwait en un diccionario español. Es una nación pequeña, diminuta. Pero en ella hay petróleo, mucho petróleo y, como consecuencia, dinero, mucho dinero. Y también fútbol, generado por ese torrente de petrodólares que hacen del país un paraíso económico para cualquier entrenador del mundo.

Los jeques y potentados árabes quieren hacer del fútbol algo tan familiar como las torres de perforación o las refinerías y para ello vuelven sus ojos a Europa. A principios de este mes de noviembre, un club español, el RCD Español, jugó allí dos partidos. La oferta (el beneficio apenas superaba el millón de pesetas) no era excesivamente atractiva pero la acuciante necesidad de dinero no le dejó otra alternativa al club barcelonés. «Es una ocasión quizás única», dijo Meler. Y allá se fue una expedición blanquiazul. La historia del fútbol kuwaití y las anécdotas relatadas por el capitán españolista Marañón, configuran este reportaje.

ZAGALO NO PREDICO EN EL DESIERTO

En 1976, un grupo de emisarios fue a Río de Janeiro. El objetivo era claro: contratar a Mario «Lobo» Zagalo, el técnico que había hecho campeón a Brasil en el Mundial'70. No hubo problemas. El «acuerdo», ante una montaña de dólares, fue vertiginoso. Zagalo hizo las maletas y horas más tarde aterrizaba en el corazón de Arabia. Al llegar se encontró con una enorme afición por el fútbol, sin duda mucho mayor de la que podía imaginar. Comenzó a trabajar con una misión concreta: clasificar a la selección de Kuwait para la fase final del Mundial'78. Casi lo consigue. Tras apretada lucha con Irán, quedó descolgado por un solo punto y fueron los persas quienes viajaron a Argentina. Zagalo se hizo de oro y regresó, a principios de este año, a Brasil para hacerse cargo del Botafogo. Pero su paso por Kuwait dejó huella; impartió unas enseñanzas que para los indígenas parecieron mágicas y le dio un estilo a su fútbol. El «Lobo» Zagalo no aulló en balde en el desierto que da carácter al paisaje árabe. Su experiencia y sus palabras marcaron el nacimiento futbolístico de un país que hasta entonces sólo era conocido por sus impresionantes yacimientos de crudo.

MARAÑON, IMPRESIONADO

Como capitán del Español, Rafael Marañón estuvo a la cabeza de los actos sociales y deportivos que refrendaron el paso del club por Kuwait. Marañón volvió impresionado: **«Juegan bien al fútbol, hay siete u ocho estadios bastante grandes y la gente discute y demuestra entender».**

—Un dato para la historia es que el Español perdió uno de sus dos partidos. ¿Fue lógica o pura anécdota...?

—Pues... la verdad es que influyeron muchos factores pero Kuwait jugó mejor de lo que todos pensábamos.

—¿Hay técnica o todo es fuerza?

—No, no, tienen técnica. Ya digo, el nivel del fútbol en Kuwait es digno de tener en cuenta. Los jugadores dominan bien el balón, se mueven muy ordenadamente, se apoyan y además tienen una preparación física formidable. Su estilo es típicamente brasileño, de pases cortos. Cuando tienen la pelota en su poder es muy difícil quitársela, pues saben combinar y luchan como diablos. Me llamó la atención su estrategia defensiva, que consiste en cuatro hombres pero con uno de ellos situado muy atrasado, casi al lado del portero.

Cuenta Marañón que los kuwaitíes jugaron con ejemplar limpieza y demostrando conocer el reglamento de la perfección: **Hay que tenerles en cuenta para el futuro. Vi alguna individualidad muy destacada como por ejemplo el extremo derecha, un hombre de 1,90, veloz y con un dribling fantástico.**

El interés por el fútbol en Kuwait está aumentando día a día: **Es frecuente ver por la calle a varios chiquillos improvisando un partido. Me dijeron allí que las autoridades se han concienciado tanto con el auge de este deporte que donde observan núcleos de juventud que practican ordenan vallar el recinto o el descampado y enseguida construyen un terreno de juego.**

ESTADIOS MODERNOS, AFICION CRECIENTE Y UNA GRAN CANTERA DE FUTBOL

KUWAIT, EL «PETROFUTBOL»

cia de mujeres. No se permiten bebidas alcohólicas, tampoco las revistas eróticas y la vida nocturna brilla prácticamente por su ausencia, al menos de cara al exterior. La temperatura es de unos 25 grados en otoño e invierno y superior a los 40 en época veraniega. Hay tres canales de televisión (todos los programas se emiten en color) y la policía lleva uniforme y automóvil al más puro estilo americano. Pese a que el nivel de vida es elevadísimo, no todos son ricos en Kuwait. Marañón confiesa haber visto chabolismo y miseria.

Esta es la somera historia de un país que quiere alcanzar su mayoría de edad futbolística. Curiosamente tiene técnicos extranjeros pero no así jugadores, que son árabes en su totalidad. Al lado, en la aún más poderosa Arabia Saudita, están los entrenadores de renombre como Ronnie Allen y Don Revie y jugadores como Rivelino. Kuwait y su fútbol han brotado de repente de una tierra estéril y desolada pero que tiene la materia prima más importante del mundo: el petróleo.

SI SE CLASIFICAN PARA EL MUNDIAL-82, LA «PRIMA» PARA CADA JUGADOR ES: UNA CASA Y UN AUTOMOVIL DE LUJO

OCHO ESTADIOS

La Liga de Kuwait la componen 10 equipos que juegan un campeonato de 36 jornadas, es decir, disputando cuatro vueltas. Los futbolistas son profesionales y los privilegiados pueden ganar hasta veinte millones de pesetas por temporada, aunque, teniendo en cuenta el elevado nivel de vida del país, éste no es tanto dinero como en principio puede parecer. En la capital existen ocho estadios, todos de capacidad similar, unos 25.000 espectadores, lo que es una proporción increíble en cuanto a habitantes y aficionados al fútbol, pues, no olvidemos que la nación kuwaití se limita a 700.000 personas, de las que el sesenta por ciento son mujeres. Es decir, y continuando con los datos estadísticos, uno de cada seis varones del país estuvieron viendo al Español.

Los terrenos de juego son todos de hierba natural, si bien ésta no es de la calidad deseable. Explica Marañón: **Es un césped basto, duro y bastante alto. Parece grama.** Las instalaciones de vestuarios y de sala de prensa son modélicas y lo mismo cabe decir de los accesos a los estadios.

TRABAJO CON VISTAS AL M-82

El actual seleccionador de Kuwait es inglés. Se llama Hugh Curran y es el sucesor de Zagalo en el cargo. Curran nunca destacó ni como jugador ni como entrenador, estando siempre en equipos de segunda o tercera fila, pero tuvo un providencial «enlace» con el presidente de la Kuwit Football Association, Shaik Al Ahmad, y consiguió el empleo. Ahora ha empezado ya a trabajar con vistas al Mundial-82. Los jeques del petróleo han anunciado ya el premio para cada jugador si la selección consigue ganar una plaza de finalista en España: una casa, un automóvil de lujo y un premio en metálico a determinar. Como se ve, el dinero no es problema y los alicientes abundan.

Para terminar, una breve referencia a la vida social del país. La comunidad kuwaití está compuesta por unos 300.000 nativos y el resto lo forman libaneses, irakíes, iraníes y sauditas. También hay colonias de ingleses y norteamericanos, que son en gran parte los tecnócratas y burócratas del oro negro. En los estadios está prohibida la presen-

DATOS TECNICOS

Año de fundación: 1952 (Afiliada a la FIFA desde 1964)
Nombre de la federación: «Kuwait Football Association».
Presidente: Shaik Al Ahmad.
Secretario general: Mubarak Al Wadany
Seleccionador nacional: Hugh Curran (inglés)
Uniforme de la selección: Camiseta azul, pantalón blanco y medias azules.
Clubs profesionales: 10
Clubs juveniles: 14
Clubs amateurs: 62
Jugadores profesionales: 198
Jugadores juveniles: 280
Jugadores amateurs: 1.217
Arbitros: 51

Principales estadios:

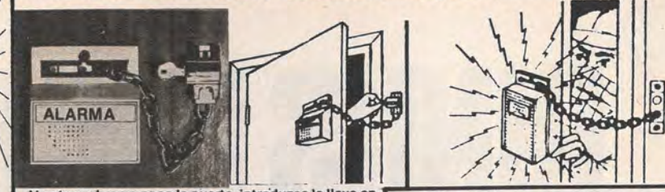
Kuwait Sporting Club Etadium: 25.000 espectadores.
Al Quadisy Stadium: 25.000 espectadores
Al Arabi Sporting: 25.000 espectadores
Kazma Sporting Club: 25.000 espectadores

NOVEDADES INTERNACIONALES

NUEVO...
POTENTE...
DISTINTO...
CAJA METALICA
ANTENA TELESCOPICA
MICROFONO
ULTRASENSIBLE
SUPER
ESPIA R-35

Por fin puede usted disponer de un potente y efectivo aparato espía. Con el podrá escuchar la conversación más alejada gracias a su potente circuito electrónico. Según las condiciones ambientales y climatológicas puede captar señales y voces a considerable distancia. Su potente micro captador de sonidos y su efectiva antena telescópica direccional, lo convierten en el más potente y efectivo de su generación.
Con el podrá controlar:
—El sueño inquieto de un niño
—La respiración de un enfermo
—La conversación de un grupo lejano
—Lo que ocurre al otro extremo de la casa
—La entrada de una persona en una estancia.
—Y mil aplicaciones más que usted encontrará.
Y todo ello ocurrirá lejos de usted... Para ello necesita disponer de un aparato de radio de F.M. (Frecuencia Modulada) y seguir las instrucciones detalladas que le remitiremos con el aparato.
CON EL NUEVO Y POTENTE SUPER ESPIA R-35, PODRA ESCUCHAR CUALQUIER CONVERSACION... AUNQUE USTED NO ESTE DELANTE
Super Espia Ref. 2021
por sólo 1.995,- ptas.

PROTEJA SU HOGAR Y SUS BIENES... (CON SEGURIDAD)



Al entrar, abra un poco la puerta, introduzca la llave en el cerrojo y se desprenderá la cadena. La alarma sonará si algún intruso fuerza la cadena.
CADENA ALARMA CON LLAVE Ref. 2019
Por sólo 1.290,- ptas.

CADENA ALARMA
SIN LLAVE Ref. 2020
Por sólo 640,- Ptas.
Modelo exclusivo para cuando usted esté en casa. Si alguien fuerza la puerta la alarma sonará.

JUEGO SORTIJA SOLITARIO Y ARO
BRILLANTES por sólo 599,- pts. Ref. 1.059

SORTIJA SOLITARIO
Elegantísima sortija solitario con una gran piedra de 1,5 Kilates en montura especial para albergar brillantes de calidad. Metal noble con acabado rodiado.

ARO DE BRILLANTES
Excepcional creación en acabado oro blanco rodiado cuajada de 20 finísimos y transparentes brillantes. Una joya que los verdaderos expertos tomarán por auténtica. Ahora puede lucirla con orgullo en su mano.

(Rogamos nos indiquen la medida del dedo con un cordel. Gracias)

TALISMANES MAGNETICOS
Ahora tiene a su alcance esta selección de los auténticos talismanes magnéticos. Ellos pueden ser portadores de una nueva y magnífica energía que tal vez cambie el rumbo de su vida.
Tenemos miles de clientes agradecidos por sus efectos benéficos. Sea usted a partir de ahora el feliz poseedor de un talismán magnético.

Cruz de Ancora ref.1012 650 pts.
Cruz de Ansada ref.1014 650 pts.
Cruz de Malta ref. 1058 650 pts.

Linterna-Alarma Ref. 1007 por sólo 450,- ptas.

LINTERNA ALARMA PERSONAL CONTRA EL TIRON
Al arrancarte el bolso o cartera de la mano, el cordón queda sujeto a su muñeca y se dispara la alarma. Este aparato lleva, además, incorporada una linterna.

STARCK-MANN

Ref. 1128

Normal, crema especial para dar a sus músculos decaídos el aspecto y potencia que siempre soñó. Con esta crema ahora puede poseer una férrea musculatura.

Super, crema especial para obtener en su íntima virilidad masculina la fuerza y el vigor deseados en todo momento.

Normal 490 ptas.
Super 550 ptas.

DESPERTADOR DE PULSERA
Suizo, con caja y pulsera de acero inoxidable, 17 rubíes. antimagnético, waterprotected e incabloc. Su potente despertador avisador. le indicará la hora exacta de su cita o el punto exacto de cocción de un apetitoso guiso. (Se sirve con instrucciones). EL REGALO IDEAL PARA QUE SU PAREJA LE RECUERDE SIEMPRE.

Ref. 1056
P.V.P.
1.980,-

Ref. 1.030
P.V.P.
800
BINOCULARES
Potentes gemelos binoculares, fabricados con cristal óptico de alta fidelidad de imagen, enfoque regulable y objetivos gigantes. TENGA TODO AL ALCANCE DE LA MANO POR MUY POCO DINERO.

SUPER VOG
(El gimnasio en casa)
Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá: un abdomen liso, unos músculos sólidos, un figura atlética y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegría perdidos. El modelo femenino por ser más suave, le proporcionará: un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Caballero
Ref. 1.164
por sólo 650,- pts.

Señorita
Ref. 1.115
por sólo 490,- pts.

Binoculares con Radio
Ref. 2.027
por sólo 1.950,- pts.

BINOCULARES CON RADIO
Completísimo equipo de binoculares ajustables, con aparato de radio incorporado de 8 transistores. Con este maravilloso aparato podrá ver de cerca las jugadas de su equipo favorito y escuchar los resultados de otras competiciones deportivas. La radio la puede escuchar por su potente altavoz o por su práctico auricular (para no molestar a sus compañeros). Se sirve con juego de pilas, correa muñequera y auricular.

NUEVO VIBRATOR
Fabuloso aparato de masaje que, mediante su acción vibradora, relaja cualquier músculo de su cuerpo, activando la circulación. Funciona con pilas de 1,5 V. y se sirve en tres tamaños. EL NUEVO VIBRATOR LE PROPORCIONARA UNA SUAVE Y PROFUNDA CARICIA EN TODA SU PIEL.

Nuevo Vibrator
Ref. 1.053
Normal 500 Pts.
Super 750 Pts.

POTENTE MINI ASPIRADOR
Este pequeño gigante es capaz de hacer desaparecer el polvo de los lugares más increíbles. Ideal para la limpieza de trajes, tapicerías, automóvil, etc. Funciona con pilas y consume muy poco.

EL ACCESORIO MAS UTIL DE SU AUTOMOVIL
Ref. 1005
P.V.P. 700,- ptas.

ESCUCHE UNO DE NUESTROS CASSETTES, Y LE COSTARA CREER LO QUE ESTA OYENDO....

COLECCION ENMANUELLE

Precio de cada cassette 550,- Ptas.

1.- EL DESPERTAR DE UNA HEMBRA
2.- LA LESBIANA Y EL PRODUCTOR
3.- LA DIVORCIADA VIRGEN
4.- MASAJE PARLOR
5.- LA BELLA DEL LATIGO
6.- LUJURIA EN EL PLATANAR
7.- SEXO, SEXO Y MAS SEXO
8.- NACIDA PARA GOZAR
9.- THASA, MAESTRA DE PERVERSIONES
10.- PLACERES DESCONOCIDOS
11. AMOR, PLACER Y FANTASIAS
12.- EN BUSCA DEL PLACER
13.- DOS VOLCANICAS AMANTES
14.- ANGIE LA GOZADORA
15.- UNA HEMBRA CELEBRAL
16.- POSEEME A LA FUERZA
17.- DE REPENTE EN EL BOSQUE
18.- HEMBRA DE CARNAVAL
19.- HEMBRA EN SAZON
20.- DOS AMIGAS

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	100
	IMPORTE TOTAL	

☐ PAGO REEMBOLSO

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____

BAZAR POPULAR Apartado 27.040 (DB 164) **Barcelona**

L.A.AZTECS

Manager del «LOS ANGELES»

RINUS MICHELS EL AMIGO AMERICANO

que éste no es otro que Michels. Para nuestro club, contar con Michels representa dar un paso decisivo y, es más, lo supone también para el fútbol norteamericano. Michels nos puede enseñar mucho».

Friend piensa que nunca ha tenido la NASL un entrenador de esta categoría: **«Su palmarés habla por sí solo. Tiene una reputación internacional incuestionable y una experiencia única al frente de clubs tan prestigiosos como son Ajax y Barcelona y dirigiendo también a la selección holandesa durante el Mundial'74».**

MICHELS, «NEW LOOK»

Por su parte, Michels no ha ocultado la ilusión que le hace vivir nuevas experiencias: **«Después de ejercer mi carrera en Europa durante muchos años, considero muy interesante vivir otro ambiente y trabajar con personas de otra mentalidad. Pienso que el fútbol norteamericano tiene un gran futuro. Los jóvenes van siendo cautivados por el fútbol y si se trabaja a fondo y con seriedad, Estados Unidos llegará a ser una potencia mundial en este deporte».**

Aquí nos permitimos hacer un inciso para expresar la evidencia del cambio que experimentan las personas según las circunstancias. Durante su último ciclo azulgrana, a Michels se le planteó en varias ocasiones la cuestión del «Soccer» y el hombre se mostraba escéptico: **«Hablemos de cosas serias, por favor»**, decía. Pero... ¡ah, el dinero...! Tan pronto como los «angelicales» dólares se pasearon insinuantes ante sus narices, don Rinus ve las cosas de otra manera e incluso filosofea y piropea las posibilidades de algo a lo que antes consideraba de poca seriedad. Michels ofrece así un «new look» en consonancia con el más rancio estilo yanqui.

AZTECAS MODERNOS

A pesar de lo que representa su nombre, el «Aztecs» es un club joven, como todos los de Estados Unidos. Fue fundado en 1974 por iniciativa de John Chaffetz y Terry Fisher, un profesor de la famosa UCLA (Universidad California, Los Angeles). En 1976 consiguieron fichar a George Best —actualmente suspendido por la FIFA— que fue un atractivo reclamo para el público. También contaron con otros jugadores procedentes de Gran Bretaña tales como el internacional escocés Charlie Cooke, el galés Ron Davies y el inglés Alan Kelly. Actualmente el equipo se ha renovado profundamente y un gran porcentaje de sus jugadores son nativos y entre éstos, muchos californianos de ascendencia española tales como el defensa Ramón Morádo, el centrocampista Sergio Velázquez y el delantero José López. El citado Fisher era a la vez ejecutivo burocrático y manáger del equipo, ayudado en las labores de preparación por Tom Storer. Ahora, con Michels en el poder se está estudiando una completa reestructuración de cara a la próxima temporada (1979-80) que en USA comenzará en diciembre.

ELTON JOHN, EL AMO

Sabido es que los clubs norteamericanos funcionan como sociedades anónimas, a imitación de los ingleses. El accionista mayoritario y por lo tanto «owner» (propietario) de los «Aztecs» es el famoso compositor y cantante Elton John, que también es el amo del Watford, un equipo de la Tercera División inglesa. El célebre homosexual es un fanático del fútbol y ahora se frota las manos ante la posibilidad de que, con Michels, su equipo acabe con la hegemonía del Cosmos.

Michels, de momento, se ha curado en salud: **«He visto jugar al Cosmos y pienso que si está arriba es porque tiene a los mejores jugadores. Pero tanto Beckenbauer como Chinaglia o Carlos Alberto están al límite de sus posibilidades y pronto tendrán que retirarse. En cambio, en Los Angeles he visto a una plantilla joven que en cuanto consiga acoplarla y darle un par de jugadores expertos y de calidad que sirvan como guía, podemos convertirnos en el primer club norteamericano».**

CRUYFF, ¿SUEÑO IMPOSIBLE?

A su llegada a Los Angeles, se le preguntó a Michels cuáles podrían ser esos jugadores digamos maestros para enseñar a los demás. Rinus, tan serio y lacónico como acostumbra, contestó: **«Uno de ellos, Cruyff. Pero... me temo que ello no será posible. Si Johan vuelve a jugar lo haría con el Cosmos».**

En efecto, aunque Michels sueñe con volver a tener a Cruyff a su disposición, éste tiene un compromiso con los neoyorquinos y no será fácil que cambie de rumbo y pase del Este al Oeste. Sin embargo, es bien conocida la ascendencia e influencia que Michels tiene sobre él por lo que no se debe descartar una persuasión en toda regla y, en consecuencia, Cruyff podría volar hacia Los Angeles.

Sin embargo, y pese a los intentos de Elton John —que está dispuesto a amontonar dólares en los bolsillos de Cruyff para que acceda a sus deseos—, el genio holandés difícilmente se enfundará la camiseta color crema de los «Aztecs». Parece que definitivamente no quiere volver a jugar y si lo hiciera sería, probablemente en el mes de enero, con el Cosmos y sólo en un partido con carácter de exhibición.

«ME SEDUCE TRABAJAR EN EL FUTBOL U.S.A.»

Tras unos meses de descanso, Rinus Michels se decidió por fin a volver al trabajo. USA y sus dólares le han vencido y hace dos semanas firmó contrato por el «Aztecs» de Los Angeles. El ex entrenador del Barcelona pasa así a englobar la ya nutrida lista de europeos que no han podido resistir la tentación de una aventura americana.

CON TODOS LOS HONORES

El presidente del «Aztecs», Larry Friend, se manifiesta radiante con el fichaje: **«El mes pasado decidí hacerme con los servicios del mejor técnico del mundo y llegué a la conclusión de**

EL ENTRENADOR HOLANDES QUISIERA A CRUYFF PARA SU NUEVO CLUB

MICHELS STORY

Marinus Jacobus Michels nació el 9 de febrero de 1928 en Amsterdam. Está casado y no tiene hijos. Jugó en el Ajax desde 1946 hasta 1958, siendo dos veces internacional. Su carrera como técnico la empezó en el propio Ajax en 1964. Su último club fue el Barcelona. Fichó por el «Aztecs» de Los Angeles hace dos semanas. Su palmarés, detallado, es el siguiente:

Temporada	Club	Liga	Copa	Palmarés en competiciones europeas
1964-65	Ajax	5.º	—	—
1965-66	Ajax	CAMPEON	1/4 final	—
1966-67	Ajax	CAMPEON	Semifinal	1/4 final C. Europa
1967-68	Ajax	CAMPEON	CAMPEON	1/4 final C. Europa
1968-69	Ajax	2.º	1/4 final	1/4 final C. Europa
1969-70	Ajax	CAMPEON	CAMPEON	1/8 final C. Ferias
1970-71	Ajax	CAMPEON	Semifinal	CAMPEON COPA DE EUROPA
1971-72	Barcelona	2.º	1/4 final	1/8 final Recopa
1972-73	Barcelona	2.º	1/4 final	1/16 final Copa UEFA
1973-74	Barcelona	CAMPEON	Finalista	1/4 final Copa UEFA
1974-75	Barcelona	3.º	1/8 final	Semifinal Copa Europa
1975-76	Ajax	3.º	1/4 final	—
1976-77	Barcelona	2.º	1/8 final	1/4 final Copa UEFA
1977-78	Barcelona	2.º	CAMPEON	Semifinal Copa UEFA

RESUMEN: 6 Ligas (1 con el Barcelona). 3 Copas (1 con el Barcelona). 1 Copa de Europa.

FALCIONI, UN «OUTSIDER» PARA FILLOL

Julio César Falcioni. Veintidós años. Guardameta del Vélez Sarsfield. He aquí al más serio «outsider» para «Pato» Fillol, el indiscutible titular de la selección argentina. Nuestros colegas de «El Gráfico» han hecho un amplio reportaje con Falcioni y todas las opiniones coinciden en que puede ser el portero albiceleste en el Mundial'82. He aquí cuatro frases de su entrenador Carlos Cavagnaro que le definen a la perfección: **«Es un pibe sensacional. Es el arquero del presente. Se anticipa unas décimas de segundo a todas las jugadas. Nunca perdimos un partido por error suyo».** Lo dicho. Fillol está preocupado.

NOTTINGHAM Y NANTES: DOS RECORDS

El pasado sábado, empatando ante el Q.P.R., el Nottingham Forest alcanzó su partido número 41 en la Liga inglesa sin conocer la derrota, cifra que hay que elevar a 49 contando con cuatro encuentros de la Copa de la Liga y otros tantos de la Copa de Europa, en la que asimismo continúa imbatido. Todo un récord, sin precedentes en Gran Bretaña y quizás en el mundo. Otro equipo, en este caso francés, ostenta también una curiosa marca. Se trata del Nantes, que lleva 50 partidos invicto en su propio campo. El último equipo que consiguió batirle fue el París Saint Germain (1-2) el 15 de mayo de 1976.

Alves, en forma

EL DESPERTAR PORTUGUES

Tras unos años de malos resultados internacionales (no estuvo en las fases finales de los cuatro últimos Mundiales, ni tampoco en las Eurocopas de Naciones), la selección de Portugal despertó por fin el pasado día 15, en Viena, imponiéndose, contra todo pronóstico, a Austria por 2-1, con goles de Nené y Adalberto. El conjunto lusitano, con Alves en gran forma y bajo la batuta del nuevo seleccionador Mario Wilson —que sustituyó en el cargo al polémico José María Pedroto,— hizo un gran partido y devolvió la esperanza a la «torcida» con vistas al próximo compromiso, el miércoles 29, frente a Escocia. Estos fueron los héroes del «Prater»: Bento (Benfica); Artur (Sporting), Coelho (Benfica), Alinho (Benfica); Adalberto (Benfica); Pietra (Benfica), Teixeira (Oporto), Alves (Benfica); Costa (Oporto), Nené (Benfica) y Oliveira (Oporto).

LOS PROBLEMAS DE DEYNA

Hace semanas, el Manchester City consiguió hacer efectivo un fichaje que perseguía desde el verano, el del centrocampista polaco Kazimierz Deyna, hombre destinado a ocupar la vacante dejada por Colin Bell que tuvo que retirarse a causa de una grave lesión. Tras múltiples conversaciones y topando con dificultades de todo tipo, desde las escasas facilidades dadas por la Federación Polaca hasta la consecución del permiso de trabajo para extranjeros por parte del Gobierno inglés, Geyna estampó su firma en la cartulina del club de «Maine Road» pero aún no ha podido debutar porque ahora ha surgido otro problema. Deyna, de 32 años, es oficial del ejército de su país (con el grado de capitán) y las autoridades militares aún no le han concedido el oportuno permiso para abandonar Polonia. Para solventar este nuevo contratiempo, el presidente del Manchester City, Peter Swales, viajó a Varsovia y regresó con la esperanza de que muy pronto estará todo resuelto y Deyna podrá jugar.

Catálogo ilustrado a todo color, enviado en sobre cerrado y sin signos externos.
Adjunte a su pedido de catálogo 100 Ptas. en sellos de correos escribiendo a:
ALPHA Aptdo. de correos **24.013** Barcelona.

HALLER, OTRA VEZ

Tiene 39 años y ha vuelto a calzarse los borceguíes respondiendo así a la llamada del club de su ciudad, Augsburg, que está pasando apuros en la Segunda División alemana. Es Helmut Haller, aquel excepcional media punta que durante el Mundial de Inglaterra en 1966 recibiera el apodo de «Monster» por su natural fealdad. Haller hizo fama y dinero en Italia, primero en las filas del Bologna y luego en la Juventus, que fue su último equipo profesional, desde 1971 hasta 1973. Ahora ha vuelto, por razones sentimentales, para ayudar al FC Augsburg, con cuya camiseta le vemos en esta foto de «Fussball Woche».

Todo un «bohème»...

LOS 7 CLUBS DE VERGNES

Se llama Jacky Vergnes y es el gran nómada del fútbol francés. Tanto es así que le llaman «le bohème», por la frecuencia con que ha cambiado de equipo. En efecto, desde hace diez años y a lo largo de su trayectoria profesional Vergnes ha conocido ¡siete! clubs de Primera División, a saber: Red Star de París (1968-70), Nimes (1970-74), Bastia (1975), Reims (1976), Laval (1977), Strasbourg (1978) y actualmente está en el Burdeos. ¿Hay quien dé más...?

LA «CHALLENGE» DEL FUTBOL EUROPEO

Parece que al Strasbourg se le están acabando las energías. Su marcha triunfal en la Liga francesa está tocando fondo y tras su derrota en París cedió un punto en su estadio ante el modestísimo Lava. Sin embargo, sigue primero en la clasificación por equipos, aunque Ajax y Nottingham le están pisando los talones. Los holandeses siguen tratando de recuperar su esplendor de antaño en tanto que los ingleses se mantienen imbatidos después de cuarenta y un partidos de la Liga inglesa ocupando la tercera plaza de la clasificación tras el Liverpool y el también invicto Everton.

Por lo que respecta a goleadores hay que reseñar el importante avance de Geels merced a los siete goles —cuatro del holandés— que el Anderlecht endosó a La Louviere. Por su parte Krankl también adelanta unos puestos gracias a los tres goles que consiguió marcar al Celta de Vigo.

BOTA DE ORO

		Part.	Goles
Yartzev (Spartak M.)		26	19
Geels (Anderlecht)	+4	13	17
Kist (AZ-67)		13	16
Ivezic (Sochaux)	+1	19	15
Bianchi (París S.G.)	+1	19	14
Rocheteau (Saint Et.)	+1	19	14
Gotchev (Levski S.)		13	13
Blokine (D. Kiev)		26	13
Parits (Austria)	+3	14	12
De Jong (Roda)		13	11
Fazekas (Ujpest)	+2	12	11
KRANKL (Barcelona)	+3	10	10
Schachner (Austria)	+2	14	10
Dalglish (Liverpool)		14	10
Pleimelding (Lille)	+1	19	10
Savic (Estrella R.)		12	9
Herda (Slavia)		12	9
Rep (Bastia)	+1	19	9
Nogués (Mónaco)		19	8
RUBEN CANO (At. Madrid)		10	7
SANTILLANA (R. Madrid)	+1	10	7

EQUIPO DEL AÑO

Strasbourg (Fran.)		11
Ajax (Hol.)	+1	10
Nottingham (Ing.)		10
Anderlecht (Bél.)	+1	9
REAL MADRID (ESP.)	+1	8
Mónaco (Fran.)	+1	8
West Brom. (Ing.)	+1	8
Milán (Ita.)		8
Hamburgo (RFA)	+1	7
Liverpool (Ing.)		7
St. Gall (Sui.)	+1	7
Rangers (Esc.)	+1	7
S. Etienne (Fran.)		7
BARCELONA (ESP.)		6
Kaiserlautern (RFA)	+1	6
Servette (Sui.)		6
Bayern (RFA)		5
Celtic (Esc.)		5
Manchester C. (Ing.)		4
Herta B. (RFA)		3
Oporto (Port.)		2

¿CUANDO PERDERA EL PERUGIA...?

El «calcio» está revolucionado esta temporada. Mientras el Lanerossi Vicenza (segundo clasificado la temporada pasada) es ahora colista, el millonario Roma anda también por abajo y la Juventus está a cuatro puntos de la cabeza, un modesto equipo, el Perugia, es el sorprendente líder, marcha imbatido al término de la octava jornada y se ha constituido en la gran revelación de la Liga. Entrenado por Ilario Castagner y con unos jugadores que en total tal vez no alcancen las ganancias de Bettega, Rivera, Graziani o cualquier otra figura consagrada, el Perugia ha obtenido resultados tan sonados como ganar a la Juve a domicilio, empatar en Milán frente al Inter y batir a la Fiorentina. He aquí el habitual once del «miracolo»: Malizia; Nappi, Frosio, Della Martira, Ceccarini; Dal Fiume, Redeghieri, Vannini; Bagni, Casarsa y Speggiorin. Este último, con 5 goles, es el máximo realizador del equipo. El próximo domingo, 3 de diciembre, jugará en «San Siro» contra el Milán, con el que comparte el primer puesto de la clasificación. Sin duda, el partido del año.

Por GIL CARRASCO

BRASIL Y U.S.A. ESTAN AL ACECHO, PERO...

COLOMBIA PLANIFICA YA EL MUNDIAL '86

A ocho años vista, Colombia vibra ya con un Mundial. Se ha creado la Comisión Nacional de Evaluación de los Campeonatos de 1986, un ente nacido de la estrecha colaboración entre la Federación Colombiana de Fútbol y el Instituto Colombiano de la Juventud y el Deporte. Esta Comisión ha empezado a trabajar en la primera fase de la gigantesca tarea que representa la organización de un acontecimiento de este tipo. Es la fase, como indica el nombre del ente, de la evaluación, del estudio de toda la infraestructura necesaria.

La Unión de **PERIODISTAS ASOCIADOS** *de Colombia ha preparado un informe al respecto con tres de los más destacados personajes de la vida deportiva, social y política del entrañable país sudamericano. Ellos son* **Alfonso Senior,** *presidente de la Federación Colombiana de Fútbol;* **Blagoge Vidinic** *—yugoslavo—, seleccionador nacional, y* **Julio Nieto Bernal,** *secretario del Gobierno en la capital, Bogotá.*

Sin embargo, y pese al entusiasmo y la visión de futuro puesto en práctica por el pueblo colombiano, el Mundial'86 está siendo objeto de especulaciones por parte de otros dos países mucho más poderosos: Brasil y USA. Ambos quieren arrebatar la organización del Mundial'86 a Colombia y están ya al acecho de que los colombianos arrojen la toalla y se muestren incapaces. Pero esto, de momento, no pasará. El orgullo de todo un pueblo es mucho mayor que el potencial económico o futbolístico de norteamericanos o brasileños.

VIDINIC, CREDITO A LARGO PLAZO

Es un hombre alto, jovial, apasionado del fútbol y trabajador incansable. Entrenador «trotamundos» y actualmente seleccionador nacional de Colombia. **Blagoge Vidinic** está obsesionado con el Mundial'86, en cuyo Comité de Evalución está desarrollando una impresionante tarea teórica y práctica. Ha escrito un libro de 180 páginas que comprende gráficos, organigramas y pautas de actividades. Senior le ha concedido un ilimitado crédito de cara al futuro. En los planes de la Federación Colombiana figura como responsable técnico para 1986.

Vidinic quiere poner en marcha una escuela de fútbol, para lo que está ya buscando los monitores adecuados. **Vidinic,** un yugoslavo que ha echado raíces en Colombia y que habla un castellano casi perfecto, considera imprescindible una labor de base y unos ciclos de preparación: **«Este país tiene ahora 25 millones de habitantes y creo que de ellos, un millón está en condiciones de practicar el fútbol. Sólo falta que se les oriente, instruya y potencie convenientemente. En cuanto al proyecto de la enseñanza en centros especializados, creo que a finales de 1978 habrá escuelas en Colombia, con 368 monitores a su frente. Jugaremos varios torneos juveniles y habrá un campeonato nacional de reservas. Quiero que de este mismo momento, el Mundial 86 sea una obsesión para todos los colombianos».**

LA OPINION DEL GOBIERNO

Julio Nieto Bernal es el secretario del Gobierno en Bogotá y el hombre encargado, en principio, de analizar y exponer la situación hotelera, de comunicaciones y de los estadios del país a fin de trasladar a los ministerios correspondientes las obras a realizar: **«Hemos comenzado a gestionar un crédito de un millón de dólares para la construcción del complejo «El Campín», que será una colosal ciudad recreativa, en cuyo teatro principal se jugarán parte de los encuentros del Mundial'86.**

«El Campín» abarcará asimismo un hotel de mil habitaciones y estará rodeado de amplias zonas verdes con pistas de tenis, campos de golf y canchas de basket. Será, en suma, una zona deportiva impresionante, sin parangón en Sudamérica. Además, albergará a periodistas y a algunas de las delegaciones de los países finalistas. **Nieto Bernal** amplía detalles sobre el ambicioso proyecto: **Cerca del hotel, que se llamará «El Lago», habrá un centro recreativo donde residirá la selección colombiana. Allí habrá también las salas de prensa y acaso el centro de comunicaciones. Este será identificado de forma sobresaliente a través de una torre de 32 pisos.**

SE ESTA GESTIONANDO LA CONSTRUCCION DE «EL CAMPIN», UN COMPLEJO DEPORTIVO SIN ANTECEDENTES EN SUDAMERICA

SENIOR, PADRE DEL FUTBOL COLOMBIANO

A Alfonso Senior se le ocurrió un día, hace 30 años, crear un campeonato por clubs y un organismo que lo rigiera. Así nacieron, prácticamente al unísono, la Liga colombiana y la Federación. Con el paso del tiempo, Senior fue aumentando el interés del pueblo por este deporte a través de las gestiones que culminaron con la llegada al Millonarios de Bogotá de los «cracks» argentinos **Alfredo di Stefano, Adolfo Pedernera** y **Néstor «Pipo» Rossi.** Después llegó la construcción de estadios y el auge completo. Cuando México organizó el Mundial'70, a **Alfonso Senior** empezó a bullirle una idea en la cabeza. ¿Por qué nosotros, los colombianos, no pensamos en organizar un Mundial...? ¿Es que no seríamos capaces...?

Hoy **Senior** trabaja activamente en la elaboración de todos los preparativos para el Mundial'86. Es ya persona influyente en la FIFA y tiene, entre otros, el proyecto de nacionalizar el fútbol colombiano, en el que actualmente hay muchos extranjeros. De cara a ese año de 1986 que marcará un hito en la historia de Colombia, se muestra seguro y decidido: **No esperaremos a que termine el España'82 para ponernos en marcha. De hecho, ya lo estamos haciendo. La infraestructura es buena y en materia de comunicaciones estamos muy avanzados. Sólo hace falta mejorar algunos escenarios y construir el estadio de Barranquilla.**

VIDINIC, SELECCIONADOR NACIONAL, QUIERE PONER EN MARCHA 46 ESCUELAS DE FUTBOL

RELOJ DIGITAL de cuarzo liquido

60 % DE DESCUENTO
precio normal: 9.750 ptas.
EN MAIL ORDER 3.900 ptas. solamente

¿Por qué pagar más de la cuenta?

En cualquier relojería que visite, un reloj de estas características tendría un precio superior a 10.000 pesetas. Mail Order, como primera empresa en venta de relojes por correo, puede ofrecérselo un 60% más barato. La razón es muy sencilla: importamos directamente sin intermediarios.

No confundir con otras imitaciones de plástico. El reloj LAMBDA de Mail Order es de acero inoxidable, así como su bonita cadena.

Adquiera, hoy mismo, esta joya de la electrónica.

DIVERSAS FUNCIONES

SIN PULSAR INDICA: HORA Y MINUTOS

« 1 AÑO DE GARANTIA »

PULSANDO DOS VECES: INDICA LOS SEGUNDOS

PULSANDO UNA VEZ: INDICA EL DIA Y EL MES

MAIL ORDER
Apartado núm. 7.048 de MADRID

Deseo recibir el reloj digital Lambda, de cuarzo líquido, al precio de 3.900 ptas., quedando bien entendido que de no ser de mi entera satisfacción, tengo derecho a devolverles el paquete dentro de los 8 días de haberlo recibido y su importe me será devuelto. El reloj lo deseo a reembolso, cuyo valor abonaré en el momento de recibir el paquete más 60 ptas. de gastos de envío.

Nombre .....
Domicilio .....
Población ..... Dto. .....
Provincia .....
MAIL ORDER Apartado 7.048 Madrid DB-2

cartas a don balón

HOCKEY: LA FEDERACION, CULPABLE

España consiguió en Argentina el subcampeonato mundial de hockey sobre patines. En principio, y dado el ambiente hostil en el que se jugaba (Argentina organizó el mundial para quedarse con el título) el resultado podría ser satisfactorio. No obstante todos los que seguimos el hockey sobre patines, esperamos ardientemente la dimisión del presidente de la Española, Antonio González y la del seleccionador nacional Juan Sabaté. Uno, porque ha dado pruebas de su incompetencia. Ha tratado a los jugadores como si fueran niños, lo que ha creado un mal ambiente en el equipo y, por su parte, el seleccionador no ha tenido un criterio uniforme en las alineaciones del equipo y prácticamente en cada partido salió un «cinco» diferente. Total, que demasiado han hecho los jugadores con quedar segundos, pero estoy seguro que con otro entrenador y con un jefe de expedición más «democrático» que Antonio González el título hubiera sido de nuevo para España.

ROMAN RUBIO
MIERES (Asturias)

ZANINI, «NUMBER ONE»

En la última edición del Rally Cataluña, ha quedado demostrado que Antonio Zanini no tiene rival en España. De las veintiuna pruebas cronometradas consiguió hacerse con el primer puesto en veinte y eso que no corría con el coche más potente. Por ejemplo, Jorge de Bagration conduce un «Lancia Stratos» que supera en potencia y estabilidad al coche de Zanini. Sin embargo, no pudo hacer nada ante la pericia del piloto oficial de SEAT. Yo me pregunto qué sucedería si Zanini pilotara un «Stratos». No me tengo por un entendido en la materia pero no sería de extrañar que luchara por el título mundial de su especialidad. Tiene veteranía, experiencia, valor y, sobre todo, conoce perfectamente el trazado de todas las carreras donde participa. Dicen que está a punto de hacerse con un «Stratos». Si lo consigue pronto veremos a Zanini en uno de los primeros puestos del «ránking» de pilotos. Es un fuera de serie y con un coche competitivo lo demuestra.

JOSE MARIA CORNADO PALMA
MANRESA (Barcelona)

ACLARACION

Recibimos una carta firmada por 14 miembros del Club Deportivo Universitario de Zaragoza, en relación a un «Balonazo» publicado en el número 159 de nuestra revista. Gustosamente accedemos al ruego de publicación de la carta a fin de aclarar algunos matices del citado artículo:

«Queremos salir al paso del contenido de la noticia por entender que en ella se deja en mal lugar el nombre del presidente de nuestro club. Cuando el jugador Pedro Cuesta contrajo matrimonio, los integrantes del equipo acordaron hacerle un regalo de boda a través de una colecta entre todos los asistentes y se alcanzó la cuantía de 8.500 pesetas. Igualmente se decidió entregarle el importe de la taquilla del partido Universitario-Oliver, y que dio un total de 16.000 pesetas. La suma de ambas cantidades se entregó a Pedro Cuesta. Con ello no incurrimos en defraudación o anomalía, como se quiere dar a entender en el referido artículo.»

(FIRMAN 14 PERSONAS)

N. de la R. — Por nuestra parte, sólo puntualizar que en ningún momento se pretendió calificar de anómala o defraudatoria la actitud del presidente del Universitario. Simplemente se citó por su infrecuencia y contenido anecdótico.

SOLICITUDES DE CORRESPONDENCIA

● **NACIONAL: Para intercambio de insignias, fotos y banderines:**
FRANCISCO JAVIER RUIZ ALONSO. C. Virgen de Fátima, 10, 5.º izquierda. Las Palmas de Gran Canaria.
ORIOL PIERA. C. Paseo de la Montaña, 62. A. Granollers (Barcelona).
JUAN JOSE LEON GROSSO. C. Sansofé B. 2, 3.º C. Las Palmas de Gran Canaria.
MIGUEL RODRIGUEZ BUJALDON. C. Dr. Salvans, 3. San Sadurní de Noya (Barcelona).
PEDRO MARIA MENDIGUCHIA. C. Ledesma, 5, 4.º. Bilbao.

QUINO RESPONDE A «DON BALON»

AFE

O'DONNELL, 4 - 04.18
Tel.: 276 48 26
276 48 48
MADRID-9

Sr. Director de la
Revista Don Balón,
c/ Rosafort; 241
BARCELONA.-

Muy Sr. nuestro.:

Hace algún tiempo que venimos observando que todo el espacio que tienen la amabilidad de dedicar a la Asociación de Futbolistas Españoles, viene siendo aprovechado para sistemáticamente, intentar dividir a la base de nuestros afiliados con provocadoras sugerencias respecto a la economía de la Asociación o a la postura de nuestros asesores.

Pero el último número de su revista colma nuestra paciencia en todos los sentidos.

Yo, como Presidente de la A.F.E., dejo el cargo, porque estatutariamente no corresponde hacerlo y en esta Asociación ejercemos la democracia y por otro lado puede estar seguro que el dinero de la A.F.E., ha sido muy bien administrado, como podrá comprobarse en la próxima Junta General a celebrar el próximo 18 de Diciembre, y que no ha sido utilizado para absolutamente ningún cometido, de ningún tipo, que no tuviera relación con los gastos lógicos de nuestra Asociación.

La Asociación de Futbolistas Españoles busca la solución a los numerosos problemas que los futbolistas españoles tienen planteados. Problemas económicos, como el no cobrar los justos salarios pactados, y busca la dignificación de la profesión mediante la abolición de normas restrictivas a la libertad que cualquier trabajador merece. Estamos a punto de obtener una Ordenanza Laboral que esperamos coloque al futbolista como trabajador en su justo entorno y estamos negociando con la Real Federación Española de Fútbol un Estatuto Orgánico que establezca los derechos y deberes del futbolista para con el club y del club para con el futbolista.

En cuanto al "fichaje" de Miguel Angel, fíjese Vd. - la estimación que la Asociación tiene hacia él, que la Junta Directiva estimó que podría ser un buen candidato a Presidente para la A.F.E., y así se le ha propuesto, aunque él, por exclusivas razones personales haya declinado ese ofrecimiento.

Le ruego tenga la amabilidad de publicar íntegramente esta carta que no pretende sino salir al paso de falsas interpretaciones y dejar bien patente la honestidad y honradez de cuantas personas colaboramos con la Asociación, tanto en la Junta Directiva, como de nuestros Asesores y personal contratado.

Atentamente,
P.O.
Joaquín SIERRA VALLEJO "QUINO"
Presidente.

N. de la Redacción:

«Don Balón» publica la carta de Quino, sin necesidad de acogerse al derecho de réplica, porque aquí se le considera un amigo, igual que a todos los futbolistas. Quede constancia que en «Don Balón» las informaciones sobre la A.F.E. las ha tratado, casi siempre, nuestro colaborador Juan José Paradinas, quien por cierto, en un principio mantenía unas excelentes relaciones con el señor Carceller, hasta el primer día en que le pegó un «palo» en nuestra revista. Entonces, se acabó esa buena relación y el señor Carceller iba diciendo pestes de un periodista de conducta intachable como es Paradinas, con el que se puede o no estar de acuerdo, pero cuyos procedimientos son absolutamente honestos. Asimismo en «Don Balón» (se puede repasar nuestra colección) el nacimiento y las primeras evoluciones de la A.F.E. fueron tratadas con una importancia que pocos medios informativos le han dado. Nunca recibimos una felicitación del señor Garcerán. Tampoco la pedimos, por supuesto. Pero cuando llega la hora del primer «palo» el mencionado Carceller se revuelca sobre sí mismo y nos lanza acusaciones malintencionadas que no estamos dispuestos a tolerar. Con esto queremos decir que nada tenemos contra Quino, la A.F.E., Asensi ni nadie, por supuesto, sino estrictamente contra el vanidoso Carceller, que se ha creído durante mucho tiempo protagonista único de esta película.

PEREIRA, EN BAJA FORMA

Los aficionados del Atlético de Madrid ya nos estamos cansando de las payasadas de Luiz Pereira. Nadie discute sus virtudes futbolísticas pero últimamente se está recreando demasiado en ellas y eso nos está costando muchos puntos. Mismamente el pasado domingo, una absurda jugada del brasileño permitió a Castronovo acortar distancias. Lógicamente los salmantinos se crecieron y eso nos costó un positivo que puede ser importantísimo para lograr la clasificación en alguna competición europea. Pereira es un fenómeno pero la Liga española no es apta para virtuosismos y mucho menos dentro del área. Lo mejor que podría hacer este hombre es marcar mejor a sus rivales y dejarse de florituras que sólo tienen como fin el lucimiento personal olvidándose que es un jugador de equipo y que tiene a diez compañeros dando el callo para conseguir la victoria.

EVARISTO GONZALEZ
(Segovia)

EVANGELISTA Y PERICO

El boxeo español está en declive, aunque últimamente el púgil uruguayo haya dado la de arena en el Palace César de Los Angeles y el aragonés Perico la de cal, hay que pensar que hoy día en España no existe una sola figura relevante. Evangelista ha demostrado que no tiene categoría para enfrentarse a los grandes púgiles de ébano y tan sólo tiene punch en las lides europeas. Pienso que el hispano-uruguayo aun a pesar de achar las culpas de su baja forma por culpa de una enfermedad nunca podrá llegar a ser nada en el concierto intercontinental. Su combate con Cassius Clay creo que fue un circo más a los que nos tiene acostumbrado el todopoderoso y mafioso Don King y de nada sirve evidenciar la buena forma de Evangelista, ya que todo estaba premeditado o por el contrario era evidente el declive total de Mohamed Alí. Por otro lado Perico Fernández también manifiesta que tiene más fuerza por la boca que en los puños, ya que por un combate que gana, pierde uno detrás de otro. Su última victoria en Pekín por K.O. fue ante un boxeador que podríamos calificar de poca categoría.

JESUS FERNANDEZ MAYO
(Valencia)

INTERCAMBIO DESDE CUBA

Espero la amabilidad de todos los aficionados al deporte para poder hacer un intercambio de fotos de fútbol y revistas de deportes. Pueden escribirme en inglés, francés, alemán o español.
Esteban DOLZ FACIO. C/ Corona, 274. Habana. MACEO - SANTIAGO DE CUBA (Cuba)

LLAMADA A LA CORDURA

Somos dos aficionados al buen fútbol pero de un tiempo a esta parte estamos siendo testigos de actos auténticamente bochornosos en los terrenos de jeugo de nuestro país. Desde estas líneas queremos pedir a esas personas que van a los estadios a insultar a los árbitros e incluso a intentar agredirles que reconsideren sus lamentables actitudes y que por lo menos sean conscientes de sus actos. Al mismo tiempo, pedimos a los jugadores que dejen de comportarse con violencia y que se dediquen más a jugar al fútbol.
JOSE GARRIGA y JOSE M. GARCIA (Valencia)

BAYONA, UN CASO

Esto del fútbol esta cada vez más complicado y podrido. Ultimamente para ser presidente de club no se exige más que tener dinero. Gastarse un poquito, recuperarlo inmediatamente y salir por piernas del cargo a la espera de que los socios «currantes» se hagan responsables de las negligencias de sus directivos. Este es el caso del hasta hace poco presidente del Tarrasa. Su gestión en la temporada pasada fue más que criticable y en esta ha pensado que lo mejor que podía hacer era dimitir, con el agravante de que ha culpado a la prensa de sus errores y se ha desentendido totalmente de lo que pueda ocurrirle al Tarrasa. A este paso, habrá que hacer un control de calidad a los «presidenciables» en el que a parte de sus conocimientos técnicos (¿?) se valoren sus cualidades humanas.
LUIS MARTINEZ. TARRASA (Barcelona)

¡BRAVO, MARCELINO!

Soy un joven aficionado al fútbol y el motivo por el que les escribo es felicitar públicamente a ese gran jugador que es Marcelino. Tanto con la selección como con su club, el Atlético de Madrid, Marcelino lucha durante los noventa minutos, no desfallece nunca y además suele tener actuaciones destacadas anulando al contrario que debe marcar y subiendo al ataque con efectividad. Nada más. Sólo darle ánimos a ese profesional modélico y ejemplar para que continúe en su línea ascendente.
IGNACIO ITURRALDE (Zaragoza)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 1.950 pesetas; un año 3.900 pesetas.
EUROPA: Seis meses 2.575 pesetas; un año 5.150 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.125 pesetas; un año, 6.250 pesetas.
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección: DON BALON (suscripciones)

Infanta Carlota, 123-127 8.º B. BARCELONA-29 (ESPAÑA)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

BOXEO
MARCO

TODOS LOS CAMPEONES DE EUROPA

Bajo la férrea y chauvinista presidencia del galo Fernand Leclerq y la inefable presencia del italiano Piero Pini, todopoderoso secretario general, la Unión Europea de Boxeo (E.B.U.), con el transcurso del tiempo, se ha convertido en una de las más poderosas organizaciones del mundo del boxeo. Su zona de influencia es Europa, pero, sin duda alguna, la Unión Europea de Boxeo, que contó entre sus presidentes al médico español Vicente Gil, es el bastión más importante del Consejo Mundial de Boxeo (W.B.C.), que hoy preside el mejicano José Sulaimán.

En fecha reciente, su comité ejecutivo se reunió en Ginebra, a fin de actualizar la situación de los títulos y estudiar diversas propuestas, entre las que destacaba la presentada por la delegación española, presidida por José Alvarez, de reducir el número de asaltos en los combates valederos para un título europeo. Propuesta que, tras no pocas controversias, triunfó, por lo que, a partir de ahora, los combates se disputarán a doce asaltos y no a quince como venía siendo norma.

La propuesta española es un primer paso para la humanización del boxeo, tras los mortales accidentes del italiano Angelo Jacopucci y los españoles Rubio Melero y Salvador Pons. Por otra parte, la Unión Europea de Boxeo, siguiendo en este punto las directrices del Consejo Mundial, ha ordenado un cumplimiento riguroso en lo que a los reconocimientos médicos se refiere, hasta el punto de que, en toda disputa de un título europeo, campeón y aspirante deben presentar el correspondiente certificado médico de que están en condiciones para boxear.

El otro punto importante, como ya adelantamos, de la reunión de Ginebra, se refería a la actualización de los títulos europeos, tema del que nos vamos a ocupar ampliamente en estas líneas.

DOMINIO INGLES EN EUROPA

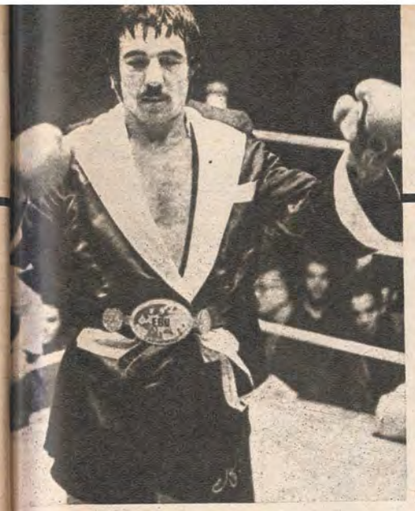
Sin duda alguna, en su conjunto, el boxeo más poderoso en Europa es el inglés, seguido del italiano. Sin embargo, por número de campeones, el dominio corresponde a España, que figura en cabeza con cuatro monarcas, seguida de Italia con tres, Inglaterra con dos y Francia y Austria con uno cada una. Pero vale la pena resaltar que Inglaterra, por calidad de púgiles y cantidad de organizaciones, figura, sin duda alguna, a la cabeza del boxeo europeo.

Pese a que los ingleses, cuyo boxeo profesional está controlado por un Sindicato en el que se integran los promotores Mickey Duff, Mike Barrett, Harry Levene y un poderoso grupo de managers, no ostentan cargos de relevancia en el seno de la Unión Europea de Boxeo, su poder es notable. Poder que se observa en muchas de las decisiones del máximo organismo del boxeo europeo.

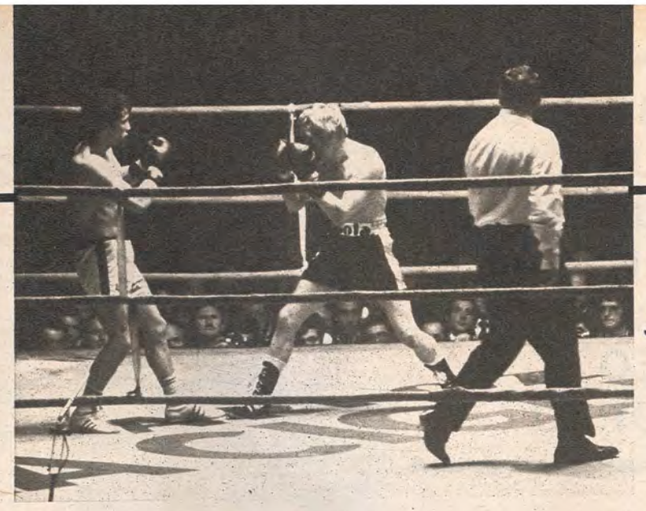
El boxeo italiano y el francés, fundamentalmente este último, han experimentado un profundo descenso, mientras que el español, como de costumbre, falto de una estructura coherente, depende mucho del dinero de sus promotores —casos Berrocal y Azpitarte— y de las figuras aisladas.

INGLATERRA, NACION MAS PODEROSA, SEGUIDA DE ITALIA

DANTE CANE



CASTAÑON



JIM WATT

ULTIMA INNOVACION DE LA E.B.U. (UNION EUROPEA DE BOXEO): LOS COMBATES POR EL TITULO SOLO TENDRAN 12 ASALTOS

Hemos hecho, muy brevemente, un repaso a las potencias del boxeo europeo; el resto son meras comparsas, caso de Austria, Suiza, Holanda, Bélgica y los Países Escandinavos, con la excepción de Suecia, donde no existe boxeo profesional, que no está afiliada a la E.B.U.

Un caso especial, dentro del concierto europeo, es el de Alemania, expulsada del seno de la Unión Europea de Boxeo, en tanto no arregle la situación por la que atraviesa. En efecto, en Alemania, la lucha entre promotores, fundamentalmente Willy Zeller de Berlín y Wilfrid Schulz de Hamburgo, ha traído consigo que existan dos federaciones, que tratan de controlar el boxeo profesional. Al margen de esta situación, sin embargo, es de resaltar que la situación del boxeo profesional en Alemania, ciertamente, no es muy boyante, viviendo, en gran manera, de púgiles extranjeros, aprovechando las poderosas colonias —turca, española, e italiana— allí asentadas.

ESPAÑA: CUATRO CAMPEONES

Ya apuntamos que España figura en cabeza de las naciones, por el número de campeones, cuatro en total, pese a que su boxeo profesional, en conjunto, no está muy boyante que digamos. Estos cuatro campeones españoles tienen, en el próximo mes de diciembre, citas europeas: tres de ellos, en España, y uno en Italia.

En efecto, Fernando Sánchez «Chino», campeón superligero, deberá defender su título el próximo 2 de diciembre, en Bilbao, ante su aspirante oficial, el italiano Giuseppe Martinese, quien, por una bolsa de un millón de pesetas, ha aceptado venir a España, sin necesidad de cudir a la subasta. La bolsa del campeón, de acuerdo a lo estipulado con el promotor vasco Xabier Azpitarte, será de 750.000 pesetas.

Tras su fracaso en Las Vegas, ante el norteamericano Larry Holmes, Alfredo Evangelista defenderá su título de los pesados, en Bolonia, el próximo 26 de diciembre ante su aspirante oficial, el italiano Dante Cane, veterano púgil de 38 años y carnicero de profesión. La subasta de este combate fue ganada por el promotor italiano Bruno Bertolani en 81.000 francos suizos, que es la moneda oficial de la E.B.U., cantidad que convertida en pesetas es de casi tres millones y medio, de los que Evangelista, como campeón, percibirá el 60%. Aunque realmente, la cantidad será para Martín Berrocal, ya que Evangelista, conforme al contrato de exclusiva firmado con el promotor español, percibe diez millones de pesetas al año limpias, en las que se incluyen defensas del título y combates amistosos, con la excepción del título mundial, que cobra aparte. Ante Larry Holmes, Evangelista cobró ocho millones de pesetas.

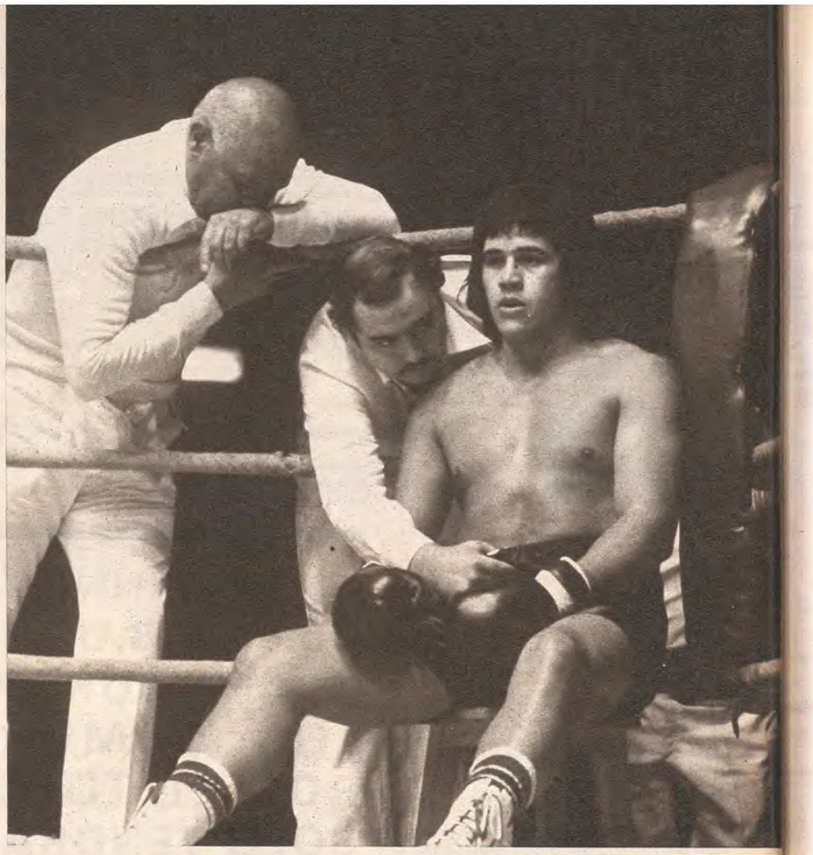
El promotor Martín Berrocal ganó por idéntica cantidad las subastas de los títulos europeos gallos y plumas, es decir 55.125 francos suizos, unos 2.400.000 pesetas. Todavía no ha fijado fecha ni escenario para estos combates, pero se sabe que deben disputarse en el mes de diciembre.

En el título gallo, Juan Francisco Rodríguez expondrá su título ante el británico Johnny Owen, mientras que en el pluma,

PARADOJICAMENTE, ESPAÑA ES EL PAIS CON MAS CAMPEONES: CUATRO

ALAN MINTER

EVANGELISTA, EL PUGIL MAS TAQUILLERO DE UN DECADENTE BOXEO EUROPEO



Roberto Castañón lo hará ante el también inglés Dave Needham.

Otro capítulo que no debe perderse de vista, es el relativo a los aspirantes. Así, en fechas recientes, fracasaron en sus intentos europeos, el peso ligero Antonio Guinaldo ante el inglés Jim Watt, auténtica «bestia negra» de nuestros púgiles (Jerónimo Lucas y Perico Fernández precedieron a Guinaldo), y el mosca Manuel Carrasco ante el italiano Franco Udella, el más veterano de los campeones europeos, ya que conquistó la corona en el año 1974.

En liza, en calidad de aspirante, queda el vallisoletano Carlos Hernández Fraile, recientemente designado aspirante oficial de los superplumas, título en poder del italiano Natale Vezzoli, que ya cerró el camino a dos españoles: Domingo Giménez e Isidoro Cabeza. Posiblemente, el combate Vezzoli-Hernández FRaile se disputará también en el próximo mes de diciembre, en España.

Finalmente, digamos que, en la citada reunión de Ginebra, el hispano-argentino Avenamar Peralta fue designado aspirante suplente al título de los semipesados, que deben disputar el campeón Traversaro y el holandés Koopmans. Esta designación de Peralta, realizado el combate, le da derecho a ocupar la plaza de aspirante oficial.

EL RESTO DE MONARCAS

En fechas recientes, 7 y 21 de noviembre, se han disputado dos títulos europeos con protagonista inglés. El día 7, Alan Minter revalidaba su título de los medios ante el francés Gratien Tonna, lo que le permite al púgil inglés escalar un peldaño más hacia un combate por el cetro mundial, en poder del argentino Hugo Corro. Por el contrario, la segunda fecha, el 21, fue negativa para el boxeo inglés. El gran favorito para suceder en el trono superwelter a Maurice Hope, empeñado en un combate mundial con el italiano Rocco Mattioli, era el también inglés Jimmy Batten, pero éste, sorprendentemente, fue noqueado en tres asaltos por el francés Gilbert Cohen, ex sargento del Ejército israelí.

Siguiendo con el título superwelter, tras el combate Cohen-Batten, el púgil más calificado para obtener el aspirantazgo es el español Andoni Amaña, campeón nacional, imbatido todavía en el campo profesional y en posesión de un brillante historial deportivo.

Ya hablamos, en el capítulo dedicado a España, de Franco Udella y Jim Watt, campeones mosca y ligero respectivamente, quienes se encuentran, tras sus recientes defensas del título ante púgiles españoles, en período de defensa voluntaria, en tanto la E.B.U. les designa aspirante oficial. Otro tanto ocurre con el inglés Alan Minter, campeón medio.

En cuanto al título semipesado que, como adelantamos, deben disputar Traversaro y Koopmans, sufrirá un pequeño retraso, ya que Aldo Traversaro, el próximo 5 de diciembre en Filadelfia, disputará el título mundial, en versión de la Asociación Mundial, al norteamericano Mike Rossman. Si gana Traversaro, cosa improbable, automáticamente, Avenamar Peralta se enfrentaría a Koopmans por el título vacante. Si pierde, como es lógico, Traversaro, Peralta deberá esperar, salvo imposibilidad del italiano de boxear en los plazos establecidos por la E.B.U. o renunciar al título.

Finalmente, en este estudio de la situación del boxeo europeo, nos queda el polémico título welter, en poder del austríaco Joseph Pachler, quien lo defenderá el próximo día 2 de diciembre, en la localidad austríaca de Dornbirn, ante el inglés Henry Rhiney. Decimos polémico, porque desde el 17 de diciembre del pasado año, en que el germano Joerg Eipel lo perdiera ante el francés Alain Marion, y estuviera al borde de la muerte, el título ha pasado de mano en mano, con sus más y sus menos, hasta llegar a Pachler, que lo arrebató al danés Jorgen Hansen, en forma un tanto discutible: por descalificación.

Y llegamos al final de este recorrido europeo, señalando que, en el concierto mundial, únicamente dos púgiles de Europa se sientan en tronos mundiales. De un lado, el yugoslavo Mate Parlov, campeón semipesado del Consejo; de otro, el italiano Rocco Mattioli, campeón superwelter también del Consejo. Realmente, un pobre bagaje.

ESTOS SON LOS CAMPEONES

- Peso mosca: **Franco Udella (Italia).**
- Peso gallo: **Juan Francisco Rodríguez (España).**
- Peso pluma: **Roberto Castañón (España).**
- Peso superpluma: **Natale Vezzoli (Italia).**
- Peso ligero: **Jim Watt (Inglaterra).**
- Peso superligero: **Fernando Sánchez (España).**
- Peso welter: **Joseph Pachler (Austria).**
- Peso superwelter: **Gilbert Cohen (Francia).**
- Peso medio: **Alan Minter (Inglaterra).**
- Peso semipesado: **Aldo Traversaro (Italia).**
- Peso pesado: **Alfredo Evangelista (España).**

Y ESTOS LOS ASPIRANTES

- Peso mosca: **Pendiente de designación.**
- Peso gallo: **Johnny Owen (Inglaterra).**
- Peso pluma: **Dave Needham (Inglaterra).**
- Peso superpluma: **Carlos Hernández Fraile (España).**
- Peso ligero: **Pendiente de designación.**
- Peso superligero: **Giuseppe Martinese (Italia).**
- Peso welter: **Henry Rhiney (Inglaterra).**
- Peso superwelter: **Pendiente de designación.**
- Peso medio: **Pendiente de designación.**
- Peso semipesado: **Rudi Koopmans (Holanda).**
- Peso pesado: **Dante Cane (Italia).**

INTER AUTO

Proteja su automóvil al estilo internacional.

¡Por fin en España!

Alerón Universal "C.C.C."

Competición - Carretera - Ciudad

El equipo original de Ford "Mustang-Boss" empleado por primera vez en las pruebas de Daytona. Dele a su automóvil un aire deportivo y distinto, al tiempo que lo dota de mayor estabilidad en carretera montando nuestro **ALERON UNIVERSAL "C.C.C."**

CALIDAD: Moldeado en P. U. R. de piel autoformante, se suministra en negro mate, aunque posteriormente, Vd. mismo puede pintarlo, si lo desea, en el mismo color de su automóvil.

COMODIDAD Y SENCILLEZ DE MONTAJE: En sólo 10 minutos, Vd. lo fija al maletero del coche.

ECONOMIA: Aproveche esta oferta lanzamiento tratando directamente y sin intermediarios con el fabricante.

¡MEDIDA UNIVERSAL PARA TODOS LOS MODELOS!

¡Su coche también...!

Banda deportiva.

¿CONOCE VD. YA LA NUEVA "BANDA ANCHA" DE PROTECCION LATERAL QUE MONTAN DE SERIE LOS NUEVOS "132" SUPER LUJO Y "131 CLX" 1800 C. C.?

...NOSOTROS SE LA OFRECEMOS PARA TODAS LAS MARCAS Y MODELOS.

ELEGANCIA: Prestigie su automóvil, colocándolo a la altura de los modelos más sofisticados del mercado.

PROTECCION: Nuestro PERFIL AUTOADHESIVO protege lateralmente su coche, DE VERDAD, de los golpes y rozaduras, propios de los aparcamientos en batería, adelantamientos, árboles, postes, etc.

COMODIDAD: Vd. mismo y gracias al POTENTE ADHESIVO que impregna la parte posterior del perfil, en sólo 5 minutos, colocará las bandas protectoras que servimos A LA MEDIDA DE SU AUTOMOVIL.

ECONOMIA: Vd. trata DIRECTAMENTE CON EL FABRICANTE lo que, le evita intermediarios. Además... ¿NO AMORTIZA, CON MUCHO, NUESTRA BANDA PROTECTORA UNA SOLA ROZADURA QUE REPARAR?

¡ESPECIAL!

"Spoiler" Para Ford Fiesta y Chrysler 150.

¡Aproveche al máximo los C. V. de su motor!
¡GANE POTENCIA!...
¡AHORRE COMBUSTIBLE!

Ahora puede Vd. mismo, siguiendo nuestras sencillas instrucciones de montaje, convertir a su automóvil en un auténtico **pura sangre,** instalando nuestro **"SPOILER",** diseñado específicamente en forma y medidas para cada modelo y con una perfecta imitación piel en su superficie.

Fabricado de una sola pieza, en P. U. R. semirígido de piel integral negro mate que, con su característica flexible y antichoque, es el **único homologado en Europa** para su construcción, como lo demuestra el montaje de serie, de Porsche, Ford, Opel, etc. en sus modelos más sofisticados. En España, y también de serie, lo equipan ya Citroën, en su modelo GS-X2 y Simca, en su modelo "RALLYE".

CUPON de PEDIDO

PARA REMITIR A:

INTER AUTO

AP. CORREOS 1.015
HOSPITALET
Barcelona

PARA MAS INFORMACION TEL. 337 92 54

Deseo recibir en mi domicilio los artículos que señalo a continuación, en el bien entendido que, de no ser de mi entera satisfacción, podré devolverlos en el plazo de 10 días, con la garantía de que me será reintegrado su importe.

FORMA DE PAGO

☐ Adjunto talón bancario a nombre de **INTER-AUTO.**
☐ Adjunto resguardo de giro postal a nombre de **INTER-AUTO.**
☐ Contra reembolso, abonando en este caso 150 Pts. en concepto de gastos de envío.

COCHE MARCA ..... MODELO DB-1

	ARTICULO	PRECIO
☐	ALERON UNIVERSAL "C. C. C"	2.975,-
☐	BANDA DEPORTIVA	3.600,-
☐	BANDA DEPORTIVA Super Ancha (Sólo Seat 127 y R-5)	3.900,-
☐	"SPOILER"	3.875,-

MARQUE CON UNA [X] EL ARTICULO SOLICITADO.

Nombre y Apellidos _____ Teléfono _____

Dirección _____ Ciudad _____ Dto. ____ Prov. _____

Con cada pedido, recibirá Vd. un "Transparente" obsequio.

EL EQUIPO-REVELACION DE LA TEMPORADA

MATAGIGANTES CASTILLA

RABIOSO FUTBOL DE ATAQUE, TANTO FUERA COMO EN CASA

El Castilla, equipo filial del Real Madrid, es el líder de la Segunda División, categoría a la que ha ascendido esta temporada. Es la primera vez en su corta historia con su actual nombre, que milita en Segunda División. El Castilla es actualmente el equipo revelación de su categoría. Su marcha es una auténtica sorpresa para todos, el Madrid, jugadores, aficionados y, sobre todo, para su entrenador, Juan Santisteban. Antes de iniciarse la temporada, Santisteban se encontraba abrumado por la responsabilidad.

Jornada a jornada el Castilla ha ido sorprendiendo a propios y a extraños. Gana sus partidos de casa y golea en campo contrario. La edad media de los jugadores no supera los veintidós años. En sus filas se encuentra el máximo goleador de la categoría, Pozo. Su juego es brillante y eficaz. La recaudación que obtiene en su campo, el Bernabeu, supera a la que consiguen bastantes equipos de Primera División. Cerca de tres millones de pesetas se recaudaron en el encuentro que disputó con el Elche. A este encuentro asistieron cerca de 50.000 espectadores.

LA JUGADA DEL BANCO DE VIZCAYA

El Castilla se ha convertido, a partir de esta temporada en equipo filial del Real Madrid. Hasta ahora se ha mantenido como un equipo «tutelado» por el club madridista. Después de que se reglamentara una nueva ordenación de los equipos filiales, el Madrid consideró más positivo mantenerle como filial, debido a determinados intereses. El Castilla ha cambiado este año su uniforme. Hasta ahora vestía con camiseta azul y pantalón blanco. A partir de esta temporada viste el mismo uniforme que el Real Madrid.

El Castilla es el antiguo equipo Plus Ultra, que fue fundado el 16 de diciembre de 1930. En la temporada 1971-72 este equipo se convierte en el actual Castilla. Ese año el Plus Ultra está a punto de desaparecer como equipo de Tercera División, categoría en la que se encontraba. Lleva el nombre de una compañía de seguros que acaba de ser comprada por el Banco de Vizcaya. Este Banco no entiende de fútbol, pero sí de unos terrenos, usados como terreno de juego, revalorizados en un mil por mil cuando se destinan a la construcción de viviendas. Y los jugadores tuvieron que irse con sus balones y botas a otro sitio.

Juan José Borrachero es el presidente del Plus Ultra. Negocia con el Banco Ide Vizcaya. Después de bastantes esfuerzos consigue que abone a sus jugadores los cerca de dos millones de pesetas que les adeudan. Después, con un equipo sin gastos ni cargas, sin deudas, pero con muchos problemas, llama a las puertas del Real Madrid antes que echar la llave del cierre definitivo. Juan José Borrachero entrega prácticamente al Plus Ultra al Real Madrid. El club madridista acepta el equipo, pero una vez liberado de sus problemas económicos.

BERNABEU Y EL CASTILLA

«Yo no hago publicidad gratis a nadie», dice Santiago Bernabeu. Y el Plus Ultra cambia de nombre. Se llamará Castilla porque el viejo de Santa Pola así lo quiere. Con ese mismo nombre se llamaba el equipo en el que Bernabeu empezó a jugar al fútbol. Este nombre representa a una región, Castilla. Juan José Borrachero pone su cargo a disposición de Bernabeu, que le ruega continúe como presidente del equipo que a partir de entonces se llamará Castilla.

La andadura del nuevo Castilla se inicia en la temporada 1971-72, en Tercera División. Se mantiene en esa categoría hasta la temporada 1976-77, en que asciende a Segunda B, debido a la reestructuración que se realiza. Y esta temporada asciende a Segunda. El Castilla, según está reglamentado, no podrá ascender a Primera División mientras en esta categoría permanezca el Real Madrid. Podría ascender a Primera siempre que el Madrid bajase a Segunda y para ello siempre que obtuviese una clasificación que le permitiera el ascenso. Se puede dar la circunstancia de que el Madrid bajase a segunda y el Castilla no pudiese ascender a Primera, con lo que se vería obligado a descender a Segunda B. Los equipos filiales no pueden estar en la misma categoría que el primer equipo.

LAS CUENTAS CLARAS DEL DINERO

El Castilla tiene un presupuesto de 40 millones de pesetas. En los seis primeros partidos que disputó de Liga se recaudaron casi siete millones de pesetas. El promedio medio de la ficha de sus jugadores es de 300.000 pesetas anuales. Castro cuenta con la ficha más elevada: 1.200.000 pesetas. Pozo, su máximo goleador y que en cualquier momento podría jugar en el Real Madrid, juega esta temporada retenido, es decir, se le aumentó su ficha el 10 por ciento reglamentario.

SANTISTEBAN, ENTRENADOR: «Nuestro sistema es fácil: jugar con alegría y de cara al gol»

El «Pichichi» Pozo cobra menos de medio millón al año

LA EDAD MEDIA DE SUS JUGADORES NO SUPERA LOS 22 AÑOS

Los sueldos mensuales de los jugadores casados es de 30.000 pesetas. La perciben cuatro jugadores: Pozo, Pascual, Castro y Moreno. Los solteros cobran 25.000 pesetas mensuales. Por partido ganado en casa perciben una «prima» de 10.000 pesetas. Esta misma cantidad es la que reciben por ese mismo concepto por empatar fuera. Si ganan en campo contrario se eleva a 15.000 pesetas. No reciben prima alguna por empatar en casa, como sus mayores, los del Real Madrid. Si el equipo se clasifica al final de temporada del primer al quinto puesto, cada jugador recibirá 5.000 pesetas más por cada uno de los partidos que haya jugado. Si la clasificación final es entre el sexto y el octavo, la cantidad se reduce a 2.000 pesetas.

El jugador que sea expulsado no percibirá la «prima» del partido, a no ser que también lo sea el jugador contrario. La acumulación de tarjetas en los encuentros de Copa reducen la «prima» a la mitad de la establecida por cada eliminatoria. El jugador lesionado percibe la misma «prima» que si estuviese jugando. El régimen disciplinario del Castilla es idéntico al que tiene el Real Madrid para sus jugadores con respecto a viajes, entrenamientos, etcétera.

AUTONOMIA DENTRO DE UN ORDEN

La plantilla actual del Castilla es de 23 jugadores, de los que a primeros de año 8 se encontrarán cumpliendo el servicio militar: Bernal, Espinosa, Gallego, Moreno, Sánchez, Casimiro, Pineda y Lucas. El Castilla, además, cuenta con dos equipos de juveniles y otros dos de infantiles. Sus frutos más importantes e inmediatos —ya que como finalidad primordial tiene la cantera— son Camacho, Isidro, Vitoria, Sanjosé, Sabido, García Hernández y Morote.

Su entrenador, Juan Santisteban, está integrado en el cuadro técnico del Real Madrid, como un miembro más de él. El Castilla tuvo en Antonio Ruiz su primer entrenador, y después Sanchís. Su administración y burocratización se realiza por los mismos funcionarios que cuenta el Real Madrid, uno de los cuales, Miguel Malbo, se puede considerar su gerente.

El Castilla goza de una autonomía completa dentro de un orden y de su integración en el Real Madrid. La junta directiva del Madrid confirmó en su día, y así consta en acta, a Juan José Borrachero, como presidente del Castilla. La vigencia de su cargo es la misma que la del presidente Luis de Carlos. Juan José Borrachero ha tenido también plena libertad para formar su junta directiva, con la excepción del vicepresidente primero, Alfonso González Carbalo, que se lo impuso el Madrid. El Castilla cuenta con su propio secretario de su junta, José María Martínez Fresneda. El Madrid, por otra parte, tiene un delegado en el equipo filial. Debe ser un directivo madridista. Y se ha nombrado a José Luis Calvo, director de Bankunión, donde un hijo de Antonio Calderón ocupa ese mismo cargo en una sucursal.

POR SER FILIAL DEL MADRID, NO PUEDE ASCENDER A PRIMERA

UN EQUIPO CON DOS CAMPOS

El Castilla, en enero, pasará de 300 socios con que cuenta ahora, a más de 60.000. Esos 300 socios podrán serlo también del Madrid a partir de ese fecha, pagando la misma cuota que los madridistas, y éstos podrán serlo también del Castilla. El Madrid, por otro lado, puede utilizar en el primer equipo a cualquier jugador del Castilla. Si no llegan a diez las ocasiones en que el primer equipo ha usado al jugador, éste sigue perteneciendo al Castilla; si es al contrario, pasará obligatoriamente a pertenecer al Madrid. Esto quiere decir que un jugador del Castilla puede jugar un domingo con el Madrid, en Primera División, y a la jornada siguiente, con el Castilla, en Segunda.

En la Federación Española consta que el Castilla cuenta con dos campos oficiales para disputar sus partidos: El Santiago Bernabeu y la Ciudad Deportiva. Este último campo no lo usará nunca a no ser por fuerza mayor. Siempre es más rentable el Bernabeu. Se da la circunstancia de que Madrid y el Castilla coincidieron el domingo en disputar sus partidos, el primero frente al Sporting, y el segundo, contra el Algeciras. El Castilla en esta ocasión no jugó el sábado, como es su costumbre, para no estropear el campo al Madrid. Se enfrentó al Algeciras al día siguiente que el Madrid jugase, el lunes. A los equipos filiales les está permitido retrasar en 24 horas sus partidos, a los que se tiene que enfrentar.

Un reportaje de:

Juan José PARADINAS

Fotos: Raúl CANCIO

MATAGIGANTES CASTILLA

UN PRESIDENTE SATISFECHO

Juan José Borrachero está feliz con sus jugadores del Castilla. Siempre lo ha estado, pero más ahora, cuando el equipo figura en los primeros lugares de la clasificación.

—Estoy admirado y gratamente sorprendido. Ojalá perdure por mucho tiempo este ambiente que se respira en el Castilla, entre todos, directivos, técnicos, jugadores. Da gusto ver jugar a unos chicos como estos que luchan hasta partirse el alma en busca del triunfo. No les preocupan las «primas». Su ambición es ganar. Su entrenador plantea los partidos con una táctica como si fuésemos a ascender. Los jugadores no se preocupan de amarrar puntos como sea. No tienen problemas de descenso. No se complicará su vida porque pierdan un partido. Pienso que este es nuestro triunfo y que los demás equipos, al no actuar de esta forma, se pierden a si mismos. Algunos equipos no pueden comprender la sorpresa que les produce que en su propio campo haya un equipo, como el Castilla, que no juega a defenderse, cosa que hacen todos los demás, sino que atacan denodadamente.

SANTIESTEBAN, EL ENTRENADOR MAESTRO

¿Cuál es el secreto del Castilla? Nadie más indicado para responder que su propio entrenador, Juan Santiesteban. El que fuera gran jugador del Madrid está integrado ahora en su cuadro técnico. Su labor al frente del Castilla no puede ser más brillante.

—La ambición de estos chicos es la causa de sus éxitos. Son jóvenes y juegan con una ilusión tremenda. Tienen fuerza y ganas de superarse y una meta más o menos inmediata: el Madrid. De todos modos estamos empezando la temporada. Habrá que esperar al final para comprobar los resultados. Nuestro fútbol es alegre. No distinguimos de sistemas. Jugamos con la misma táctica dentro que fuera de casa. Posiblemente ésta sea nuestra arma secreta y de ahí las sorpresas que producimos fuera de casa.

Santiesteban, como sus jugadores, tiene también una meta: el Real Madrid. Y como ellos también sabe esperar la oportunidad.

POZO, EL DINAMITERO DEL EQUIPO

Santiago Pozo, 23 años, casado, un hijo, es el máximo goleador de Segunda División y, por tanto, de su equipo, el Castilla. Esta es su tercera temporada en el equipo filial del Madrid. Anteriormente jugó dos temporadas en el Carabanchel. Pero se considera un jugador madridista desde siempre, ya que desde las categorías más inferiores ha pertenecido al Madrid.

—Debo reconocer que estoy atravesando un gran momento y paso por una vena de aciertos. Meto goles, hasta con la pierna «mala». En los partidos de pretemporada no me estrené como goleador.

Pozo reconoce que no es más que uno de los once jugadores del Castilla que saltan al terreno de juego y que consigue los goles que sus compañeros le preparan. La pasada temporada y también con Santiesteban como entrenador prácticamente se pasó todo el tiempo en el banquillo.

—He tenido que cambiar. Yo era un jugador frío y poco trabajador y sin luchar no se puede llegar lejos en el fútbol. Por supuesto que mi meta está puesta en el Real Madrid —confiesa Pozo— al igial que la de todos mis compañeros. Sé que debo tener paciencia y saber esperar a que llegue ese mome to. El Madrid cuenta este año con una plantilla más bien corta. Es posible que me llegue la oportunidad.

La plantilla

Puesto	Nombre	Fecha de nacimiento	Lugar	Procedencia	Internacional
Portero	Mate	17-10-57	Segovia	Juveniles R. M.	
Portero	Montes	10- 8-56	Segovia	Juveniles R. M.	
Defensa	Castañeda	5-10-55	Madrid	Juveniles R. M.	
Defensa	Cobo	5- 5-53	Madrid	Infantiles	
Defensa	Espinosa	27- 7-59	Toledo	Infantiles	
Defensa	García Cortés	18- 1-58	Madrid	Infantiles	Juvenil
Defensa	Aniano	22-11-54	Navarra	Oderena	
Defensa	Lucas	17-12-58	Madrid	Alevines R. M.	
Defensa	Pérez García	16-10-57	Madrid	Infantiles R. M.	Juvenil y Sub-21
Defensa	Flores	25-10-56	Toledo	Juveniles R. M.	
Medio	Blanco	25- 4-59	Ciudad Real	Alevines R. M.	Juvenil y Sub-21
Medio	Gallego	8- 2-59	Madrid	Infantiles R. M.	Juvenil y Sub-21
Medio	García Castro	24- 6-55	Madrid	Infantiles R. M.	
Medio	Moreno	12-10-57	Valencia	Ontemente	
Medio	San Lorenzo	14-12-58	Salamanca	Juveniles R. M.	
Medio	Casimiro	18- 6-59	Alicante	Juveniles R. M.	
Medio	Villanueva	31- 1-55	Navarra	Oderena	
Delantero	Bernal	11- 5-58	Madrid	Juveniles R. M.	
Delantero	M. Roales	3-12-55	Asturias	Juveniles R. M.	Juvenil
Delantero	Pascual	27- 1-55	Madrid	Infantiles R. M.	Juvenil
Delantero	Pineda	31- 1-55	Málaga	Juveniles R. M.	
Delantero	Pozo	21- 4-55	Madrid	Alevines R. M.	

PROMOCION
MUNDIAL'82

Enrique SAURA

Nació el 2 de agosto de 1964, en Onda (Castellón). Mide 1,71 m. y su peso es de 64 kilos. Procedente del Castellón, fichó por el Valencia en la temporada 1975-76. Ha sido internacional juvenil, olímpico —estuvo en Montreal'76— y Sub-21. En dos ocasiones ha jugado en la selección «A», debutando en París, contra Francia, el 8 del presente mes. Su balance en la Liga, en Primera División, es el siguiente: 91 partidos jugados y 8 goles.

PROMOCION
MUNDIAL'82

José Ramón ALEXANCO

Nació en Baracaldo (Bilbao) el 19-5-56. Mide 1,82 m. y su peso es de 80 K. Empezó a jugar en los juveniles de Villosa, pasando al Villosa de Tercera División, de allí al Bilbao Ath., luego al Alavés y en la temporada 1976-77 fichó por el Ath. Bilbao. Ha sido internacional juvenil e internacional «A» una vez (el último España-Rumania). Su balance en la Liga es el siguiente: 40 partidos jugados y 2 goles.

Si te va el Clak, Clak, Cataclak, cálzate unas Kelme.

¡Ya basta de que el hábito haga al monje!
Tener "Clak, Clak, Cataclak" es afrontar la vida con otro ritmo; es ir por la calle sonriendo, casi como bailando, ¿qué hay problemas?, pues claro que los hay!
Pero no nos compliquemos la vida en las cosas más triviales!
Hay que vestir cómodos, hay que estar preparados, porque cualquier momento es bueno para marcarse unos pasos con mucho "Clak, Clak, Cataclak". A lo "Travolta".
Y todos podemos hacerlo, tú, señor arquitecto, o tú, joven madre de familia, o tú "girl". La variedad de modelos de KELME va para todos los gustos.
Con KELME puedes empezar a llevar otro ritmo de vida!

Y si no, cálzatelas lo mismo..., para disimular. Porque el "Clak, Clak, Cataclak", se pone de moda, y le va a todo el mundo, a todo el mundo que rompe con las ideas ñoñas, antediluvianas.
Ya no es preciso llevar cuello y corbata para ir presentable, no hace falta ponerse zapatos brillantes para parecer "alguien", ahora el que vale, vale, y el que no...

KELME es unisex, y su fabricación artesana y las escogidas pieles de vacuno de curtición natural y becerro engrasado, hacen que sean unos botos de extremada calidad. La amplia gama de medidas, del 22 al 45, permitirán llevar KELME desde niños de tres años hasta adultos de elevada estatura.

Para llevar otro ritmo de vida